



Diputació de Lleida

ARXIUS
ESTUDIS I INFORMACIÓ

BENEFICÈNCIA

Signatura: 006235

Abstract: Comptes de la Casa de la Misericòrdia de Lleida

Data expedient: 1793/1797/1806-1810/1812-1819/1821-1823/1825-1826

20

Cuentas de la Casa de la Misericordia nuevamente erejada en la pte Ciu^a de Lleyda, desde el dia 28 de Agosto de 1793, hasta el 31 del mismo del año de 1794, dadas por Magdalena Mañé Vda de Dⁿ Pedro Mañé P^{ro} q^o fue de las rentas y Caudales de la referida Casa.

Estado de los caudales y rentas tiene la Casa
de Mexico dñia nuevam^{te} exegida en la presente
Ciu^d de Lxida.

Primo. Una Casa q^a antes era de Agustín
Biscaxxi Albañel de esta Ciu^d y dos ca-
sitas contiguas a ella, en la calle de
San Anton de la misma, Alquiladas
a Dñ. Casamino Falses, cuyo alqui-
lex dió principio en el día 22 de De-
ciembre del año de 1790 y paga por
ellas 45⁶ 9

Antonio Cazulla tiene una casita
contigua a las del S^r Falses, Alqui-
lada al mismo; Cuyo alquiler prin-
cipio en 4 de Octubre de 1790 y paga 45⁶ 9

Joseph Cazulla otra Casita al lado
de la antecedente, Cuyo alquiler em-
pezo en el día 24 de Octubre de 1790
y paga anualm^{te} por ella 45⁶ 9

Ramon Guexal otra casita conti-
gua a la de Jñ. Cazulla; Cuyo alqui-
lex empezó en el día 11 de Nbre del
año de 1790 y paga por ella 45⁶ 9

La Vdo Jñ^a Traxé tiene alqui-
lada otra casita al lado de la de
Guexal; Cuyo alquiler empezó en el
día 16 de Dñe de 1790 y paga por
ella 47⁶ 9

1776- 9

Ramon Roca tiene alquilada otra casa-
ta al lado de la Vda Exave, q^a fue alquila-
da en Vda Nre de 1792 a Enrique Re-
yer, y despues a este en el dia 3 de Junio del
año de 1793 por precio de 48^{rs} 1
Joseph Exave tiene alquilada otra ca-
sita q^a en el dia prim^o de Enero q^a 1792
fue alquilada a Juan Wabelter, despu-
es a Jph Tove, y de este a Exave cuyo
alquiler empezó en 20 de Abril de 1793 por . . . 48^{rs} 1
Fran^{co} Soldevila Herreru otra casa con
dos puertas q^a dan a la nueva Carratera
cuyo alquiler empezó en 1 de Febrero del
año de 1792 y paga por ella 43^{rs} 1
Anastasio Marques otra casita q^a en el
dia 2 de Enero de 1792, fue alquilada a
Mateo Gavarru, y por un mes a 1/6 Tax-
neco, y de este a otro Marques, q^a empe-
zo en el dia 4 de Febrero de 1793 por . . . 48^{rs} 1
Miguel Camella otra casita alquilada
cuyo alquiler empezó en el dia 9 de Ene-
ro de 1792 y paga por ella 48^{rs} 1
Fran^{co} Vall tiene en arriendo un buer-
gal y parte de Bodega, cuyo arriendo em-
pezó en el Setiembre de 1792 y paga . . . 49^{rs} 1
Antonio Ricart tiene el otro buer-
gal con su llave y la restante Bodega; cu-
yo arriendo empezó en el Setiembre del
año de 1792 y paga por el 27^{rs} 1
Juan Baut^{ta} Corria Lab^o de Llerida, tiene
en arriendo una pieza de tierra en la
Parquia de Balafio, cuyo arriendo empe-
zó en 15 de Agosto de 1790 y paga por el . . . 50^{rs} 1
388^{rs} 00 1

Cargo de las presentas cuentas

Primera^{te} Me hago cargo de 534^{ta} 1799
q^{de} quedaron en poder de mi def^{to}
causado, resultantes las 2966 1499
por las q^{de} quedo ancanado en la cu-
entas anteriores, y por 1906 395 q^{de}
le entregue el Dr. Fran^{co} Pinós en cali-
dad de Abaca de Dr. Gaspar de Por-
tolá, en la ocasión de dar esta S^a las cu-
entas de D^{no} Abaca, y 5611 19 q^{de}
igualmente me entregó Dr. Jaime Bo-
ex resultantes también de los caudales
de D^{no} S^a de Portolá; Y si bien estos tres
partidos componen la suma de 5386 9410
pero con motivo de q^{de} en el mismo acto
Dr. Agustín Sanchez Mayordomo del
H^{mo} acreditava de los mismas cuentas
rentas 6 a 1294 se le hizo efectiva entre-
ga de ellas y quedaron liquidadas en po-
der de D^{no} R^{on} las 534^{ta} 1799

Me hago cargo de 1569 q^{de} pagó An-
tonio Casulla en el día 6 de Agosto del
año de 1793, q^{de} son por el alquiler del ter-
cer año q^{de} empezó en 1^o de octubre del
año de 1792 1569

Me hago cargo de 1569 recibidas de
D^{no} Casulla en el día 2 de Julio de 1793
y son por el tercer año de alquiler de
casa empezado en 28 de 8^o de 1792 1569

5611 1799

Exon Pag^o 564 1719.

Me hago cargo de 7610/9 pag^o Ramon
Guexal en el día San Apolo de 1793, por los
últimos seis meses del texer año de alquile
de Casa q^a empezaron en Adeuajo de d^o
año de 1793 7610/9

Me hago cargo de 476/9 pag^o la V^{da} Fran-
cisco Eravi por el texer año de alquiler
de Casa q^a empezó en 46 de D^o de 1792 476/9

Me hago cargo de 4610/9 pag^o Enxi-
que Peijer por los meses de alquiler de
Casa q^a empezó en el día primero de No-
viembre de 1792 4610/9

Me hago cargo de 686/9 pagados por Ra-
mon Roca en el día 3 de Junio, y 22 de Ab^o
de 1793 por el alquiler de Casa q^a empezó en
el día 3 de Junio de otro año 686/9

Me hago cargo de 3615/9 pagados por
Juan Wabelter por dos meses y medio
de alquiler de Casa d^o 3615/9

Me hago cargo de 426/9 pag^o Joseph
Jove por ocho meses de alquiler de Casa
q^a antes ocupó Juan Wabelter y rompa-
los del año de 1793 426/9

Me hago cargo de 436/9 pag^o Frate
Saldevilla por el segundo año de alquiler
de Casa q^a empezó en 4 de Febr^o de 1793 436/9

Me hago cargo de 486/9 pag^o Anas-
tasio Marqués por el alquiler de un año
de Casa q^a antes ocupó un mes (E) Farru-
co, y anterior m^{te} Matheo Savarri, cu-
yo año empezó en el día 4 de Febrero
del año de 1793 486/9

6854219

Exas Paga 68561299

Me hago cargo de 50 a 9^o paguen
el día 13 de Agosto de 1793 Juan Bau:
tista Corría por el tercer año del arri:
endo de la tierra de la partida de Bala:
fia y por el 50 a 9

Me hago cargo de 496 9 pagados por
Fran^{co} Vall, en el día 26 de Agosto del
año de 1793, por el primer año del ar:
riendo del Freyal, y parte de bodega
empezado dho año en el Setiembre del
año de 1792 y por el 496 9

75461299

De voluntad y consentimiento de todos.
Una vez más firmo Cayetano Riera

Datos de las presentes Cuentas

Descargo

1^{mo}

Pago data de 286 71 pagados al R.^o
Domingo Suxia P^{ro} del Convento de R.^o
Dominicos de la p^{te} C^{iu} de L^{ei}da, por las
pensiones de 1789, 1790, y 1791, q^{as} devia
prestar J^{os} Suxach de una casa q^{ta} al p^{te}
es propia de la de Misericordia como en de
ver del recibo de ... N^o ... 4 ... 286 71

Pago data de 5612 6 pagados al R.^o
Ant^o Al^o P^{ro} de los R.^{os} Carmelitas
calzados de L^{ei}da por raxon de lo con-
tenido en el recibo de N^o ... 2 ... 5612 6

Pago data de 12614 4 pagados a Jo-
seph Borch P^{ro} de la R^{da} Comunidad
de S^{to} Maria de la Salud de L^{ei}da, por la
pro rata de dos pensiones vencidas en el
año de 1791 como todo en de ver del re-
cibo se p^{te} de ... N^o ... 3 ... 12614 4

Pago data de 4660 9 pagados a Fran-
cisco Piñol P^{ro} de la Venerable Con-
gregación de los Dolores de N^{ra} S^{ra} de
esta C^{iu} de ver del recibo de N^o ... 4 ... 4660 9

Pago data de 496 892 pagados al
R.^o Jaime Canals R.^o del Collegio de
R.^o Mercenarios de L^{ei}da como se ve de
la Carta de pago de ... N^o ... 5 ... 496 892

Pago data de 20616 5 pagados a Poli-
carpio Bayona Col^o del R.^o C^o como
en de ver del recibo de ... N^o ... 6 ... 20616 5

4246 895

Exor. Duff... .. 424 815
 Hago data de 49 17/10 pagados al R.^o
 Jaime Canals R.^o del Colegio de P.^o Mex
 cenación de Lexida por razon de lo conteni
 do en el recibo de ... N.^o 7 ... 49 17/10
 Hago data de 40 10/9 pagados a Fran.^{co}
 P.^o del P.^o de la Venerable Congregación
 de los Dolores de esta Ciudad como es de ver
 del recibo de ... N.^o 8 ... 40 10/9
 Hago data de 44 5/9 pagados a Bau:
 tista Foxr por los creditos contenidos en
 la cuenta y recibo de ... N.^o 9 ... 44 5/9
 Hago data de 42 10/9 pagados a Joseph
 Borch P.^o de la R.^o Comunidad de Sto
 Geradalen de Lexida como es de ver del
 recibo de ... N.^o 10 ... 42 10/9
 Hago data de 56 12/6 pagados por el
 año de 1792, al R.^o Anto. Alá P.^o de
 los M.^o Carmelitas Calzados de Lexida como
 se ve del recibo de ... N.^o 11 ... 56 12/6
 Hago data de 36 3/9 pagados a Pedro
 Barnola por una llave del Cruzal como es
 de ver del recibo de ... N.^o 12 ... 36 3/9
 Hago data de 9 9/9 pagados por 1792 a
 Joseph Cudor P.^o de los D.^o Domini:
 cos de Lexida como se deduce N.^o 13 ... 9 9/9
 Hago data de 56 14/3 pagados a Ju:
 an Rocell como es de ver del recibo q.^o
 pinto de ... N.^o 14 ... 56 14/3
 Hago data de 36 1/9 pagados al mismo
 Rocell por razon de lo contenido en el
 recibo de ... N.^o 15 ... 36 1/9
 229 4/6

Fran Pappé 229^{te} 46^{ta}
 Hago data de 23^{ta} 29^{ta} pagada por 1792 al
 R. P. Jaime Canals R. del Colegio de M. de
 cenarios de Llexida, como se demuestra del
 recibo se pnta de N.º. 16 23^{ta} 29^{ta}
 Hago data de 4^{ta} 11^{ta} 99 pagada a Bautista
 Torn Cubero por razon de lo contenido en la
 cuenta y recibode N.º. 17 4^{ta} 11^{ta} 99
 Hago data de 2^{ta} 39^{ta} pagada a Fran-
 cisco Ingles Albañil de Llexida por lo q. re-
 sulta de la cuenta y recibode N.º. 18 2^{ta} 39^{ta}
 Hago data de 4^{ta} 10^{ta} pagada por Año
 de 1793, a Fran.º Piñol Prior de la Ve-
 nerable Congregación de los Dolores de
 Maria S. de Llexida, como es de ver del re-
 cibo se pnta de N.º. 19 4^{ta} 10^{ta}
 Hago data de 15^{ta} 49^{ta} 92 pagada al
 Señor Policarpo Bayona Col.º del R.
 Calt.º como es de ver del recibo q. se
 presenta de N.º. 20 15^{ta} 49^{ta} 92
 Hago data de 6^{ta} 12^{ta} pagada a Nicolai
 Dujader corredor de esta Ciu.º de Llexida
 por razon de lo contenido en el recibo
 q. se pnta de N.º. 21 6^{ta} 12^{ta}
 Hago data de 30^{ta} 9 pagada a la Sra
 Mariana Nicolau por media año del
 alquiler de almacén que venció en el
 día 23 de Dize de 1793, como es de ver
 del recibo de N.º. 23 30^{ta} 9
 346^{ta} 04^{ta}

Tras Pagr. 346^{rs} 91
 Hago data de 42^{rs} 8 pagadas por el año de
 1793, a Joseph Bonh Pion de la P^{ta} Cur
 muniad de S^{ta} Catalina de Llexida como es
 de ver del recibo de N^o 24 42^{rs} 8
 Hago data de 9^{rs} 9^{rs} pagadas a J^o Joseph
 Cuidor Pion de los PP. Dominicos de Llexi
 da como es de ver del recibo de N^o 25 9^{rs} 9^{rs}
 Hago data de 4^{rs} 10^{rs} pagadas a Fran
 cisco Pion de la Venudable Congrega
 cion de los Dolores de M^{ta} SS. de Llexida co
 mo se ve del recibo de N^o 26 4^{rs} 10^{rs}
 Hago data de 444^{rs} 8 pagadas a Fran^{co}
 Marti Cubero de Llexida como todo es de ver
 de la cuenta y recibo de N^o 27 444^{rs} 8
 Hago data de 7446^{rs} 6 pagadas al Sto J^o
 nario Madriguera en razon de lo q^o acxi
 dela en el recibo de N^o 28 7446^{rs} 6
 Hago data de 30^{rs} 8 pagadas a la Señora
 Mariana Nicolau por medio año de Alqui
 les de Casa q^o se vio de Almacen, cuyo me
 dio año empezó en 24 de ~~Marzo~~ 1793 como
 se ve del recibo de N^o 29 30^{rs} 8
 Hago data de 5^{rs} 8^{rs} pagadas a Francisco
 Inq^{er} Albanet de Llexida como se ve del re
 cibo de N^o 30 5^{rs} 8^{rs}
 Hago data de 13^{rs} 11^{rs} 6 pagada a M^{ig}
 Bautista por lo q^o se demuestra de la cun
 ta y recibo de N^o 31 13^{rs} 11^{rs} 6
 Hago data de 5^{rs} 12^{rs} 6 pagadas al P^o
 Antonio Ala Pion de los PP. Carmelitas
 Calzador de Llexida como es de ver del recibo
 y pnta de N^o 32 5^{rs} 12^{rs} 6

578^{rs} 7^{rs} 7

Exen Lap^a 574 7/7
Happ data de 15-19/3 pagadas por el
Pl. Cat^o de 1793 al Sr. Policarpo Bayona
Col^o de el, como es de ver del recibo q^o se
presenta de .. N^o 33 454 19/3

Happ data de 23-2/9 por la p^oción
del año de 1793, pagadas al R. D. Jari-
me Canals R^o del Colegio de M^o Merce-
narios de esta C^o. por razon de lo con-
tenido en el recibo de N^o 34. 234 2/9

Happ data de 56-12/9 me he dete-
nido por razon del cap^oueldo o D^oo
de cobrar las azu^oas otras rentas, de
esta Casa a razon de 4/6 por libra. 564 12/9
674 09/10

De voluntad y conentim^{to} de Ma.
Dolores Ma^o V^o q^o no sabe escribir
firmo Cayetano Pau

Suma el Curo de esta Cuenta sesenta
y quinienta, y quatro libras doce sueldos, y nue-
ve dineros. Ven. 754 12/2

Suma el Descargo de esta Cuenta sesenta
y quatro libras diez dineros Ven. 674 9/6
Queda alcanzada la Viuda en ochenta libras
nueve sueldos y once dineros. 080 11/11

Cuyo alcance ha satisfecho Cayetano Pau
a nombre de la Viuda; (con lo q^o se) q^o en
se hace cargo en su Cuenta; y en esto
quedan aprobada y diffinida estas Cuentas.
Leida, y Abril 14 de 1797. D^o Eduardo M^o Saenz

J^o M^o de
L^o

de la Guardia
Vic^o Real.
San^o J^o de

4
Cuentas de la Casa de mi:
cercordia nuevom^{te} exegida en la
Ciudad de Lerida, desde el dia 1 de Se:
tiembre de 1794 q^{se} me otorgo el
Poder, hasta el dia 1 de Enero del
año de 1797, dadas por Cajetano
Pau y Aquilax Pñon de la referi:
da Casa.



Estado de los caudales y rentas tiene la Casa
de misericordia nuevamente exigida en la pnte
Ciu^d de Lleidá.

Primera^{te} Una Casa q^a antes era de Agustin
Biscarxi Albañil de esta Ciu^d, y dos
casitas adjuntas a ella, alquiladas a
Dⁿ Casamiro Falces; cuyo alquiler
empezó en el día 22 de D^{bre} del año
de 1790, y paga por el 445^{rs} 9

Antonio Caxulla otra Casita al lado de las
del S^r Falces; cuyo alquiler empezó en el
día 8 de Octubre de 1790 y paga por ella 45^{rs} 9

Joseph Caxulla otra casita contigua
a la del J^{ho} Caxulla; cuyo alquiler em-
pezó en el día 28 de Octubre de 1790
y paga por ella 45^{rs} 9

Ramon Quexal otra casita al lado
de la de J^{ho} Caxulla; cuyo Alquiler
empezó en el día 4 de N^{bre} de 1790
y paga por ella 45^{rs} 9

Francisca Trave V^{da} otra casita
contigua a la de Ramon Quexal; cu-
yo Alquiler empezó en el día 16 de
D^{bre} de 1790, y paga por ella 47^{rs} 9

Ramon Roca otra Casita q^a antes ocupó
Enrique Prejer; cuyo Alquiler empe-
zó en el día 4 de N^{bre} de 1792 y paga
por ella 48^{rs} 9

495^{rs} 9

Joseph ~~Trave~~ ^{Tran} otra Casita q ^a antes ovi-	Tran Paga.	195 ⁶	1
po Juan Walbeller Curjo Alquiler em-			
pezó en 4 de Enero de 1792, y paga por			
ella		48 ⁶	1
Franc ^{co} Soldevila Hexxero otra Casita			
con dos puertar q ^a dan a la nueva Cax-			
xatera, Curjo Alquiler empezó en el día			
prim ^o de ~~Febrero~~ de 1792 y paga por ella . . .		43 ⁶	1
Anastasio Marques otra casito q ^a antes			
fue ocupada por Mathio Savarro y por			
Faxruo, Curjo Alquiler empezó en el			
día 8 de ~~Febrero~~ de 1792 y paga por ella . . .		48 ⁶	1
Miguel Caxulla tiene otra Casita Curjo			
alquiler empezó en el día 9 de Enero del			
año de 1792 y paga por ella		48 ⁶	1
Franc ^{co} Vall tiene alquilado un Trujal			
y parte de Bodega de la misma Casa, Curjo			
Alquiler empezó en el mes de Setiembre			
de 1792 por el precio de		49 ⁶	1
Antonio Ricart tiene el otro Trujal con			
su Slave, y la restante Bodega, Curjo al-			
quiler empezó en el mismo Setiembre del			
año de 1792 y paga por el		27 ⁶	1
Juan Bault ^o Corria Lab ^o de esta Cua ^o tiene			
en axxiendo ^t de tierra del S ^o Wiello p ^o na			
p ^o na de ~~t^ona~~ en la partida de Balafier,			
curjo axxiendo empezó en el día 15 de A ^o pr.			
to de 1790 y paga por ella		50 ⁶	1
J ^o h Sorxiaga en 22 de N ^o bre corresponde a esta			
Casa una pensión anual de		30 ⁶	1
Los Consoles Mathias y Maria Petonais y			
Ulixo en 14 de Setiembre anualm ^{te} pa-			
gan una pensión de Ansal de		45 ⁶	1
J ^o h Pedro Laxurij y Puigcanto en 22 de N ^o bre			
hacen una pensión anual de		40 ⁶	1
		503 ⁶	1

Una p^ona

Estado de lo q^o Cayetano Davi D^{on}
de la Casa de Misericordia de la presente
Ciudad de Lleidá, tiene cobrado de las ren-
tas de D^{na} Casa desde el día 3 de Se-
tiembre de 1794 q^o se le otorgó el
Poder, hasta el primer Quinquenio del
año 1797.

Congo

Primeramente Me hago cargo de 1726109 q^o pa-
garon D^{on} Casamiro Falces y D^{on} Jst^o
Cumplim^{to} de Salas por el quarto año del alquiler
de los sus de Casa y sus dos casitas, cuyo alqui-
lax empezó en el día 22 de Ebre de
1793, y feneció en 21 del mismo del
año de 1794 1726109

Me hago cargo de 1569 recibidas de An-
tonio Casella por el quarto año de al-
quiler q^o empezó en 1 de Ebre de 1793
y feneció en 30 de Ebre de 1794 1569

Me hago cargo de 1569 recibidas de
Joseph Casella por el quarto año de al-
quiler de Casa q^o empezó en 28 de Ebre
de 1793, hasta el 27 del mismo de 1794 1569

Me hago cargo de 1569 recibidas de Ra-
mon Gaxal por el quarto año del alquiler
de Casa q^o principio en 4 de Ebre de 1793
hasta al 3 del mismo de 1794 1569

Ubi tiene pa- Me hago cargo de 1769 q^o pagó la
gaden 3 años y me- Vda Fran^{ca} Trave por el quarto año de
dio q^o corresponden alquiler de Casa q^o empezó en el 16 de Junio
al día 16 de Junio de 1793, hasta al 15 del mismo del
de 1793. año de 1794 y por el 1769

234609

Exas Paq^a... 2346109

Me hago cargo de 1869 pagadas por
Ramon Broca por el segundo año de al-
quiler de Casa q^a principiò en el dia 3 de
Junio de 1794..... 186 9

Me hago de 4369 recibidas de Franco
Soldevilla por el ~~segundo~~ año de alquiler
de Casa q^a empezó en el dia primero de Feb^{ro}.

~~Junio~~ de 1794 y por el..... 436 9

En los dias 7 de
7 de 94 y 9 de
marzo de 1795.

Me hago cargo de 1869 recibidas de
Anastasio Marques por el segundo año
del alquiler de Casa q^a empezó en el dia
8 de Febrero de 1794, ^{hasta el mismo de 95} y por el..... 186 9

Me hago cargo de 1869 recibidas de
Miguel Caxella por el segundo año de
alquiler de Casa q^a principiò en el dia
9 de Enero de 1793, hasta el 8 del mismo
del año de 1794 desp^{os}..... 186 9

Me hago cargo de 969 recibidas de
J^oh^o Exave por seis meses de alquiler
de la Casa q^a antes ocupò Juan Wabélter
cuyos seis meses empezaron en 20 de
Abril de 1794 y por ellos..... 96 9

Me hago cargo de 4969 pagadas por
Jaime Vall, en el dia 10 de Abril de 1794 y
son por el segundo año del arriendo del
Erugal y parte de bodega y por el..... 496 9

Me hago cargo de 13669 q^a en 30
de May de 1794 pago Antonio Ricart
por la mitad del arriendo del otro Eru-
gal y restante bodega, havida gracia de
la otra mitad con motivo de haversele
derramado por la bodega una porcion
de vino, proveniente todo por la falta de
las cubas de dho Casa..... 13669 9

373609

Me hago cargo de 50 + 9 recibidas de
Juan Bault: Corria en el dia 10 de Noie
de 1794 por el quarto año de arriendo de
la tierra de la partida de Balafia q^a ven-
cio en 15 de Agosto del mismo año desp. . . . 50 + 9

Me hago cargo de 27 + 9 q^a en el dia 30
de Noie de 1794 pago Antonio Ricart
q^a son por el segundo año del alquiler
o arriendo del trujal y bodega y por el. . . . 27 + 9

Me hago cargo de 30 + 9 q^a en el dia 10
de Enero de 1795 pago Joseph Sorriaga
por la pencion del censal q^a vencio en el
dia 22 de Noie de 1794 y por ella . . . 30 + 9

Me hago cargo de 45 + 9 q^a en el dia 26
de Enero de 1795 pagaron los Consoles
Matias y Maria Petanis y Muxo por la
pencion anual q^a prestan a esta Casa y es
por la vencida en el dia 14 de Setiembre
del año de 1792, y por ella . . . 45 + 9

Me hago cargo de 40 + 9 q^a en el dia 15 de
Abril de 1795 pago Sr. Pedro Larruy, esto
es 25 + 9 a cumplimiento de la pencion ven-
cida en 22 de Noie de 1789, y 15 + 9 1794
cuenta de la pencion del año de 1790 desp. . . 40 + 9

Me hago cargo de 45 + 9 q^a en el dia 4
de Setiembre de 1795 pagaron los Con.
Matias y Maria Petanis y Muxo por
la pencion del censal q^a prestan a esta
Casa y son por la pencion vencida en 11
de Setiembre de 1793, y por ello . . . 45 + 9

Me hago cargo de 45 + 9 q^a en el dia 30 de
Noie de 1795 pagaron los Con. Petanis
y Muxo por la pencion vencida en 14
de Setiembre de 1794 desp. . . . 45 + 9

658 + 00 1

Exar pag. 655 + 009

Me hago cargo de 276 9 q² en el día 5 de
Junio de 1795 pago Antonio Ricart y
son por el tercer año del arriendo del
Exyal y bodega y por el 276 9

Me hago cargo de 496 9 q² en el día 7 de
Setiembre de 1795, pago Fran^{co} Vall por
el tercer año del arriendo del Exyal y
bodega propia de esta casa y por el 496 9

Me hago cargo de 4156 9 q² en el día 4
de Setiembre de 1795 pagaron Dr. Casamiro
Falcón y Dr. J^oh Salas por el quinto año
de alquiler de Casa empesado en el día
22 de Dbr^e de 1794, y fincio en 24 del mis-
mo de 1795 y por el 4156 9

Me hago cargo de 156 9 q² en el día 24
de Agosto de 1795 pago Antonio Cazulla
por el quinto año del Alquiler de Casa, em-
pesado en 4 de 8br^e de 1794, y fincio en
30 de Dbr^e de 1795. y por el 156 9

Me hago cargo de 156 9 q² en el día 24 de
7br^e de 1795 pago Joseph Cazulla por el quin-
to año del Alquiler de la Casa q² habita
empezado en el día 24 de 8br^e de 1794 y
por el 156 9

Me hago cargo de 456 9 q² en el día 26
de Julio de 1795 pago Ramon Guexal por
el quinto año del Alquiler de Casa q² em-
pesó en el día 4 de Nbr^e de 1794 depp 456 9

Me hago cargo de 176 9 q² en los días
29 de Julio de 1795, y 3 de Nbr^e del mismo
pago la V^{da} Fran^{ca} Exave por el quinto
año de Alquiler de Casa q² ^{fincio} ~~empezó~~ en el
día 16 de ^{Junio} ~~Setiembre~~ de 1795 y por el 176 9

8786009

1795
Vem

1795
Vose que
Engraj^g.
las cantidades q² p²
ese año han sido
J^oh^o Anton^o Ricart
y Fran^{co} Vall y
lo mismo de la
anterior a la
suma total q² se ha
lla al fin ultra
q² en 1795. por no
haber en compren-
dido en ella.

Me hago cargo de 18 6 9 q^{rs} en los días
25 de Julio, y 6 de D^{bre} de 1795 pagó Ra-
mon Roca por el tercer año del alquiler
de Casa q^{ra} habita, empezado en el día 3 de
Junio del año de 1795 y por el 18 6 9

Me hago cargo de 18 6 9 q^{rs} en el día 30 de
Julio pagó Joseph Exave por un año de
Alquiler de Casa empezado en 20 de ~~Octubre~~
de 1794 y hasta los mismos de 1795 18 6 9

Me hago cargo de 43 6 9 q^{rs} en día 10 de
Agosto de 1795 pagó Fran^{co} Soldevilla por
el ~~quinto~~ año de Alquiler de Casa q^{ra} empe-
zò en el día 1 de ^{Febrero} ~~Noviembre~~ de 1795 de q^{rs} 43 6 9

Me hago cargo de 18 6 9 q^{rs} en los días 23 de
Agosto de 1795 y 14 de Febr^o de 1796 pagó
Anastasio Marques por un año de Alqui-
ler de Casa q^{ra} empezó en el día 8 de Febr^o
de 1795 y por el 18 6 9

Me hago cargo de 18 6 9 q^{rs} en los días
30 de Ma^o, y 17 de No^v de 1795 pagó
Eliguel Caxulla por un año de Alquiler
de la Casa q^{ra} habita empezado en el día
9 de Enero de 1794 y por el 18 6 9

Me hago cargo de 50 6 9 q^{rs} en el día
25 de Agosto de 1795 pagó Juan Bautista
Corria por el quinto año de Arriendo de
la tierra de Balafia vencido en 15 del
mismo mes y año y por el 50 6 9

Me hago cargo de 40 6 9 q^{rs} en el día 14
de Setiembre de 1795 pagó D^{no} Pedro Lar-
reij esto es 25 6 9 11 a cumplimiento de la
pensión vencida en 22 de No^v de 1790,
y las restantes 14 6 9 8 ha cuenta de la
pensión vencida en día No^v de 1794 y
por ella 40 6 9

1083 6 009

Exor Pape. No 836 009
Me hago cargo de 30 a 9 q^{ta} en el día
3 de Dñe de 1795 pago Joseph Sorriaga
por la pensión vencida en el día 22 de Nñe
del mismo año y por ella 30 a 9

Me hago cargo de 40 a 296 q^{ta} en el día
18 de Julio de 1796, pago Sr. Pedro Lar-
zurj y Puigcanto, esto es 25 a 411 a cum-
plim^{to} de la pensión vencida en 22 de
Nñe de 1794, y los restantes 15 a 117
a cuenta de la pensión de 1792. diño 40 a 296

No se
Faltan aca
partida notaria
del año 1795
pt. de 1796. se
reanuda la
pagada.

Me hago cargo de 45 a 9 q^{ta} en el día
12 de Enero de 1796 pagaron los Con-
debanar y elixo por la pensión vencida
en 14 de Setiembre de 1795 diño 45 a 9

Me hago cargo de 9 a 9 q^{ta} en el día 3 de Ju-
nio de 1796 pago Ramon Proca por seis
meses de alquiler de casa empezados en
en el referida día, mes, y año diño 9 a 9

Me hago cargo de 145 a 9 q^{ta} en el día
9 de Dñe de 1796 pagaron Sr. Casumino
Talles y Sr. Jñ. Salas por el septo año
de alquiler de casa, empezado en el
día 2 de Dñe de 1795. 145 a 9

Me hago cargo de 15 a 9 q^{ta} Antonio Ca-
rulla en el día 24 de Dñe de 1796, pago por el
septo año de alquiler de casa, q^{ta} fenecio en el
día 4 de 8ñe de 1796 y por el 15 a 9

Me hago cargo de 15 a 9 q^{ta} Joseph Carru-
lla pago en el 28 de 8ñe de 1796, por sep-
to año de alquiler de casa q^{ta} fenecio en el
día 28 de Octubre de 1796 y por el 15 a 9

Me hago cargo de 15 a 9 q^{ta} recibí los de Ramon
Guxal q^{ta} en los días 31 de Agosto y 2 de 8ñe
de 1796 pago por el septo año de Alquiler de
casa y fenecio en 1 de Dñe d^{to} año 15 a 9

1367 a 296

Me hays cargo de 47 rs q^e la Vda Franca
Exavi en los dias 16 de Junio y 2 de Noviembre
de 1796, pago por el septo año de Alquiler
de Casa q^e fenecio en 16 de Junio d^{to} año... 176

Me hays cargo de nueve libras q^e Ramon
Roca en el dia 11 de Abril de 1796 pago por
los seis ultimos meses del quarto año de alqui-
l de casa, fenecido en 2 de Mayo mes y año... 96

Me hays cargo de 18 rs q^e en el dia 3 de Agra-
to de 1796 Joseph Exava, pago por un año
de Alquiler de casa q^e fenecio en el dia 20
de Setie de d^{to} año... 186

Me hays cargo de 64 rs q^e Anastasio Ma-
quer pago en los dias 1 de Febrero y 1 de Setie
de 1796 por un año de alquiler de Casa q^e fenecio
Me hays cargo de 96 rs q^e Anastasio Ma-
quer pago en el dia 20 de Octubre de 1796 por
nueve meses de alquiler de Casa q^e feneciéron
en 7 de Agosto de d^{to} año... 96

Me hays cargo de 14 rs q^e Miquel Casulla
en el dia 1 de Agosto de 1796, pago por
un año de alquiler de Casa q^e fenecio en
el dia 4 de Enero de d^{to} año... 146

Me hays cargo de 13 rs q^e Fran^{co} Sol-
devila pago en el dia 1 de Agosto de 1796
por un año de alquiler de Casa q^e fenecio
en 1 de Febrero de 1797... 136

Me hays cargo de 27 rs q^e Antonio Ru-
cart en el dia 11 de Agosto de 1796, pago
por el quarto año de alquiler de la Bo-
degay huysal con su llave... 276

Me hays cargo de 19 rs q^e Fran^{co} Vall
pago en el dia 26 de Setie de 1796 pago por
el quarto año de alquiler del lagar y par-
te de Bodega... 196

Me hays cargo de 50 rs q^e Juan Baulta
Coxia en el dia 1 de Setie de 1796, pago por
el septo año del arriendo de la tierra de
la Partida de Balafia... 506

5774 296

Castelló... 45776 296

Don D.º Perna. Elle ha cargo de 45 u 9 qº el D.º Juan Perna. Jeta ha entrega Jeta pago en el día 7 de Febrero de 1797 por la do el auto del penión vencida en 14 de 16 de 1796, de aquel cen cargo de D.º censal.

45 u 9

Elle ha cargo de 30 u 4 qº Joseph Sorriaga en el día 12 de Febrero de 1797 pago por la penión vencida en el día 22 de Setiembre del año de 1796 y por ella...

30 u 4

Elle ha cargo de 80 u 11 qº recibidas de la J.º del qº D.º Pedro Larrañe Prór qº fue de esta Sta Casa, y son por tanto ha quedado dueña en la cuentas dadas en 1793, a los 5 u Adm.º de Sta Sta. Ca. sa como es de ver de las mismas cuentas.

80 u 11. 11.

Se nota como D.º Pedro Larrañe esta deviendo 2 u 14 qº por la penión al año de 1792, y los peníos de los años de 1793, de 1794, 1795, y 1796, de 10 u cada penión.

1732 u 14 qº

Se nota también como Anastasio Mangues está deviendo 6 u de alquiler qº fenece en 7 de Febrero del año de 1797.

Se nota qº Miguel Casulla está deviendo un año de alquiler de Casa qº fenece en 4 de Enero de 1797.

Así Cayetano Pau

Nota de los pagos tiene hechos el P^{ro} de la Casa de ellicuio de la p^{nte} Ciu^d de Lixida, de cargos esta afecta cha Casa y son como se sigue.

Descargo

Primera. Pago data de 9 a 99 pagadas por la pen-
ción del año de 1794 a Joseph Cudor P^{ro} de los PP. Dominicos de Lixida, por las razo-
nes q^{ue} contiene el recibo de ... N^o 1 ... 9 a 99

Pago data de 42 a 4 pagadas por la pen-
ción de 1794 a Joseph Borck P^{ro} de la
R^{da} Comunidad de St^a Catalina de Lixida
por las razones contenidas en el recibo
q^{ue} se p^{nte} de ... N^o 2 ... 42 a 4

Pago data de 15 a 1993 pagadas el año
de 1794 a Policarpo Bayona Col^{te} del R^o
Castro como se ve del recibo de N^o 3 ... 15 a 1993

Pago data de 15 a 1993 pagadas a Poli-
carpo Bayona Col^{te} del R^o Castro por ra-
zon de lo q^{ue} contiene el recibo de N^o 4 ... 15 a 1993

Pago data de 23 a 29 por la pen-
ción del año de 1794, pagadas al P^{ro} P^{ro}
Jajme Canabr R^o del Colegio de los
PP. Mercedarios de la p^{nte} Ciu^d de Li-
xida como se ve del recibo de N^o 5 ... 23 a 29

Pago data 5 a 1296 por la pen-
ción del año de 1794, pagadas a D. Antonio
Ala P^{ro} de los PP. Carmelitas Cal-
sados de la p^{nte} Ciu^d de Lixida por ra-
zon de lo q^{ue} abraza el recibo de ... N^o 6 ... 5 a 1296

1124 29

Hago data de 6-19/3 pagados a ^{Exor} M^o Aloy
Carpintero de Llerida por razon de lo q^o conti-
ene el recibo se pñta de . . . N^o 7 . . . 6-19/3

Hago data de 4-10/3 pagados por la pen-
sion del año de 1795, a Fran^{co} D^oñal P^oñon de la
Venerable Congregacion de los Dolores de
esta Ciu^d es de ver del recibo de . . . N^o 8 . . . 4-10/3

Hago data de 9-9/3 pagados por la pen-
sion del año de 1795 a F. Fran^{co} Sabate
P^oñon de los P^o. Dominicos de Llerida es
de ver del recibo de . . . N^o 9 . . . 9-9/3

Hago data de 4-2-3 pagados por la pen-
sion del año de 1795 a F^o M^o Nu^o P^oñon
de la R^o. Comunidad de N^o. Madalena
de Llerida como se ve del recibo de N^o 10 . . . 4-2-3

Hago data de 5-6/5 pagados a Policar-
pio Bayona Col^o del R^o. Catastro por ra-
zon de lo contenido en el recibo de N^o 11 . . . 5-6/5

Hago data de 4-12/8 pagados a Bau-
tista Biciardi Albañel de Llerida, como
es de ver, de la cuenta, orden, y recibo
se pñta de . . . N^o 12 . . . 4-12/8

Hago data de 3-12/6 pagados por el año
de 1795 a F. Antonio Ala P^oñon de los
P^o. Carmelitas Calzador de Llerida como
se ve del recibo de . . . N^o 13 . . . 3-12/6

Hago data de 5-6/3 pagados a Policar-
pio Bayona Col^o del R^o. Catastro como es
de ver del recibo de . . . N^o 14 . . . 5-6/3

Hago data de 23-2/9 pagados por el año
de 1795 al R^o. P^o. Juan Exillo R^o. del Colle-
gio de M^o. Mercenariu^o de Llerida como se
demuestra del recibo de . . . N^o 15 . . . 23-2/9

2506 096

Exar Payr... 2506 41

Hayo datada 150199 pagadas por el año
de 1795, a Policarpo Bayona Col^o del R^o
Cautorio por razon de lo contenido en el re-
cibo q^{se} pnto de... N^o. 46... 450199.

Hayo data de 1984 pagadas al P^{to} Ignasio
Cazull Esc^o de Lexida por 2 pliegos, uno
de sello segundo y otro de sello 4. por el ori-
ginal y extracta del Poder otorgado al P^{to}
P^{to}... 1984.

1796... Hayo de 1204 pagadas en el día 29 de
Abril de 1796 a Joseph Rius P^{to} de la
R^{da} Comunidad de Sto. Madalena de Lexi-
da por la pensión de dho año como es de ver del
recibo de... N^o. 17... 1204 4

Hayo data de 501246 pagadas en el
día 17 de Agosto de 1796 a F. Antonio
Ala P^{to} de los P. P. Carmelitas Calza-
dos de Lexida por la pensión de dho
año como se ve del recibo de N^o. 18... 501246

Hayo data de 40609 pagadas en el
día 12 de marzo de 1796 a Fran^{co}
Piñol P^{to} de la Venerable Congrega-
ción de los Dolores de la Ciu^{dad} de Lexi-
da, por la pensión de dho año como es
de ver del recibo de... N^o. 19... 40609

Hayo data de 9099 pagadas en el
día 2 de Junio de 1796 a F. Fran^{co} Sa-
bate P^{to} de los P. P. Dominicos de Lexi-
da por la pensión de dho año como se ve
del recibo de... N^o. 20... 9099

3286 44

Exar Pagos..... 3286 1/4

Hago data de 70 9/4 pagadas en el día
7 de Agosto de 1796 a Bautista Bicaudi
por la cuenta, orden, y recibo se pñtade
Nº..... 21..... 70 9/4.

Hago data de 75 1/4 pagadas a Dñ Francisco
Pinos Abogado de la Ciu^d de Lxida como lo
acredita el recibo de Nº..... 22..... 75 1/4

Hago data de 23 1/2 pagadas al R^o D^o
Juan Sxillo R^o de los PP. Mexicanos de
esta Ciu^d por la pensión del año de 1796
como es de ver del recibo de Nº 23..... 23 1/2

Hago data de 45 1/3 pagadas al
Sr. Policarpo Baizona C^o del R^o Cator.
no como es de ver del recibo Nº 24..... 45 1/3

Hago data de 309 1/6 pagadas a Dña
Gentrunder Zapier por las razones conteni-
das en la carta y recibo de Nº 25..... 309 1/6

+ de los 1652 1/2
cobrados por mi
mismo.

Hago data de 123 1/8 resultantes del
cansuelo de Dñ de cobrar otras ren-
tas y finis a razon de 1/6 por libra
q^o junto importa la cantidad de..... 123 1/8

882 1/6 9

Es así Cayetano Dany

Suma el Caxco de esta Cuenta del Sueldo y pagas
ta, y dos libras Catorce sueldos, y cinco dineros son 1732 1/4 9 5

Suma el Descargo de esta Cuenta Ordonen y Ocher-
ta, y dos libras diez, y seis sueldos, y nueve dineros 882 1/6 9

Queda aliamado el Pñ en Ochocientos quareynos
y nueve libras diez, y seis sueldos, y cinco
dineros, que ha entregado & entrado, y la misma
cantidad, se ha encargado inmediatamente a Pedro Se-
lly Arquitecto a cuenta de lo que acredita a la Ad-
ministración por el Aliento de la Obra de la Casa a
Almoxaridria, con carta de pago, que ha otorgado
con esta fecha en poder de Dñ Mariano Fariel-
rich. Lxida y Abril 14 de 1797..... 819 1/4 8

Pro p^a aporte
Lleida
Tran. a Vinós
Eca

D.ⁿ Eduardo M.^a Sáenz
de la Guardia
Vic. M.^a



9
Comptes que presente Anton
Bosch Fidor al Hospital Real
d' esta ciutat, per ament a la
Misericordia, y Hospici a la
Vlla Junta del Hospital
lo any 1806

Capbreu de Comarques y Demer
vendas pertenecientes a la Merced
dia

Paula Sauer, a 17 Abril - - - - - 104 109

Rm Joan Prenafeta, a 18 Febr - - - - - 154 9

Dn Pere Puigcarró y Sarriay, a 18 Febr - - - - - 104 9

Jph Sarraca, a 22 Febr - - - - - 304 9

Obispiu Abitacions

Nº 1. Anton Sarapora p. lo Sloguer Durany
de la habitació q. comença en 22 Febr
1805 y finira en 21 Feb 1806 a 104 any - - - - - 104 9

Nº 2. { Maria Traso p. lo Sloguer Dur
any de la habitació q. comença en 6 Febr
1806 y finira en 6 Febr 1807 a 104 any - - - - - 104 9

{ Mes p. lo Sloguer Durany de la quadrà
que comença en 23 Juny 1806 y finira
en 23 Juny 1807 a 104 any - - - - - 104 9

Ap^t 2^a Navar lapen^o 1806

104 103

Deve 1806

Deve 1805 y sig^l

Ap^t 2^a Sarricaca lapen^o 1806

304 9

Ap^t 2^a Saragosa lo any finit en 21 d'bre 1806

104 9

Ap^t 2^a Trago tot lo any finit en 5 Febre 1807

104 9

Ap^t 2^a Trago tot lo any finit en 23 Juny 1807

104 9

1304 103

Nº 3. Jaume Niver, solista instancia fins a la
Porta de la Guadua Plan com. en 24 Juny &
1805 y finira en 23 Juny & 1806 a 30t any - 30t - J

Nº 4. Antoni Vidal p. lo a loquen de la Botica
que ara esta a Carrech & d. Vicente Pa.
Mart & d. 3 mesos que començaren en
11.7.1806, fins a 10.10.1806 & d. any 1806 a
30t any - 30t - J

Nº 5. Felip Vayar p. lo a loquen d'un any
de la habitacio q. començà en 1.8.1805
& 1805 y finira en ultim 76 & 1806
a 60t any - 60t - J

Nº 6. Jph. Bellet p. lo a loquen d'un any de la
habitacio q. començà en 8.7.1806 y
finira en 7.7.1807 a 10t any - 10t - J

Nº 7. Jph. Capdevila p. lo a loquen & 6 mesos
de la habitacio que començaren en 15.8.
1806 y finiren en 14.7.1807 & 1806
a 7t any - 34 10 J

Nº 8. Jph. Capdevila, amb Fr. Co. Nadal p. lo
a loquen d'un any de la habitacio que
començà en 28.2.1806 y finira en
27.2.1807 a 18t any - 18t - J

Nº 9. Jph. Tove p. lo a loquen d'un any de la
Botica q. començà en ^{primer} 1.1.1806 y finira en ultim Juny & 1807 a
30t any - 30t - J

Ap.^t d.^t Nives tot lo any finit en 23 Juny 1806 304 9

Ap.^t d.^a Barbera Pallars tot tres mesos d'ott 104 9

Ap.^t d.^t Sayas tot lo any finit en ulam 76 9
1806 604 9

Ap.^t d.^t Belor tot lo any finit en 7 Juny 1807 104 9

Ap.^t d.^t Capdevila tot tres mesos q' finiren
en 14. 76 1806 344 9

Asase pruenne a la Junta esta Deuda.

Ap.^t d.^t Jové tot lo any q' finirà en ulam
Juny 1807 3 304 9

1734 10 9

Habitacions Novas El Hospici

N.º 1. Jaume Ribes exarce f.º lo aloguer d'un any de la habitacio q.º comença en 1.º Febrer d'1806 y finira en ultim Febrer 1806 a 28t 296 any. - 28t 296

N.º 2. Anastasi Bertran f.º lo aloguer d'un any de la habitacio que comença en 1.º març d'1806 y finira en ultim Febrer d'1807 a 16t 9 any. - 16t 9

N.º 3. Paula Nurique f.º lo aloguer d'un any de la habitacio q.º comença en 1.º Apr.º 1805 y finira en 1.º Apr.º d'1806 a 22t 9 any. - 22t 9

N.º 4. Pau Sunyada f.º lo aloguer d'un any de la habitacio q.º comença en 27 Febrer d'1806 y finira en 26 Febrer d'1807 a 25t 9

N.º 5. Jph. Lique f.º lo aloguer d'un any de la habitacio q.º comença en 21 Febrer d'1806 y finira en 23 Febrer d'1807 a 22t any. - 22t 9

N.º 6. Jph. Puigalt comença en 9 Febrer d'1806 a 17t any, ans Nicer Somis.

Ap^t J. Ribes tot loany q^e feren en ultim^a } 28^{ta} 296
ibre & 1806

Ap^t J. Benet i Sureda q^e feren } 8^{ta} 9
en ultim^a Febrer & 1806

Esta p^a pason la anada al 1^o de Mayo de 1806. aⁱ
Ultimo de Febrero de 1807.

Ap^t Paula Durique tot loany finit en } 22^{ta} 9
d'Ag^t & 1806

Ap^t J. Lumada tot loany finit en 26 Fe. } 24^{ta} 9
bre & 1807

Ap^t J. Lique tot loany finit en 23 Fe. } 22^{ta} 9
bre & 1807

Pana Cuentas de 1807, con el Procurador.

154^{ta} 296

N.º 7. Joan-^o Marrades.

N.º 8. Vicent Somir an Jph. Taper. p. un any
del Lloquer de la habitació q. comença en
20 d'octubre d'1805 y finisha en 12 d'octubre d'
1806 a 20 d'any. --- 206 J

Casa de Carrers de S.º Anton q.
va a la Carretera
Ramon Guerau p. un any de Lloquer
de la casa que comença en 1.º d'octubre d'1805.
y finisha en 3.º d'octubre d'1806 a 15 d'any. --- 174 J

Pau Clavé p. un any de Lloquer de la
casa q. comença en 28 d'octubre d'1805 y
finisha en 27 d'octubre d'1806 a 18 d'any. --- 184 J

Jph. Vilalta an Jph. Trave p. un any
del Lloquer de la casa q. comença en 22
d'octubre d'1805 y finisha en 28 d'octubre d'1806 a 17 d'any. --- 174 J

Costa

Vacante y no se encuentra quien alquile
esta abitacion

Ap. J. Somir tot lo any fins en 12 d'obre } 206 J
1806 - - - - -

Ap. J. Gueraut tot lo any q. fini en 3. d'abril } 154 J
1806 - - - - -

Ap. J. Clave tot lo any q. fini en 27. d'abril } 184 J
1806 - - - - -

Ap. J. Nilata tot lo any fins en 28 d' } 174 J
1806 - - - - -

El Procurador Jona'naron en cuentas de 1807. —
de 7 a 8 d'2. dia. pentener a 6. messes menos algunos dias
q. quedo a deuen Jph traue, segun cuentas de 1805 —

704. J

Ramon Roca f. lo lloquer f. lo lloquer d.
un any de la cara q. comença en 2. d. Xbre
d'1805. y finirà en 1. d. Xbre d'1806 a 18tany. 18t J

Jph Carulla f. un any d. lloquer d. la ca.
ra q. comença en 27. 86. d'1805. y finirà
en 28. 8bre d'1806 a 15tany son. 15t J

Miquel Carulla f. lo lloquer d. un any
d. la cara q. comença en 8. Janer d'1806 y
finirà en 7. Janer d'1807 a 18tany. 18t J

Anton Carulla f. lo lloquer d. un any d.
la cara q. comença en 30. 76. d'1805. y
finirà en 29. 76. d'1806 a 15tany son. 15t J

José Amador Marques f. lo lloquer d.
un any d. la cara q. comença en 8.
Febrer d'1806 y finirà en 7. Febrer d'1807
a 18tany. son. 18t J

Fran. Co. Soldevila Tarré f. lo lloquer d.
un any d. la cara q. comença en 1. Febrer
d'1806 y finirà en ultim. Janer d'1807
a 13tany. son. 13t J

Jm Jph Sales f. un any d. lloquer d.
la cara que comença en 27. Xbre d'1805.
y finirà en 26. Xbre d'1806 a 15tany son. 15t J

Ap^t. J^t. Roca tot lany finit en 1^a p^a 1806 184 J

Ap^t. J^t. Carulla tot lany finit en 28. 86. 1806 154 J

Ap^t. J^t. Carulla tot lany finit en 7. 1807 184 J

Ap^t. J^t. Carulla tot lany finit en 29. 76. 1806 154 J

Ap^t. J^t. J^a. tot lany finit en 7. 1807 184 J

Ap^t. J^t. Sdevila tot lany finit en 134. 1807 134 J

Ap^t. J^t. J^a. tot lany finit en 26. 1806 184 J

2424 J

Ap^d Fr^{co} Sal^o any 1806 - - - - - 19^a J
Separe citando en piera y acaba el año.

----- Deu 1806.

Ap^d J^o Corria la anada Finida en } - - - - - 50^a J
15 Ag^o 1806 - - - - -

694-8

Resumen de las Sumas

1.	-	-	-	130	4	10	9
2.	-	-	-	173	4	10	9
3.	-	-	-	104	4	2	6
4.	-	-	-	70	4	-	9
5.	-	-	-	242	4	-	9
6.	-	-	-	69	4	-	9
				789	4	2	96.

Datas

1^a Cr data de Quatre Sins deus sus pa-
gadar al Llen de la Congregacio de Maria
y ma Xlar doler q. ha miras xeradar
lo disendres de Mario, conre de don reci-
bo de 2 Abril de 1806 de N. 1. 14 10 9

2^a Cr data, cinch a luras dotre sous y Sin-
din pagadar a Fr. Amon Ricart carmelita
calvat y Llen de convent de la pen. de
1806 que preste la casa de la lura xicon-
dia conre de don recibo de 28. Jue de
1806 de N. 2. 64 12 96

3^a Cr data cinch Sins deus sus y Sin-
din pagda Ramon Sautelles mestre de
ra ller conre de don compte y recibo
de 3. Apron de 1806 de N. 3. 64 6 96

4^a Cr data cinch Sins deus sus y Sin-
din pagda Joan Co Samier mestre de
ter conre de don compte y recibo
de 28. Jue de 1806 de N. 4. 64 16 96

5^a Cr data Quince a luras deus sus
y tres din. pagaday al Coleccion de
Real Catasins q. tot lo any de 1806.
conre de don recibo de N. 5. 1. 64 12 96

6^a Cr data vint y tres a luras deus sus
entregadas a la Llena Junta conre de
don recibo de 3. Apron de 1807 de N. 6. 63 04 9

7^a Cr data de quaranta tres luras que me-
te conre nadas la Llena Junta q. lo Cobro de
las antecedents camitats y q. Servin y cuy.
van de altre y asumidos q. Estaben a carrech
del Mapadom y q. tot lo any de cuor comp.
dey de Jener 19 de 1808
Antoni Bosch y Llen
71 04 49

La suma universal de seis paginas de car.
po de las pntes cuentas de las Casas & Mi.
sericórdia, y Hospicio de la Ciudad de Le.
rida del año mil ochocientos, y seis da.
das en diez y nueve de enero & mil och.
cientos, y ocho p^a su P^{ro}n Antonio Bosch,
importa la cantidad de siete cientos
ochenta, y y nueve libras dos sueldos.
y seis - - - - - son - 7874 296

La suma universal de una Pagina
de datas de las mismas cuentas, importa
la cantidad de setecientos diez libras
quatro sueldos, y nueve din^{os} - - - - - son - 7806 199

Correspondiendo el cargo con la data de las sobre.
dichas cuentas, resulta quedar deudor
dho P^{ro}n en la cantidad de setenta, y
ocho libras diez y siete sueldos, y nueve
din^{os} - - - - - son - 7841 799

Por Comision de la Y^{ma} Suma los infras Admini.
stradores, hemos examinado las antecédentes cu.
entas, y habiéndolas hallado arregladas, las aprobamos
en Lerida a 19 de enero de 1808.

Jⁿ Rafael Bannola José Q. Siso
Adm^{tes} Hom^{es}

Lerida 25 de enero de 1808.

Antonio Bosch. Procurador ha entregado las setenta y
ocho libras diez y siete sueldos, nueve din^{os}. del Alcanze de estas
cuentas.

Bannola

Soriano

Misericordia

Hospicio

9

Symptas que preverent Anton
Bosch Proux el Hospital
General d'Esta Ciutat per
tament a la Misericordia y
Hospici a la Vlla Junta d'
Administració d'El Hospital
per lo any 1807

Capbreu de Central y demer
Rendas pectaments a la Misericordia

Paula Saurer a 17 Abril - - - - - 104 104

Rm Joan Prenafeta a 11. Toré - - - - - 104 1

Dr Pere Puigcamo y Sarany a 11. Toré - - - - - 104 1

Jph Surruaga a 22. Toré - - - - - 304 1

Hospici Abitacions

Nº 1. Raymunda Gil y da an. fmon. Sarago. a 10
loquer d'un any de la habitacio q. comença en 10
Janyer 1807 y finira en 13. Juny 1808. a 36 Jany
Ha vacat lo temps de 21 de Nov. de 1806 a 13 Janyer de
1807 - - - - - 364 1

Maria Trapió lo loquer d'un any de la habitacio
q. comença en 6 Febrer 1807 y finira en
5 Febrer 1808. a 104 any - - - - - 104 1

Nº 2. } Ullar lo loquer d'un any de la Quadra q. comença
en 24. Juny 1807 y finira en 23.
Juny 1808. a 104 any - - - - - 104 1

Ap^{ta} Saurer lapen^o 1807.

104 109

Deu 1806 y 1807

Ap^{ta} S^{or} Larra lapen^o 1805 y 1806 -
Deu 1807

804 9

Ap^{ta} Surniaga lapen^o 1807

304 9

Ap^{ta} N^{da} Isany finit en 13 Janyer de 1808

364 9

Pag^a 156 a 109

Deu la 1^a amada.

Deu la 2^a amada

N.º 3 Jaume Niver de la instancia fins a la pte
de la Guàrdia gran q. Comença en 24 Juny
1806 y finirà en 23 Juny 1807 a 304 any. 304 J

N.º 4 Jph Cortés, an. Anton Vidal q. lo lloquen don
any de la Botiga q. San creu a canicoh don Vi-
cente Pallarès de 30 Juny 1807 a 18 Juny
1808 a 304 any son. 304 J
Vacant de 10 Des. de 1806 a 30 Juny 1807

N.º 5 Felip Vagar q. lo lloquen don any de la ha-
bitació q. Comença en 30 Juny 1806
y finirà en últim 76.º 1807 a 35 any. 354 J

N.º 6 Jph Blet q. lo lloquen don any de la
habitació q. Comença en 8 Juny 1807
y finirà en 7 Juny 1808 a 704 any. 704 J

N.º 7 Andreu Suba i ombre q. lo lloquen
de i. mendo de la habitació q. com. de la
de que an. habitabe Jph Capdevila, que
menxaren en 1.º Juny 1807 y finiren en
últim 76.º 1807 a 184 any son. 76 J
Vacant desde 14 7.º de 1806 fins a 1.º Juny de 1807.

N.º 8 Donat Carrera an. Jph Capdevila la ha-
bitació de la pte de 76.º lloquen don any q.
començaren en 24 Juny 1807 y finiren
en 23 Xbre 1807 a 84.º 104 any son. 84 59

N.º 8 Anton Carrera an. J. Capdevila q. lloquen
don mendo don quarto q. Comença en 30 Juny
807 y femi en 23 Juny de 1807 a 304 any. 24 104

N.º 9 Jph Toré q. lloquen don any de la Botiga
q. Comença en 1.º Juliol 807 y finirà en últim
Juny 1808 a 304 any. 304 J

2
Ap^d J^e Nier tot loany finit en 23 Juny 807 - - - 386 9

Ap^d J^e Cort la dita - - - 186 295

Deu & skin & J^ere & 1806 en avant.

Deu & 7 & J^ere & 1807 en avant.

Ap^d J^e Suba los si mers finit en l'any & 76 3
26 1807 - - - - -

Deu los J^e 6 mers

Ap^d J^e Carrera lo dit mer. - - - 26 10 3

Deu

Pa. 87 1975
Lag.

Habitacions Nova del Hospici

N.º 1. Jaume Ribes p. lo lloquer donany de la habitació que comença en 1.º d'Octubre d'1806, y finirà en últim d'Octubre d'1807, a 284 2/3 any. - 284 2/3

N.º 2. Anataxi Bertran p. lo lloquer donany de la habitació q. comença en 1.º d'Janer d'1806, y finirà en últim d'Febrer d'1807 a 164 1/3 any. - 164 1/3

N.º 3. Paula Narisio p. lo lloquer donany de la habitació q. comença en 1.º d'April d'1806, y finirà en 1.º d'April d'1807 a 224 1/3 any. - 224 1/3

N.º 4. Pau Lamsada p. lo lloquer donany de la habitació q. comença en 27 d'Febrer d'1807, y finirà en 26 d'Febrer d'1808 a 244 1/3 any. - 244 1/3

N.º 5. J.ª Lique p. lo lloquer donany de la habitació que comença en 24. d'Febrer d'1807, y finirà en 23 d'Febrer d'1808 a 224 1/3 any. - 224 1/3

N.º 6. J.ª Lufalt, amb Nicen Comis per lo lloquer donany de la habitació q. comença en 9. d'Octubre d'1806, y finirà en 8. d'Octubre d'1807 a 174 1/3 any. - 174 1/3

Ap^t J^e Ribes tot lo any fínt en altam & } --- 286 296
 96^e de 1807. ---

Ap^t J^e Bertran tot lo any fínt en altam } --- 166 9
 Febrer 807. ---

Ap^t J^e Durique tots mesos fínts en l' } --- 116 9
 Febrer 807. ---
 Deu los 6 mesos v. l'altam fins a 4 Agost de 1807.

Ap^t J^e Ponsada ^{per tot lo any} fínt en l' } --- 246 9
 26 Ag^t 807. 26 Febrer de 1808. ---

Ap^t J^e Pique tot lo any fínt en 23 Febrer } --- 226 9
 808. ---

Pag^a 101a 246

Deu fins a dit dia

N.º 7. J. Co. Marany

N.º 8. Vicent Sornis an. Jph. Teixera & Sornis &
Lloquer de la habitació q. comença en
20. 86.º & 1806. y fenix en 19. 86.º & 1807
a 20.º Jany - - - - - 206 - 9

Carrer del Carrer & Anton que
va a la carretera
Ramon Guerau & Sornis & Lloquer de la
cara q. comença en 1.º Jany & 1806. y fe.
nix en 3.º 86.º & 1807 a 15.º Jany - - - - - 156 - 9

Plaça Clavé & Sornis & Lloquer de la Ca.
ra q. comença en 28. 86.º & 1806. y fenix
en 27. 86.º & 1807 a 15.º Jany - - - - - 186 - 9

Jph. Vilalta an. Trase & Sornis & Lloquer de la Ca.
ra q. comença en 29. 86.º
& 1806. y fenix en 28. 86.º & 1807 a 15.º Jany - - - - - 176 - 9

Nota: Se ha cobrat & Jph. Trase a Conte &
la 76.º & 92 que resta deurer en lo Temp.º
va a cobrar la cara 36.º - - - - - 36 - 9

Vacant.

Ap. Jt. Poma tot l'any fent en 18
Juny 1807 106 J
Des fins a 19 Des. de 1807. *mingany*

Ap. Jt. Queralt tot l'any fent en 3
Jore 1807 151 J

Ap. Jt. Clavi tot l'any fent en 27
Jore 1807 186 J

Ap. Jt. Nialta tot l'any fent en
28 Jore 1807 174 J

Rebudas ténch la l'any 3ra compo 31 J

Pag. 63 a J

Ramon Roca p.^o lloguer de un any de la
cara q.^a començà en 2 d'ebre d'1806, y fe-
nirà en 1.^a d'ebre d'1807 a 180 any. - - - 186 - J

Jph Carulla p.^o lloguer de un any de la
cara que començà en 22.86.^a d'1806, y
fenirà en 28.8bre d'1807 a 181 any. - - - 186 - J

Miguel Carulla p.^o lloguer de un any
de la cara q.^a començà en 8. Janer d'
1807, y fenirà en 7. Janer d'1808 a 186 any. - - - 186 - J

Amón Carulla p.^o lloguer de un any de
la cara que començà en 30.7bre d'1806,
y fenirà en 29.7bre d'1807 a 186 any. - - - 186 - J

Joa. & Martari Marguer p.^o lloguer de
un any de la cara que començà en 8 Fe-
bren d'1807, y fenirà en 7 Febrer d'1808,
a 186 any. - - - 186 - J

Fran. Còrdova, Farre p.^o un any de
lloguer de la cara q.^a començà en 1.^a Fe-
bren d'1807, y fenirà en 1.^a Janer
d'1808 a 136 any. - - - 136 - J

On Jph. Sala p.^o lloguer de 2 mesos, y 15
días de la cara q.^a començà en 27 de
embre 1806 a 10 May d'1807 a 186 any. - - - 234 1992

Ap^t D^t Roca tot l'any q^t s'acaba en 1^a
obre 1807

186

Ap^t D^t Carulla tot l'any finit en 28
obre 1807

156

Ap^t D^t Carulla tot l'any finit en 7
janer 1808

186

Doula D^a Canada

Ap^t D^a N^a Marquesa de Vilma
finit en 8 Ag^t 1807
Des 6 mesos fins a 7 febrer de 108

94

Ap^t D^t Sdevia tot l'any finit en
últim Janer 1808

136

Rebuda y tinchay d'ay

234 1992

Pay. 1264972

On Alfont Batanow Am^{or} del Carrer
am Jⁿ J^o Salas d'Al. May d'1807 a
31 d'ene d'1807 a 25 d'any

1594 1691

Loquens d'el Cellery Trull
Fran^{co} Nall p^r loquens d'un any d'
Trull y d'ellen d'el carrer d'Anton
q^o s'començà en 1^a d'ene d'1807 y feneix
en vltim d'ene d'1808 a 30 d'any

306 9

Ygnasi Roco p^r loquens d'el. cell. y
d'ellen d'el carrer d'Anton de 1^a d'ene
d'1806 a 1^a d'ene d'1807 y s'començà con-
tracat que se porta a 30 d'any

134 11 98

Arendam^t d'el Terras
pertanyents a la Mercaderia
d'el Carrer p^r loquens d'el
Terras d'el Carrer d'Anton q^o s'comen-
çà en 1^a d'ene d'1806 y feneix en 1^a
d'ene d'1807 a 30 d'any

506 9

Rebuda y tinc by Gita

1524 16310

Deu la dca anada

Deu la dca 1344 98

Ap^t d^t Caxia tot lo any venut en 15 Ap^t 1807 506 9

Pa 209 a 16 d 10

Resumen Clar Suma

1.	-	-	156	+ 109
2.	-	-	87	+ 1925
3.	-	-	101	+ 296
4.	-	-	63	+ 9
5.	-	-	126	+ 1992
6.	-	-	209	+ 16910
				745 + 7811

La Summa univ. de sir paginar
de Rebudas del p^{te} Comptes de
la Adm^o de la Universitat i Hor.
pici del s^e Horp^l de Leyda, impo.
ta la quantitat de Setcenta qua-
ranta cinc lliuras, set sous y onze
dint. tant. Diem 745 + 7811.

Dades

- 1^{ra} Cr. data de Dintre lliura en sou y dos
pagadaj a Ramon Sastreley m^{re} Sen.
rallen, con^{te} de son recibo En^o 1 116 192
- 2^{da} Cr. data de Dintre lliura quatre sou,
y vir d' pag^a a Pau Yngles m^{re} de Carer
con^{te} de son recibo En^o 2 216 496
- 3^{ra} Cr. data de Dintre lliura deu sou pa.
radaj al P^{re} de la Congregacio de Maria
S^{ma} de les dolors, p^{re} la pen^a de la lliura
xeraday lo divendrej de l'any 1807. Con^{te}
de son recibo En^o 3 316 409
- 4^{ta} Cr. data de Dintre lliura quatre sou pag^a a Ramon
Sastreley m^{re} Fuster, con^{te} de son reci.
vo En^o 4 416 459
- 5^{ta} Cr. data de Dintre lliura dotze sou,
y vir d' pag^a a Ignasi Pajo, con^{te}
de son recibo En^o 5 516 1296
- 6^{ta} Cr. data de Dintre lliura catorze sou y
tres d' pag^a a Ramon Sastreley m^{re} Sen.
rallen, con^{te} de son recibo En^o 6 616 493
- 7^{ta} Cr. data de Dintre lliura sis sou y tres pa.
radaj a Ventura Escarpanten, con^{te}
de son recibo En^o 7 716 623
- 8^{ta} Cr. data de Dintre lliura tretze sou y
nou d' pag^a a Batiste Becardi m^{re}
de Carer, con^{te} de son recibo En^o 8 816 1399
- 9^{ta} Cr. data de Dintre lliura disuit sou y
quatre d' pag^a al Director del Real Ca.
tastro p^{re} tot lo any 1807, con^{te} de son
recibo En^o 9 916 1894
- 10^{ta} Cr. data de Dintre lliura dotze sou
y vir d' pag^a a Fr. Anton Ricart can.
melita Calrat, y P^{re} de l'Ordre Comvent

P. laper. 280798 prete la cara &
la miren cordia, con & son recibo
En 10

541296

Yt. C data & quatre llunx dinou souy y
tres d. pag. a Ramon Batuelles mte
Jansen, con & son recibo En 11

41993

Yt. C data & dinou llunx quatre souy
y vnd. pag. a Batiste Becardi mte &
caver. con & son recibo En 12

42499

Yt. C data & dos llunx nou souy y set d.
pag. a J. Cort. con & son recibo En 13

24297

Yt. C data & vint y cinch llunx quinte
souy y vuit d. pag. a Batiste Becardi
mte de caver con & son recibo En 14

254518

Yt. C data & Nou llunx onte souy y dot.
pag. a Ramon Torra mte Jansen con.
te & son recibo En 15

241192

Yt. C data & vuit llunx abonada a Anas.
tar Benexan a compte del alquer
de la Abitacio del Hospici per lo temps q.
va. Chax tancat lo Hospici en lo temps
q. ^{estigué tancat lo Hospici} ~~estigué tancat~~ ^{lo Hospici} ~~lo Hospici~~
de la penta, con & el certificat del Sr.
Adm. don J. Anton Benet En 16

849

Yt. C data & quatre cenys llunx deponi-
day en lo Archiv lo dia 25 d. Janyer & 1809 p.
lo que puch quedax alcanat en com-
pter del pnt any 1807.

11049

Ita etc.

Horacio de V. G.

Yt. C data & cont trenta cinch llunx
ontrepaday a la Yt. e Junta, con & e
recibo En 17

43519

Pa. 61041283
Pag.

Yh C data de Quaranta tres lliuras
y 8 mte con signada la Yh Junta
p. lo cobro de la antecesa cantidad
y p. suvini y cuydan de aboxar un
tos q. scataben a canch de Ma-
jorom y p. to lo any de otros com. 1319

La summa universal de sir paginar de
Rebudar del p.ter Comptes de la Administracio
de la Casa de Misericordia y Hospici de la Ciutat
de Lleyda per lo any de 1807, donats en A de Març
de 1808, per son Procurador Anton Bosch,
importa la quantitat de setcentas quaranta
cinch lliuras, set sous y onze din. bar. Diem. 745 a 7 11

La summa univ. de tres paginar de datar
del mateixos Comptes, importa la quantitat de
setcentas trenta nou lliuras huit sous. Diem. 739 a 8 7

Aixir que comparadas las Rebudas ab
las datar del subditos Comptes, es sir quedar
Procurador quedaduron en la quantitat de
cinch dinos sous y onze din. Diem. 5 a 19 7 11.

Per commissio de la Yh Junta del S. Hosp.

Ja. Rafael Barnolas. D. n. Jaime Freixas

Quedan depositadas en el archivo las cinco li-
bras, diez y nueve sueldos y once din. por el
alcance de esta cuenta. Lleyda marzo tre-
segua mil ochocientos y nueve.

Ja. Rafael Barnolas Adm. y

Mirrecondia.

24

Amos que presenten Anton
Nech Per Hospital General
Deta Ciutat permanent a la
Mirrecondia, y Hospici a la
Santa de San. Dit Hospital p
lo any de 1808

Capitula delo Conral. y Domes
Lendas pertanens a la suerica.
dia

Paula Jauces, a 12 Abril. 101 109

Rnt Joan Penafeta, a 11. Thre 151 1

Dn Pere Puig cantó. y Laxuy, a 11. Thre 191 1

Jph Vaxuaca, a 22. Thre 301 1

Nota = En lo Hospici solo lo han habitat los Inquilinos, fin al
dia 21 Juny del 808, com Centre de la ceratificacio que es
acompanye, dada p. lo Vaxo. t. mason de la Plaza de esta
ciutat Jn Manuel Cerverollana

Hospici Abucacions

Nº 1 Ray. m. J. lo Sloquer & su mero de la ha-
bitacio q. Comencia en 13 Janer 1808. y finiran
en 13 Juliol del 808 a 36. any. 181 1

Nº 2 Maria Trago. lo Sloquer & onany quacore
mero. y 8 dias q. Comencia en 6 Febre del 807.
y finiran en 23 Juny del 808 a 101 any. 151 638

Nº 3 Ules. lo Sloquer & onany. la Puadra q.
Comencia en 21 Juny del 807 y fini en 23 Juny
del 808 a tot lo any. 101 1

Deu 1808.

Deu 1806 y Demos

Apo 9^a V^a lapen. 1807.

101 9

Deu 1808.

Apo 1^a Sarnaca lapen. 1808.

304 9

Se Nota que al 24 Junij de 1808, se destiná lo Hospici pen
quax del de iniquales, y per ex motu no se lloparen las
Apo 3^a Sily, lo dits sin meros

186 9

Salvato mirg anye 1808.

Pagina -- 886 9

De la añada 1807 y 1808

N.3 Jaume Noya, vol. la incruentia fins a la pda.
ta de la quadra gran q. comença en 23 Juny
1807, y fini en 23 Juny 1808 a 30+ anyos. 30+ 9

P. A. La Puga, 2.ª la yola

N.5 Felu Noya C. lo Loquen i Camany, comen-
ços 16 de la habitacio q. comença
en 1.ª 8 de 1806 y finixen en 23 Juny
1808 a 31+ anyos. 31+ 9

N.6 Jth. Delat C. lo Loquen i Camany, comen-
ços 16 de 1806 y finixen en 8 Taner
1807 y finixen en 23 Juny 1808 a
70+ anyos. 70+ 9

N.7 Andreu Noya i ombre Noya i
dia en avar.

N.8 Bonas. Carrera C. lo Loquen i
Moro 19 de començaren en 23 Juny
1807, y 23 de 1807 a 8 de 1808 a 30+ anyos. 30+ 9

N.8 Noya lo rector, temps.
Anton Carrera per en Quatros.

N.9 Jth. Noya C. lo Loquen i Camany, comen-
ça 1.ª de 1807 y finixen en 23 Juny
1808 a 30+ anyos. 30+ 9

Ap^t de Viver l'adua amada

304 J

Lo Pr^o donaxa & en lloguer. No se lloga.

Deu exlrim de D^oribes a 1806 en abans

Deu a 7 e. Joreu a 1807 en abans

Ap^t J^r Carrera) a Compte D^o M^r 59.

34 159

que lo Pr^o si veide 23 d^oribes a 1807 enat llogada

oita habitacioy qui deu lo lloguer. Diu no se lloga.

Donaxa Compto lo Pr^o. No se lloga.

Pagina 334 159

Deu No se lloga.

Habitacions noves de l'Hospici

N.º 1. Jaume Ribes p. lo lloguer de 6 mesos,
y 22 d. de la habitació q. comensarà en
1.ª N.º de 1807 y finirà en 23 Juny
de 1808 a 28 + 236 any.

N.º 2. Amaran Moxar, no se lloga p. per
la instància p. h. ma

N.º 3. Paula Xarigüé p. lo lloguer de 6 mesos
de la casa, i habitació q. comensarà en 5.ª Fe-
bre de 1807 y finirà en 1.ª Apr. de 1808 a
22 + any. Deu fins a 23 Juny 1808. - 11 + 03

N.º 4. Pau Fumada per lo lloguer de 6 mesos
y 26 d. de la casa, i habitació q. comensarà en
27 Febr. de 1808 y finirà en 23 Juny de 1808 a 21 + any. - 4 + 9

N.º 5. J.ª Lique per lo lloguer de quatre
mesos de la habitació q. comensarà
en 23 Febr. 1808 y finirà en 23
Juny de 1808 a 21 + any. - 7 + 638

N.º 6. J.ª Puget, amb un con dom. p. lo lloguer de
un any - 3 mesos y 11 d. de comensar a 1.ª
Febr. de 1806 fins a 23 Juny de 1808
a 47 + any. - 4 + 9

Des del d'ur. de 1807. fins a 24 Juny ^{A. de 1808} en qual d'a oca,
peren lo Horpici los Miquelito.

Des no se lloga.

Ap. dits si mesos. y de ca lo restan - 11 - 9
Des de de 5 de Octobr a 1807 fins a 24 Juny de 1808

Des desde 26 Febrer de 1808 a 24 Juny del mateix ^{Pagina} 11 - 9

Des de 23 Febrer a 24 Juny de 1808.

Des a 9 a 17 de 1806, y abont. ides 20 a 796.

N.º 7 Joan Clavero, ha estat Vacant.

N.º 8 Juan Comis per un any El Reguer de la
habitació y fames d'otras fins a 23 Juny en
q's s'incorpora la Junta d'habitat
habitació. a 20 any per

Carre El Carner. El Vintor
que va a la carretera

Ramon Guera per un any El Reguer
de la casa q's Començà en 28 d'Octubre d'
1807 y fons en 27 d'Octubre d'1808 a 18 any

San Clave per un any El Reguer de la
casa q's Començà en 28 d'Octubre d'1807
y fons en 27 d'Octubre d'1808 a 18 any

José Vilalta per un any El Reguer de la
casa q's Començà en 22 d'Octubre d'
1807 y fons en 28 d'Octubre d'1808 a 17 any

Don José Trave i Xerta Clar N.º 892
en que està l'escritura de 1812 El Temporal
va a cotar la casa

Ha citat vacat

Des de 19 de Juny a 1807 en avant

Ap^t d^t General tot lo any fent en 3. d^{re} } --- 450 - 0
1808 - - - - -

Ap^t d^t Clave tot lo any fent en 27. d^{re} 1808. - - - 480 - 0

Ap^t d^t Pilatua tot lo any fent en 28. d^{re} } --- 170 - 0
de 1808 - - - - -

Pagament 5 de - 400

Des de 1802.

Jph Carulla of Boston & Son
 Care of? Amherst Co. 22 Stue 80/ York
 on 28-8 Stue E. 808 a/k any 2 156 J

Anton Carulla p^r Colloquer Lunan
de la Carag^e Aménra ci 30. J^{re} 1806
p^r femi 29. J^{re} 1807 à Rouen

R. & A. Martar Marques.

*José Antonio Garre y Colloquer San
ang? Ella cara qd Comenda en J. E.
bien R 1808. y fénix en ultim Sa-
nen L 1809 al Bt ang von - - -*

Ap^t J^t Rocator lo any fent en 1^a xbrer } 18-9
1808

Ap^t J^t Carulla tot lo any fent en 28 de } 18-9
decembre de 1808

Ap^t J^t Carulla tot lo any fent en 7 Febr. } 18-9
de 1809

Ap^t J^t Carulla la anada fent en 29 de } 18-9
Febr. de 1809 y de 1808 en abont.
Deure 29 de Febr. de 1807 en abont. total

Deu 6 menor fent en 7 Febr. de 1808
en abont

Ap^t J^t Soldevila tot lo any fent en 1^a de } 13-9
Janer de 1809

Jaçma 10 de 9

Dⁿ Alfonso Matamoro Adm^o del
Carrer per un any del Loguer Pla
cara que comença en (31 de Set) 1^a
Janer de 1808, y feneix en últim de
embre de 1808 a 200 t^{ang} - son - 200 - 1

Loguer & Trull y Sellen
Dⁿ Joan Vall p^o loguer Durany &
Trull y Sellen del Carrer de Sⁿ Antoni.
Comença en 1^a 8bre de 1807, y feneix en
últim Tor de 1808 a 30 t^{ang} - son - 30 - 1

Dⁿ Martí Ros p^o loguer de l'elie, y
Trull del Carrer de Sⁿ Antoni, 1^a
8bre de 1806 a 1^a May de 1807, segon
Contracta que se presentà en Com.
ter de 1807 a 30 t^{ang} - son - 43 + 118

Vendram-Pla Taxar pon-
tament a la Mercaderia
Dⁿ Mateu Coria p^o Vendram-
Pla Taxa de Sⁿ Cristófol Rich^o
Comença en 1^a de Set de 1807 y feneix
1^a de Set de 1808 a 50 t^{ang} - son - 50 - 1

Ap. J. tot ls any finit en l'any 1808 } --- 2004 9

Saber quant temps vaca

Ap. J. tot ls any finit en l'any 1808 } --- 304 9

fater l'any 1808

Des 13 de 1198 per ls any q' acaba en 14 de mon e
1807 fins 1808

Ap. J. Coria p. ls Arrendam. d'any ven.
ut en 15 de 1808 } --- 504 9

Pagina 2806 9

Summa Sumar & Carga

1	-	-	-	88	-	9
2	-	-	-	23	45	9
3	-	-	-	11	-	9
4	-	-	-	50	-	9
5	-	-	-	109	-	9
6	-	-	-	280	-	9
						571 45 9

La Summa universal de los paginas de Rebudas
de los ptes Comptes de la Administracio de la Nive-
riondia y Hospici del S.^t Hospital de Lleyda
importa por el any 1808, cinchenta y setenta y uno
llena quinze sous tant. Diem. 571 45

Dada
 Por Cédula. Quiero que sea
 una pagada al Pón de la Congrega-
 ción de María S. ma de los Dolores por las
 pencias de las misas usadas lo dicen
 Jues de Parro 1808. contra el son
 recibo L. no - - - - - 1. - - - - 109

Lef. Cidaca vi. Mier. set. sur paga.
 dar a J^{te} Sabnera per haver
 fet una porta d'olla en la casa
 d'el Corneu. Contre. L'hom recivo d
 no. ————— 2. — 6a 7a

Vif. E. de la. tremas. Hui. un. su. paga.
 dar a Joan terrapi per otros fectos
 en la casa de la. Caxen. Conve. de Cam.
 te y recibo En.º - - - - 3 - 3 de 19

Y el C. data sobre ella pagadas a An.
ton Alis Cubi, con + e l. con Campre.
Y recibo l. - - - - - 120 - 9

Y. f. C. data, fivus vobis. y nos G. Labona.
da a Amengol Coinadella, con-
te L. exafigat donat p. lo Mafor.
don J. flamon, Marim Conste
L. L. ————— 4. — — — 41899

Del Crata, Guatre coma noxama
cinc A lliu. Denoregado a la M. P. Jun
ta, conite P. Sor recibo En: - - - 6. - 1956 - 1
en 26 de Mayo de 1809

en 25 de Maio de 1809

51841699

Suma tres pag. 548. 1699
Mer son data, don libras don se
y tres din. pag. a Paua Pecardi.
E' donas setas en las Carcas El For.
pital, como en el recibo En. 7. --- 223

Mer son data de cienas vinguenta libras
depositadas en lo Archiu lodia 26 de Febrer
1810 p' lo que puch quedar alcansat
en Comptes El pnt any 1808. --- 460 9

Mer son data Quarenta tres libras q.
mete con rignad y la the Junta p.
lo cobro de las autoras en quantitats
y p' verwin, y Cuydan de abres anuna
tos que esta bora a carrech del masor.
En y son p' 4 any 1808. --- 434 2

Pagons --- 74.36199 -

La Summa univ.^l de sis pagines de Nbudon
dels pñs Comptes de la Adm.ⁿ de la Casa de
Misericordi^a, y Hospital de la Ciudad de Leyda
per lo any de 1808, donats en 19 d'Octubre de 1811
per son Pñon Anton Bosc, importa la quantitat
de Cinch Centes setanta una lliu.^s quinze sous
diem

573^l 13^s 9

La Summa univ.^l de dos pagines de dats dels
mateixs Comptes importa la quantitat de Set-
centes ~~cinch~~ quaranta tres lliu.^s dinou sous diem

743^l 43^s 9

Arpís que comparadas las Nbudas ab las dats
dels sobre dits Comptes, es vist que dir Pñon
queda cobrador en Cent setanta dos lliu.^s quatze

172^l 43^s 9

Sous. diem

Dⁿ Rafael Barnola Adm.ⁿ

Pasqual Tubau Adm.ⁿ

Victor Manuel del Villar
Adm.ⁿ

Memoria

29

Compter de 1800.

Capbreu del censal, y de
 mes, per canons a la Misericòrdia
 D^{no} Paula Saurer, a 17 Abril. 104 10 3
 R^{mt} Joan Penafra, a 11. Jure. 46 1
 Jⁿ Pre Xarrey, y Puigcarnó, a 11. Jure. 40 1
 D^{ph} Curiaga, a 22. Jure. 304 1

D^{ph} Puigalt
 Hospici

Nota Carrech lo tron de lloguer algun das
 habitacions del Hospici, en Comptis el Coment any
 1807 Hpiere de que als 24 Juny de 1808 se des-
 tina tot Hospici per Inantel & uiquelers, y se pode llogar

Casa del Carrech Dⁿ An-
 ton quera a la Carreteria
 Ramon Lluera, per un any de lloguer
 de la casa que ammenra en s. Jure 1808
 y finira en 3. Jure 1809 a 18 any. 164 1

Ap^t J^o M^o Saver lapen 1808-1809. — 214 9

Deu 1806 y demer

Ap^t J^o M^o Saver lapen 1808

Deu 1809

Deu 1809

Ap^t J^o M^o Saver lapen 1808-1809

Ap^t J^o M^o Saver lapen 1808-1809

Ap^t J^o M^o Saver lapen 1808-1809

Ap^t J^o M^o Saver lapen 1808-1809

Juan Clave p.^a on any del lloguer de la casa
que començà en 28 octubre de 1808 y fini-
ran en 27. 8.^a 1809 a 18.^a any - - - - - 18 - J

Jph Nilalta, per on any del lloguer
de la casa q.^a començà en 29. 8.^a bre
de 1808 y finirà en 28. 8.^a bre de 1809 a
17.^a any - - - - - 17 - J

Ramon Asca p.^a lloguer de on any
de la casa, que començà en 20 bre
de 1808 y finirà en 1.^a 10.^a 1809 a 18.^a any - - - - - 18 - J

Jph Carulla p.^a lloguer de on
any de la casa q.^a començà en 20
8.^a bre de 1808 y finirà en 28. 8.^a bre de
1809 a 15.^a any - - - - - 15 - J

Miquel Carulla p.^a lloguer de on
any de la casa que començà en
8. 7.^a bre de 1808 y finirà en 7. 7.^a bre de
1809 a 18.^a any - - - - - 18 - J

Anton Carulla p.^a lloguer de on
any de la casa q.^a començà en 30 de
septre de 1807 y finirà en 29. 7.^a bre de
1808 a 15.^a any - - - - - 15 - J

Pere Asca, an. 8.^a marques, p.^a on
any del lloguer de la casa que comen-
çà en 21. 10.^a 1802, y finirà en 20. 10.^a bre
de 1813 a 18.^a any - - - - - 18 - J

La Viuda marques Anterior Miquelina de esta
casa fins a 7. 7.^a bre de 1808 - Do. 9. 7.^a bre fins a
15. 7.^a bre de 1809 -

Ap^t J^t Clave lanada finida en 27882 } 1809

Ap^t J^t Nitalea lanada finida en 288 } 1809

Deu Trabi de 892 en Compte, a 1808

Ap^t J^t Roca lanada finida en 1^a Nbre } 1809

Ap^t J^t Carullata anada finida en 288 } 1809

Ap^t J^t Carullata anada finida en 78 } 1809

Ap^t J^t Carullata anada finida en 29 } 1808
Deu de 29 Nbre a 1808 en abona

Ap^t J^t Roca la anada finida en } 1810
2a Nbre 1810

Pagina 1196

Juan Co Soldevila Parre p^o su auy del Al^o.
 quer dela cara que Comenta en 1^o Febr
 1809 y finia en el mes de Enero 1810 a los 3^{os}

Don Alfonso Macanero por su ayo el
 Abogado D. La Caza y Publico de Comen-
 q. Comenra en su finen el 1803 y se
 m. en utam x. E. 1803

En Traktat af Sjellens
Nö. och Stogat

Aprensamento de las Tex-
cas pertenecientes a la Nacion

^{dia}
 Pateix Coria p. la Arxendamt
 un any de la terra d'Enrich Wi:
 elly q' començà en 1540 p. 1580.
 fihira en semblant dia de 1580 a 500
 any.

Des de 1 de Febrer de 1809 a últim Jener de 1810.

Des pagant lo Prior la arada de 1 Febrer de 1809 al Jener de 1810

0436

Des de 1 Febrer de 1809.

Ap^t J^t la arada finida en últim de 1809. 2006 9

Des pagant de últim de Des. de 1809 fins aq. la deixa.

Ap^t J^t Corria dit any R. Arandam, ver
inter 15 d'Agost de 1809. 506 9

Pag^a 2936 9

La summa universal de tres paginas de
ludas del ^e Comptes de la Administracio
de la misericordia y Hospicio de la Ciudad
de Lleyda per lo any 1809, donats en 20 de
Agost de 1811, per son Encumador An-
ton Poch, importa la quantitat de Qua-
tre centas quijcaginta y uij lliu. diem. A 88ra y

Llibre

- Ms. E. data 23 Junyos plata, que pre-
nenta suma de 1434 216, entregada
a la 11^{ma} Junta contra de Recibo
i Apont de 1810. L. N.º 1. 1434 216
- Yof. E. data cent. i cinquanta llivres,
entregada a la 11^{ma} Junta, contra
de Recibo de 1810. L. N.º 2. 1504 9
- Yof. E. data tretze lliures i vint sous y
denon pagada a Andreu Francesch
me i Carraller p' la rahon que ex-
presa lo compte, y recibo de N.º 3. 1348 11
- Yof. E. data quatre sous, pag. a Jof. Vilal-
ta p' la composicio de son dany, conste de
son Recibo de N.º 4. 159
- Yof. E. data trenta una llivres i vint sous y
pag. al colator del Real Catastro p' son
dany, y doble any de 1809, conste de
Recibo de N.º 5. 3148 14
- Yof. E. data, quaranta cinch lliures tres
sous y sis diners pag. a Miquel Fayde
lla me de Casas, contra de son com.
y Recibo de N.º 6. 154 316
- Yof. E. data dos lliures pag. a Jof. Roure me
Ferre p' la rahon que expresa lo re-
cibo de N.º 7. 24 9
- Yof. E. data cinch lliures i cinch sous pag.
a Ramon Lluís Ferrer p' la rahon
que expresa lo Recibo de N.º 8. 54 54
- Yof. E. data, dos lliures i dos sous pagada
a Jof. Mado viduen p' la rahon
que expresa lo Recibo de N.º 9. 104 104

Paeina — 3024 215

Yef. Edata Guarella deu soy pagat
en la co Pínel fda la Purísima con
crepacio del docto y por per la pen.
corresponden al any 1809, del central
delaterra & J. Enrich & Wieth, cons.
ta de un recibo de nro.

15.

109

Yef. Edata una lliura direct soy y sin sin pa.
pato a su madre de carer, per la recom.
poncio del carrero de Bucari.

1796

Yef. Edata de cent centados lliura qua.
tre, on que queda cobrador en
comptes de esta Administracio del
any 1808, en devenendo de la finis
del mateix.

172 49

Yef. Edata trenta lliura que me re.
tinch per more salari de cobrad.
esta Administracio

30 9

Página

3100 1391

La suma enis. l. de tres paginas de lliura del pnto
compter de la adm. de misericordia y Hospici per lo any 1809 do.
nau en 28 Ayore de 1811 per som no auen Anacón docto con
ponca la guancia de Guarcencas vint y nuyt lliuras

1880 1

La suma enis. l. de dos paginas de data del ma.
teixor compter, importa la guancia de Guarcencas de

5400 13916

Atixir que comparador las lliuras ab las Dates
del sobredich compter, es visto que del dno comador queda
cobrado en la guancia de vint y dos lliuras en nro
sout y que dnde dnan

23 13911

Rafel Barnola

Josep Vidal

Annuario de las Habitaciones del Hospicio
en Comptes de 1808.

w. 1. igual.
 w. 2. 65a 6 y 8. den 1807 y 5 Meses y 2 Años de 1808; den. 96a
 w. 3. igual.
 w. 4. no se llega: igual
 w. 5. no se pot cobrar.
 w. 6. a 70a manij y 5 Meses. . 99a 3 y 4.
 w. 7. incobrable.
 w. 8. no se llega.
 w. 9. idem.

96 -
 99. 3. 4
 195 3-4

Habitaciones nuevas del Hospicio: annuario del Compo. de 1808

Jaume Ribes w. 1. den a 24a 2 y 6. per 6 Meses . . . 14a 1 y 3
 w. 2. no se llega: de
 Benigno w. 3. a 22a manij per 9 Meses den . . . 16a 10 y
 Pineda w. 4. a 24a per 4 Meses . . . 8a
 w. 5. a 24a per 4 Meses . . . 8a
 w. 6. a 17a per manij per 14 Años . . . 20a 7 y 6.
 w. 7. incobrable. . . 20a
 w. 8. Per manij a 20a

Suma . 86a 18 y 9
 11. . . 195a 3 y 4
 282a 2 y 1

Compte de la beneficència de 1810, y 1811.

29

Voluntat de la Diputació de Lleida
de 1810, y 1811.

11.

U
ueser

Capbreu del Consal, y Domge,
permanens a la misericordia
M^{re} Paula Claver, a 17. Abril. --- 106 10 9

L^{re} Joan Penafra, a 11. E. Jure. --- 156 1

J^{re} Pere Lluç, y Puigcanta, a 11. 76^e --- 104 0

D^{re} Serruaga, a 22. Jure. --- 306 1

Atrasos Cobrats del Hospici

De D^{re} Pellet, heredia p^a ma del comissionat
del premis de Teixidor, m^{re} de curer, y se.
mes 284 236. extractat de cridar 86 349 que
han importat los gastos que me ocasiona
en diferencas vegades, quedan 194 1819
quals son a compte del 29 de 344 que esta
deben del lleguer de la habitacio del Hospici. An

194 1819

Ap^{ta} 2^a Saues lapen^{da} 1810

106 109

Deu 1806 y demes.

Ap^{ta} 8^a Saues lapen^{da} 1809 y 1810

806 9

Ap^{ta} 2^a Saues lapen^{da} 1809

306 9

Deu 1810.

Rebudas las 81as

126 1839

Resta de bent de las 99# 39h ... 79# 497

Nota: Las demes atrasas del Hapici Vide las Comptes de 1809.

Pag ... 140# 849

Carer del Camer D. S. Amor
que va a la Carretera

Ramon Lluera p. en any del Lloquen
de la cara q. començà en 1. d'ebre d'1802 y
finirà en 3. d'ebre d'1810 a 18t any. 18t 9

Sau Clave p. en any de la cara q. comen
çà en 28. octre d'1802 y finirà en 27. octre
d'1810 a 18t any. 18t 9

D. N. Vilalta p. en any del Lloquen de la
cara q. començà en 27. d'ebre d'1802 y finirà
en 28. d'ebre d'1810 a 18t any. Rebaixada de d'ebre d'1810
18t 9

Ramon Roca p. lloquen p. en any de la
cara q. començà en 2. d'ebre d'1802 y fini
rà en 1. d'ebre d'1810 a 18t any. 18t 9

D. Carulla p. lloquen p. en any de la
cara que començà en 27. d'ebre d'1802 y fi
nirà en 28. d'ebre d'1810 a 18t any. 18t 9

Miguel Carulla p. lloquen p. en any de la
cara que començà en 8. d'ebre d'1802 y
finirà en 7. d'ebre d'1810 a 18t any. 18t 9

Amor Carulla p. lloquen p. en any de la
cara q. començà en 30. d'ebre d'1802 y
finirà en 29. d'ebre d'1803 a 18t any. 18t 9

Ap. d. Lluçà la añada finida en 3. 96 810

150 J

Ap. d. Lluçà la añada finida en 3
96 de 1811

150 J

Ap. d. Clavé la añada finida en 27. 8bre
1810

48 J

Ap. d. Vilalba la añada finida en 28. 8bre
1810

150 J

mes de dit Vilalba, p. 1811. Su. y j. Bach
~~no correge~~ ~~1811~~ ~~20 de dit Bach~~ ~~finida~~
~~1811~~ ~~1811~~

70 J

Ap. d. Roca la añada finida en 1. 8bre
1810

48 J

Des. Taref Lube per terra del any 1811
Ap. d. Roca a compte de dit g. començ
en 1. 8bre de 1810

90 7.6

Ap. d. Canulla la añada finida en 28. 8bre
1810

150 J

Ap. d. Canulla la añada finida en 7. 1. 1811
1810

18 J

Ap. d. Canulla la añada finida en 29. de sept
1810

150 J

Des. 1810.

Paga 1450 796

Pere Roca, p. un any del lloguer de la
casa que començà en 21 d'Octubre de 1810 y fi-
nirà en 20 d'Octubre de 1811 a 18 any ----- 184 - 9

Ja Co. Videra, p. un any del lloguer de
la casa que començà en 1^a d'Octubre de 1810
y finirà en últim d'Octubre de 1811 a 18 any ----- 184 - 9

Man. Bosch, p. lo lloguer d'un any de la
casa que habita lo Correu que comen-
çà en 20 de Decembre de 1810 y finirà en 10 de Decembre de 1811
a 18 any ----- 184 - 9

Jos. Roure, p. un any de la casa de
la carretera que habita la Cabre-
ra que començà en 20 d'Igny de 1810 y finirà
en 19 d'Igny de 1811 a 60 any ----- 604 - 9

Talls, i Sells

Arendam. May Terras penta.
vents ala misericordia

Quatre Caria, p. lo arend d'un any de la
terra de S. Enrich i Weller q. començà
en 15 d'Agost de 1802 y finirà en 15 d'Agost
de 1810 a 80 any, pero per la perduda de la com-
bradura que existia en d. terra en la
operada de Francesc, la M. Santa li
feu gracia a S. Caria d'10 any, vol quedar
per lo dit arendam. 104 ----- 804 - 9

Ap. J. Roca la añada finida en 20 de Febr. 1811

184 9

La Viuda de Marques anterior. Inquilina de
era Cam. deu. 249 fins a 7 de Febrer. de 1808 y a
mes fins a 15 de Febr. de 1809.

Ap. J. Soldevila la añada finida en ultim
Janer de 1811.

134 9

Deu. pagar lo tron la añada disanregada
de 1 de Febrer. de 1809 a 31 de Febr. de 1810: Crea.
pagada en 1809.

Ap. J. Soldevila la añada finida en ultim Janer
de 1812 y 2496 a compte del 6 mesos seguen

524 246

Ap. J. Bosch la añada finida en 30 de Febr.
1811.

1506 9

Per cet Mesos, vint dies; disanregats; desde
30 de Febr. de 1811, a 30 Juny de 1812. q. en 1.ª Ju-
liol la prengué el Directox de Rendes
reunidas. per dit temps importa.

954 648

Ap. J. Lore la añada finida en 1.ª de
Jore de 1811.

604 9

Ignasi Rotz per los Trulls paga
desde 1.ª de Febr. 1806 a 14 Marx 1807 consta
en lo libado de Bosch.

134 148

Ap. J. Corra banys de Arrendam. ven-
ut en 1.ª de Febr. de 1810.

104 9

Aguila p. a compte de 1811.

204 9

Paga..... 492417410

Dades

1^a Ms. E data: Vint y dos lliures tretze sous
y onze diners la que queda cobrada en
compte del 809, com consta en la difi-
nicio.

22a 1311

2^a Ms. E data: Vint lliures quatre sous, y
quatre pag. a Mariano Mon-
ros mte. Fiter per varios re-
mencios fetos en las casetas
de Miran, y la cobra que ha-
bita lo correu, com te don
compte y recibos de N^o 1.

76 1316

3^a Ms. E data: Quatre lliures tretze sous
pag. a Jaume Tarrago mte.
de carar com te de son comp-
te y recibos de N^o 2.

14 1318

4^a Ms. E data: Vint lliures tretze sous
a J^{te} Tarrago mte. de la mte.
Quinta per tapant de lo que
havia cobrat del embarc de
J^{te} Bellet, com te de son re-
cibo de N^o 3.

10 1319

5^a Ms. E data: Quatre lliures tretze sous, y
dos pag. a Pere Barnola mte.
calde de Barri, com te de son
recibo de N^o 4.

16 1322

6^a Ms. E data: Vint lliures tretze sous, y set
diners pag. al collector del R.
Catarro, p^{te} tot dany de Catar.

Pag. 47a 19 15

	Suma tres pag. ^s	47e 19 35
	tro 18to, Conte de recibo de N. ^o 6	46e 1 37
Yof	Es data. Vet vuy y virdin pag. ^s a Ramon Tanceller me ven xallen, per la rahon que ex- presa lo recibo de N. ^o 6	7 36
Yof	Es data. Quaranta tres llunys quindre vuy y vet de pag. ^s a Jaume Terras me de la var, per la rahon que ex- presa lo conto, y recibo que se acompaña de N. ^o 7	43e 1 5 27
Yof	Es data. vint lli. ^s setze vuy pag. ^s a Pere Barnola Alcalde de Barri, contre de son recibo de N. ^o 6	6 1 8 5
Yof	Es data. Quindre lli. ^s dotze vuy, y dotze din. ^s pag. ^s a Miquel Faydella me pre se caven, contra de son compte y recibo de N. ^o 2	45e 12 12
Yof	Es data. vna lliura tres vuy, y vet din. ^s pag. ^s a Antoni Cantó me (factors) vixallen, contre de son compte y recibo de N. ^o 10	1 3 12
Yof	Es data tres lli. ^s sis vuy pag. ^s a Pere Barnola Alcalde de Barri, me contre de son recibo de N. ^o 11	3 6 1
Yof	Es data tres centas llunys entre- gada a la M ^{te} Junta, contra de son recibo de N. ^o 12	300e 3
Yof	Es data vintanta sinch lli. ^s entregat dal R ^{mt} Hans Sabonit me fardam de la mateixa M ^{te} Junta, con- te de son recibo de N. ^o 13	26e 9

pag.^s 510e 3 36

Suma Tres Pag.^a 510 3 1/2

Y el Erario. Treinta din.^{os} que me re
tiran por mon salari de cobran
ca Administracio 30 1/2

Pag 540 1/2 3 1/2

La Suma Universal & tres Pagines & Cancel
els presents Comptos & la Administracio & l'isem:
Escriu y Hospici per lo any 1810, Donats en
30 de Abril de 1812, per Dⁿ Ramon Stevanet
Pere y Dⁿ Saloⁿ Mari com a Apoderat &
Anton Bosch Pro^o q^e fou de la citada Admini.
en dit any, importa la Cantat & set centes
setanta nou lliures quatre peny y un din.^{er}. En -

779 1/2 1.

La Suma universal & tres pagines & Dues al ma.
rejos Comptos importa la Cantitat & sinch
Centes quaranta lliures tres peny y deu din.^{ers}. En

510 3 1/2

Ajupis q^e comparadas las rebudas ab las Datas
referint Comptos es vist q^e dit Pro^o queda
Deutor en la Cantitat & Dos centes trenta
nou lliures y tres din.^{ers}. - - - -

239 1/2 3.

Ellic.^o Lem.^o J. D. Jofre Laplana
Hidalgo
Joaqⁿ Canals

Comptes de la Misericordia
per lo any 1812.

1. de la Misericordia de Lleida, per lo any 1812, segons el llibre de comptes, foli 120.

2. de la Misericordia de Lleida, per lo any 1812, segons el llibre de comptes, foli 121.

3. de la Misericordia de Lleida, per lo any 1812, segons el llibre de comptes, foli 122.

4. de la Misericordia de Lleida, per lo any 1812, segons el llibre de comptes, foli 123.

5. de la Misericordia de Lleida, per lo any 1812, segons el llibre de comptes, foli 124.

6. de la Misericordia de Lleida, per lo any 1812, segons el llibre de comptes, foli 125.

7. de la Misericordia de Lleida, per lo any 1812, segons el llibre de comptes, foli 126.

Capbreu del Gensal y demes pertenientes a la Misericordia.

Nota Lo Gensal q.^o en los Capbreus anteriores anaba porat en primer Nick & Paula Saurer en 17 Abril & penro 10n 103, ab moriu & corresponden al Alcazarzo & Basca en dotacio & la Capellania fundada per et en lo Hospital, se ha reparat & el pnt Capbreu, y se conti: nua en lo Capbreu q.^o se ha format reparat & leg xendes & dita Capellania, desde lo pnt any 1812.

José Joan Prenafeta, a 11 de Thre - - - - - 45n 9

Juanls Gnan Ferrer, any l'any, a 11 Thre - - - - - 40n 9

Joseph Surriaga, a 22 Thre - - - - - 30n 9

Astaus del Hospici.

Nil

José Beler Petre debem = 79n 497

Los demes astaus & el Hospici vide los Comptes & 1809.

- - - Ha pagat Smt Parafeta per 1806, 1807, y 1808 - - - - - 135^{rs} 4
Des 1809

- - - Ha pagat Grau per 1811 - - - - - 40^{rs} 9
Des 1812

- - - Ha pagat Surriaga per 1810, y 1811 - - - - - 60^{rs} 4
Des 1812

Pag^a - - - 235^{rs} 7

Casas del Carrer de S^t. Antoni g^{ra}
à la Carrerera

Francisc Llozer per un any de lloguer de la Casa q^{ta} comença
en la Noche de 1811, y finisha en 3. Noche de 1812 a 15^{rs} 4
al any. - - - - - 15^{rs} 4

Pau Glasci per un any de la Casa q^{ta} comença en 28. Noche
de 1810, y finisha en 27 Noche de 1811 a 18^{rs} 4. - - - - - 18^{rs} 4

Joh Vilalta per un any de lloguer de la Casa q^{ta} comença
en 29 Abril de 1811, y finisha en 28 Abril de 1812 a
15^{rs} 4 per any. - - - - - 15^{rs} 4

Ysidro Serra per lo lloguer de un any de la Casa q^{ta} comen-
sa en 1^{ra} Noche de 1810 y finisha en 1^{ra} Noche de 1811 = 18^{rs} 4 per any. - - - 18^{rs} 4

Joh Carulla per lo lloguer de un any q^{ta} comença en 29
Noche de 1810, y finisha en 28 Noche de 1811, a 15^{rs} al any - - - 15^{rs} 4

Miquel Carulla per lo lloguer de un any de la Casa q^{ta}
comença en 8 Geney de 1810, y acaba en 8 Geney
de 1811 a 18^{rs} 4 per any. - - - - - 18^{rs} 4

- Ha pagat dit Gual per lo any desde 4 Setem a 1811 a 3 Novem
 1812 - - - - - 15^{rs} 9
 Deu 1813.

- Ha pagat Glac per lo any de lloguer desde 28 Setem a
 1810 a 27 Setem 1811 - - - - - 18^{rs} 9
 Deu 1812

- Ha justificat Vilalta tenir pagat a Borich los sis mesos
 discurreguts desde 29 Setem 1810, a 28 Abril 1811 = = 7^{rs} 10^{rs} 9
 Ha pagat Vilalta lo lloguer d'un any desde 29 Abril 1811
 a 28 Abril 1812 - - - - - 15^{rs} 9

- Ha pagat Roia a cumplint. El any de lloguer q' fini en 1^{er}
 Deu 1811 - - - - - 8^{rs} 12^{rs} 6
 Int ha pagat per un any finit en 1^{er} Deu 1812 - - - - - 18^{rs} 9

- Ha pagat ^{Int} ~~Int~~ Canulla per lo any q' fini en 28, Setem a
 1811 - - - - - 15^{rs} 9
 Int ha pagat per la añada finida en 28 Setem 1812 - - - - - 15^{rs} 9

- Ha justificat tenir pagat a Borich sis mesos desde 8 Setem a 7 Juliol 1810.
 Ha pagat ^{Int} ~~Int~~ Canulla per lo any discurregut desde 8 Juliol
 1810, a 7 Juliol 1811 - - - - - 18^{rs} 9
 Int per los sis mesos desde 8 Juliol 1811 a 7 Genes 1812 - - - - - 9^{rs} 9

Pag^{rs} ————— 13161296

Antoni Garulla per lo lloguer d'un any de la Casa q.^a comença
en 30. d'abr. d'1809, y feneix en 29 d'abr. d'1810. a 15r p'any - - - 15r - J

Pere Horta per un any d'lloguer de la Casa q.^a comença en
21 d'abr. d'1811, y feneix en 20 d'abr. d'1812. a 18r - - - 18r - J

Juan lo Soldevila Ferrer per un any d'lloguer de la Casa q.^a comença en
1812 a 30 d'ener. d'1813 a 43r p'any - - - 43r - J

Lo Director d'ls Drets reunits per lo lloguer de la Casa q.^a any
habita lo Administr. d'ls Drets, q.^a comença en 1r d'Juliol d'
1812 y fini en 30 d'Juny d'1813, a 200r p'any - - - 200r - J

Joseph Gouze Ferrer per lo lloguer d'un any de la Casa
q.^a any habita lo Gabre, q.^a comença en 20 d'abr. d'
1811 y fini en 19 d'octubre d'1812 a 60r p'any - - - 60r - J

Ha pagat Antoni Canulla lo any finit en 29 Setbre @
1810 - - - - -

15^{rs} 9

Ha pagat per lo any finit en 29. Julí @1811 - - - - -

15^{rs} 9

Ha pagat Pere Hoca per la añada finida en 20 Dhu @1812 - - - - -

18^{rs} 9

Ha pagat Sobervila a cumplint. Ela añada finida en 30
Geny @1813 - - - - -

33^{rs} 109 6

Ha pasat dit Director per la añada finida en 30 Juny @
1813 - - - - -

200^{rs} 9

Ha pagat dit Foure per lo any finit en 13 Nóbri @1812 - - - - -

60^{rs} 9

Pag^a - - - - - 341^{rs} 1096

Caulls y Cellers.

Lo Caull gran en la Cullia & Vi el any 1812 nos pugue
llogar per causa q^e lo Director & Directes reunits q^e tenie
llogada la Casa feye servir la entrada q^e correspon al
dit Caull per Amasen & Tabaco; y sols se pugue llogar
en dit any dos tipells el q^e expecten al dit Caull, lo un a
Agusti Teixell y lo altre a Agusti Hoig per preu cada
un d' 5u 59. - - - - - lloguer & dits tipells - - - 10u 109

Lo Caull petit se lloga en dit any a la Jda Paula
Hoig per preu d' - - - - - 22u 109
Lo lloguer & dit Caull y tipells enc desde 1^r d'octe 1812 a
30 setbre 1813.

Arrendament de la Terra pertanent a
la Misericordia.

Domingo Aguilà per lo Arrendament de la Terra
q^e feu & Dn Enrich & Viell per lo any contador desde
15 Agost 1810 a 15 Agost 1811 (rebaixat lo preu el
dit Arrendt. en lo any ant.^{or}) paga - - - - - 40u 9

1832

1841-1842

10-00

Has pagat dit's tourell y Agⁱ Forç per lo Noyen & dit's de
Vixell, & fini en 30 Novre 1813.

102-109

Ha pagat la V^{da} Roy per lo Hoguer & dit Enull finit en
30 Jostre & 1813 - - - - -

22^{te} 109

Ha pagat Aquilá a cumplint. El any finit en 15 Agos-
t 1811 - - - - -

202. 9

He has paid per to any & amount. Finit on 15 April 2,
1812

Nov 9

Page --- 936 - 4

Resumen de Paginas:

Paga 1a - 232-8 -

2 - 131-1296

3 - 244-1096

4 - 23-09

Suma - 801-039 -

Dades del pmt Comptes.

Primo es Data Setanta vint i tres lliures un sou dels
 din. per moss Caprau per lo Cobro de les 80 du 31
 a raho de xal de velló per lliura segons Deliveracio
 de la Junta de Administracio Son . . . 73^u 1910

2o es Data Set centes vint y sis lliures un sou dos
 din. entregades al Receptor de tot los Caudals de dit
 Hospital, de productes de ma Procura el any 1812 . . . 726^u 192

Pag^a — 801^u 39 —

La suma universal de quatre paginas de Carop de las
 presentes Cuentas de Misericordia por el año de 1812
 dadas por su Pro^r Joaquin Canals el dia de Junio del
 1814: es ochocientas una lib.^{ra} tres sueltos Son . . . 801^u 39

La data universal de las mismas en una sola pagina
 es: ochocientas una lib.^{ra} tres sueltos Son . . . 801^u 39

Asi que comparada la Carga con la data Nuevta
 dicho Pro^r Joaquin Canals igual

Antonio Enaaz Abony

Jasqual Tubau Adm^{pr}

Comptes de la Miseriòrdia
per lo any 1813.

Capbreu del Gensal y demes pertenentes a la
misericordia

No se continua en este Capbreu lo Gensal y Paula
saues al 17 Abril, fa a pensio don lo per corrupon.
dux al de la Capellania, com mey Margant. es a sea.
ux de la Noia del Capbreu a 1812.

Por Joan Prenafeta, a 11 7bre 45n 9

Ysidro Gorié, Cipriatense
Joan^{to} Grau, Jernés a 11 7bre 22n 9

La Junta en 1812 convingue en dividir lo Gensal p^{er} ans
prestarlo D^{on} Juan^{to} Larnuy a Puicantor a pensio don J, encaxe.
gante dit ^{Gore} Grau a los diez 22n 9, y de los restantes ^{Juan^{to} Grau} ~~Ysidro Gorié~~
notas en lo partic segunt, los dos duenos en part de la finca
hipotecada per dit Larnuy y semida per est.

y Joan^{to} Grau Jernés
Ysidro Gorié, Cipriatense, a 11 7bre 18n 9

Joh^{to} Berniaga, a 22 7bre 30n 9

Anaos del Hospici.
Nil.

Joh^{to} Beler xeste deben = 79n 497.

Los demes anaos del Hospici Vide los Compres 1809.

Deu Penafeta 1809.

Ha pagat ^{Gosie} ~~Gosie~~ per 1812 - - - - - 22^π 4

Deu 1813

Ha pagat ^{Grau} ~~Grau~~ per 1812 - - - - - 18^π 4

Deu 1813

Ha pagat ^{Surviaga} ~~Surviaga~~ per 1812 - - - - - 30^π 4

Deu 1813

Pa^a 706 ~ 4

Capbreu del Gensal y demes pertanents a la
Misericordia

No se continua en este Capbreu lo Gensal y Paula
saues al 17 Abril fa a pensio don lo \$ per corrupon.
drex al de la Capellania, com mey Margant. es de seu.
rex de la Nota del Capbreu de 1812.

Per Joan Prenafeta, a 11 Nbre 45n \$

^{Ysidro Gorié, Caparenen}
Joan lo Gorié, Jemés a 11 Nbre 22n \$

La Junta en 1812 convingue en dividir lo Gensal q' any
prestabe d' hant Larmy a Puicantor a pensio don \$, encaxe.
gante dit ^{Gore} Gorié a les dretes 22n \$, y a les restant ^{Juan lo Gorié} ~~Ysidro Gorié~~
notas en lo panti segunt, los dos meños en panti de la finca
hipotecada per dit Larmy y semida per est.

^{Ysidro Gorié, Caparenen}
Ysidro Gorié, Caparenen, a 11 Nbre 18n \$

Per Serrnaga, a 22 Nbre 30n \$

Anasos del Hospici.
Nil.

Per Delet resten deben = 79n 497.

Los demes anasos del Hospici vide los Compres 1809.

- - - Deu Penafeta 1809.

- - - Ha pagat ^{Gosie} ~~Gosie~~ per 1812

22^u 9

Deu 1813

- - - Ha pagat ^{Grau} ~~Grau~~ per 1812

18^u 9

Deu 1813

- - - Ha pagat ^{Suxniaga} ~~Suxniaga~~ per 1812

30^u 9

Deu 1813

Paga 706 ~ 9

Caser del Camer & San Antons g^a sa
à la Camerera.

Ramon Gual per un any & lloguer ^{de la Casa} g^a comense en
1 Set^a 1812, y finisha en 3 Set^a 1813, a 15^{rs} p^r any. . . 15^{rs} 9

Pau Clasc per un any & la Casa g^a comense en 28 d^e
8bre 1811 a 27 8bre 1812 = a 18^{rs} 9 per any. . . 18^{rs} 9

Jph Vilalta per un any & lloguer & la Casa g^a comensa en
29 Abril 1812, a 28 Abril 1813, a 15^{rs} 9 . . . 15^{rs} 9

Ysidro Hoca per lo lloguer & un any & la Casa g^a comensa en
1^a Dne 1812 y fini en 30 Nbre 1813, a 18^{rs} 9 p^r any. . . 18^{rs} 9

~~Carlo Antonio~~ Jph Canalla per lo lloguer & un any desde 28, 8bre d^e
ans. 1812 a 27 8bre 1813 = a 15^{rs} 9 per any. . . 15^{rs} 9

Miquel Canalla per lo lloguer & un any & la Casa
g^a comense en 8 Gen^a 1812 a 7 Gen^a 1813 = 18^{rs} 9 . . . 18^{rs} 9

- - Ha pagat dit General per lo any desde 4 Diciembre 1812, a 3 Diciembre 1813. - - 15^{rs} 9

- - Ha pagat Glascé per lo any desde 28. Diciembre 1811, a 27. Diciembre 1812. - - 18^{rs} 9

- - Ha pagat dit Vilalta per un any desde 29 Abril 1812, a 28 Abril 1813. - - 15^{rs} 9

- - Ha pagat Vidua Ojeda a compte del any q comença en 1^{er} Diciembre 1812 y acaba en 30 Diciembre 1813.
Don a cumplint d'it any. = 3^{rs} 15^{rs} 9

- - Ha pagat dit Antiques per un any 28. Diciembre 1812 a 27. Diciembre 1813. - - 15^{rs} 9

- - Ha pagat dit M^{te} Gaxulla per un any desde 8 Jener 1812 a 7 Jener 1813. - - 18^{rs} 9

Pag^a = 96^{rs} 9

Antoni Camilla per lo lloguer d'un any a la Casa q^e
comença en 30. Ibri d'1811, y acaba en 29 Ibri d'1812. - - - 15^{rs} 9

Pere Pica per un any d'loguer a la Casa q^e comença
en 21 Ibri d'1812 y acaba en 20 Ibri d'1813 = a 18^{rs} 9

Franco Soldevila Tenex, per un any d'loguer deinde
31 Genex d'1813 a 30 Genex d'1814 = a 43^{rs} 9 p^r any - - - 43^{rs} 9

Casa p^{ra}l q^e ultimament habità lo Director El Diet^r
reunits q^e la deixà en 30 Juny d'1813, y se llogà a
M^r. Crozes Frances en 1^r Juliol El mateix any per quatre
mesos pagant a rahó d'300. p^r any, important deinde
1^r Juliol a 1^r Ibri d'1813 - - - 37^{rs} 10 9
Lo mateix M^r. Crozes la llogà per altres quatre mesos q^e
comensaren en dit dia 1^r Ibri d'1813 y finixen en
29 Febrer d'1814 a rahó d'400. p^r any, important. - - - 30^{rs} 9

Joseph Roure y Jaume Andreu per lo lloguer d'un
any a la Casa, q^e comença en 20 Ibri d'1812, y fini
en 19 Novbre d'1813, a p^rau per any d'60^{rs} 9 - - - 60^{rs} 9

- Ha pagat Marianna Casulla 1^a per compte el any d'ivern.
 que desde 30. Jbre 1811, a 29 Jbre 1812 -

Deu a cumplint. 2^a dit any 159. - - - - - 14^{re} 59

- Ha pagat Pere Roca per lo any desde 21 Jbre 1812 a 20
 Jbre 1813 -

- - - - - 18^{re} 9

- Ha pagat Jaume Soldevila, per conveni, per causa de haver deixat
 la Casa, per lo temps la habitat en lo any q. comensa en 31
 Jener 1813. -

- - - - - 26^{re} 79

- Ha pagat dit Grozer per les calendars quatre mesos -

- - - - - 37^{re} 109

- Ha pagat dit Grozer per les relators quatre mesos -

- - - - - 50^{re} 9

- Han pagat dit Gouse y Andreu per un any desde 20 Jbre
 1812, a 19 Jbre 1813 -

- - - - - 60^{re} 9

Paga 206^{re} 29

Enull y Cellers

Juan Galrapec per lo lloguer El Enull gran per lo any
q^e comença en 1^r 8tne 1813 y acabarà en 30 7tne
1814, pagà 30n J. mes com al temps El brema
se encontrà un vipell desen sent venir ados, se llogà a
est compte un altre, y cortà lo lloguer de ell per ser
buscar molt y ser la cosa prumpta 7n 10 J, q^e rebaja-
des de ley 30n El preu sols queden y se trauen a menjar
les restants - - - - - 22n 10s

Franc Badia en dita Cullita 1813 per lo lloguer
El Enull petit q^e comença lo any en 1^r 8tne 1813
y acabarà en 30 7tne 1814. pagas - - - - - 22n 10s

Arend^t de la terra pertanyent
a la Misericordia.

José Puig Partida per lo Arendam^t de la terra
q^e fou a Dr Enrich de Welly, y 1^r any q^e comença
en 1^r 7tne 1812 y acaba en 31 8tne 1813, a
preu anual 150n J - - - - - 50n J

Ha pagat dit Calapeu per lo citat any ditz 30n 4; pero rebai-
pat lo referit Noque El Noque, Perseu a favor de la Adminis. - 22n 109

Ha pagat dit Badia a compte del Noque El Noque per
per dit any - 11n 59
Tada a deure a complint d'edit any 11n 59

Ha pagat dit Prat per lo referit 1^{er} any q. acaba en 31
8bn 1813 - 50n 4

Paga 83n 139

Pagina 1--706 9

2-- 966 9

3...2066 29

4... 836139

Suma 4536179

781488

[Signature]

Dades del pmt Comptes.

Primo es Data Guaxanta dos Milles quatre-sou y
 dos dms. per lo Capm. & les 455-179 & cobro
 de esta Procura, a saber & tal & vello per
 Muxa segon Deliberacio de la Junta & Adm.^o 42-139 2

2da Son Data Quatrecentes quatre Milles tres sou
 deu dms. entregades al Recibidor & tot lo Caudal
 el Hospital, & productos de esta Procura en lo
 any 1813 413-3910

Capina . . 455-179-

La suma Universal de quatre paginas de Carga delas
 presentes Cuentas de Misericordia per el año 1813 dadas
 per su Pror Joaquín Canalda el día de Junio de 1812
 es: quatro cientos cinquenta cinco lib: diez y siete sueltos
 son 455-179

La data Universal delas mismas en una sola pag.^a
 es: quatro cientos cinquenta cinco lib: diez y siete sueltos
 son 455-179

Aquí que comparada la Carga con la data es visto
 que dicho Pror Canalda resulta igual

Antonio Texera Adm.^o

Dasqual Tubau Adm.^o

Compras de la Misericordia
per lo any 1814.

Capbreu El Gensal y demes pertanents a la Misericordia

No se continua en est Capbreu lo Gensal q.^a Paula Saizy
al 17 Abril fa el pensio vordol, per correspondencia al d.
la Capellania; com mes l'assagament es de saurex a la
Nota El Capbreu 21812.

Don Joan Penafeta, a 11 Ybre - - - - - 45r 9

Isidro Gossé, Capatzen
~~Joan Grau, Jorner~~ a 11 Ybre - - - - - 22r 9
Ex part El Gensal & Puiontor.

Juan lo Grau Jorner
Isidro Gossé, Capatzen, a 11 Ybre - - - - - 18r 9

Jph Curriava, a 22 Ybre - - - - - 30r 9

Atracos El Hospici
Nil.

Jph Balen resta debent = - 79r 487

Los demes atracos El Hospici Vich Compote, 21809.

- - - Ha pagat Prenafon per 1809 y 1810 - - - - - 90r 9
In a compte d 1811 - - - - - 22r 10 4
Deu a cumplint d 1811 = 22r 10 4 = Id du 1812, regt

- - - Ha pagat G. Abell per 1813 y 1814 - - - - - 44r 9

- - - Ha pagat Grau per 1813 y 1814 - - - - - 36r 4

- - - Ha pagat Succinava per 1813 - - - - - 30r 9
Deu 1814.

Paga - 222r 10 7

Cases El Carreró & Sant Antoni q' va a
la Carrerera

Ramon Guxal, per la Casa q' habite pague & lloguer
al any - - - - - 15^{rs} 9

Pau Clavé, per la altra Casa pague & lloguer al any - - 18^{rs} 9

Jph Vilalta, Inquilino & altra Casa pague & lloguer al
any - - - - - 15^{rs} 9

Yidro Roca, Inquilino & altra Casa pague & lloguer
al any - - - - - 18^{rs} 9

Carlos Antiques, Inquilino & altra Casa pague & lloguer
al any - - - - - 15^{rs} 9

Miquel Canulla, Inquilino & altra Casa, pague
& lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Guerau per un any d'loquer desde 1 d'bre 1813 a 3 d'bre d'1814 - - - 15r 9
- - - Ha pagat Glawe per un any desde 28 d'bre 1812 a 27 d'bre 1813 - - - 18r 9
Id per lo any desde 28 d'bre 1813 a 27 d'bre d'1814 - - - 18r 9
- - - Ha pagat Vilalta per un any desde 29 Abril 1813 a 28 Abril 1814 - - - 15r 9
Id per los sis mesos fins a 28 d' d'bre d'1 mateix any 1814 - - - 7r 10 9
- - - Ha pagat Vidro fora a cumplint. El any d'loquer q'c finia on 30 d' d'bre d'1813 - - - 3r 9
Id per lo any desde 1r d'bre d'1813 a 30 d' Novbre d'1814 - - - 18r 9
- - - Ha pagat Artiques per un any d'loquer desde 28 d' d'bre d'1813 a 27 d' d'bre d'1814 - - - 15r 9
- - - Ha pagat Miquel Canulla per un any desde 8 Genex d'1813 a 7 d' Genex d'1814 - - - 18r 9
Id per los sis mesos fins a 7 Juliol d'1 mateix any 1814 - - - 9r 9

Paga - 1366 109

Amón Canulla, Inquilino & altra Casa, pague &
lloguer al any - - - - - 15r 9

Pere Roca, Inquilino & altra Casa pague & lloguer al
any - - - - - 18r 9

Juan Soldevila, Ferrer, Inquilino & la Casa & la Carrera
pague & lloguer al any - - - - - 36r 9

Se li rebairà 7a 9 el preu antic en atenció a no haberse
encontrat qui donés mes preu de ella no obstant & habea-
entat desocupada fins lo dia 15 May & 1814, en virtut
de lo qual se arrendà per lo dit preu & 36r 9 en dit dia

Dⁿ Samuel Aries Admin^{or} & Carrer, entrà a
arrendar la Casa lo dia 15 Febrer & 1814, per
lo preu anual, com avans, & - - - - - 200r 9

Salvador Rubio Inquilino & la Casa & habità
lo Carrer, pague per ella al any - - - - - 60r 9
Començà en 22 Maig & 1814.

- Ha pagat Anton Canulla a compliment: El any d' lloguer
q.º finí en 29 setbre d' 1812 - - - - - 139
Id per lo any finí en 29 setbre d' 1813 - - - - - 15 9
Id per lo any q.º finí en 29 setbre d' 1814 - - - - - 15 9

- Ha pagat Pere Roca per lo any d' lloguer desde 21 Dbre
d' 1813, a 20 Dbre d' 1814 - - - - - 18 9

- Ha pagat Soldevila per un any d' lloguer desde 15 may d'
1814, a 14 may d' 1815 - - - - - 36 9

- Ha pagat Dn Manuel Aries per los deu mesos y mitg di-
correguts de 15 Febrer a 31 Dbre d' 1814 - - - - - 175 9
Id ha donat d' qualificacio per lo Doctori y Cirurgia per lo
temps lo disputa en 1814 - - - - - 3 159

- Ha pagat Rubio per un any d' lloguer desde 22 may
1814 a 21 may d' 1815 - - - - - 60 9

Joq.º - 3236109

Tauell gran.

Tauell y Cellers.

Nota. La Junta del St. Hospital delivaria q. lo tauell gran de la Casa q. habito lo Admin.^{or} de Corruy, respecte a nobaric lo bocatge de ell diry de la Entrada, fos en avant comprar en lo lloguer de dita Casa, quedant per aso a benefici de dit Senyor; pero q. los Vixells q. expectaban a dit Tauell gran foren a benefici del Hospital y de esta Dominio, com se ha verificat ya en 1814.

Tauell petit.

Franco Badia q. rinqué llogar lo tauell petit en la Cullita de vi
El any 1813, quedat a deure el preu el lloguer de dit any - - - 11^{rs} 59

Joh Vicens q. lo lloga en la Cullita de vi el any 1814, al
preu de - - - - - 27^{rs} 109

Deu Vicens lo lloguer de dit any 1814.

Vixells llogats en 1814.

Comas Barri ne lloga dos per lo preu cada un de 5^{rs} 1296 - - 11^{rs} 59

Joseph Masip ne lloga altres dos al mateix preu lo un. - 5^{rs} 1296
y lo altre petit al de - - - - - 3^{rs} 9

Arendament de la Terra perta = nent a la Misericordia.

Llorenç Prats Partixer per lo Arendament de la
Terra q. fou de M. Enrich de Wiells, y 2^o any, q. comen-
sa en 1^o de Jbre de 1813, y acaba en 31 de 8bre de 1814, a
preu anual de 50^{rs} 3 - - - - - 50^{rs} 9

Ha pagat Radras a compliment d'oit any d'Hoquer - - - 11^{rs} 39

Ha pagat Vicent per lo Hoquer El Tull petit en 1814 - - - 27^{rs} 109

Ha pagat Martí per lo Hoquer d'oit any d'Vipell en 1814 - - - 11^{rs} 39

Ha pagat Joan per lo un Vipell - - - 3^{rs} 1296

y per lo altre petit - - - 3^{rs} 9

Queda un Vipell vengut Hoquer en 1814.

Ha pagat Prats per lo seson any d'Arrend^t d'fini
en 31 d'Octre d'1814 - - - 30^{rs} 9

Bag^a - 10861296

La suma Universal de quatre pagines
de llibres dels presents Comptes de la
Amo. de misericordia per lo any de mil
vuit cents catore, donats per son Procur-
rador Joaquin Canalsos vuy dia catore
de Abril de mil vuit cents dinou, importa
la quantitat de: set cents noranta una
llibres dos sous sis diners. Item.....

721 + 236

214
Dates satisfetes per lo Prior de la Abadia & misericordia en 1814.

Primo foy Data de Sinch centes suiran:
Ha est dabau Rom^{on} ta quatre lliures disuit souz set din^{rs} 8^{rs}
q. en 18 Abril de 1813 foy depositada en
Archiu & productos de la Procura de esta
Abadia en 1814. 584^{rs} 189^{rs} 7

2^a foy Data de Dinou lliures satisfetes al
Jure Pere Vidal per fex una Prudoria
pera los hall petit de la Cam de esta Ab.
ministracio, respecte de haberse perdut
les dos q. antes li habies. Comte &
Recibo de N^o 1^o. 19^{rs} 3

3^a foy Data de trenta nou lliures satisf.
per a Antons Alió Cubé per los gastos
de reparacio de Vipells, ocasionats en
1814. Comte y Recibo de N^o 2. 39^{rs} 3

4^a foy Data de quatre lliures dosse souz
y sis din^{rs}. satisfetes en virtut de orde
als Visors pera reconeixen de ahont
provenien las molta aigua q. entra
en lo Sellar de la Cam en 1814. Recibo
y orde de N^o 3. 4^{rs} 123^{rs} 6

5^a foy Data de Sis lliures satisfetes al Jor
Pau Bordes qui cuida de fex traure
la aigua de dit Sellar en dia ocaso de
Visori y despues de ell. Comte & Recibo de
N^o 4. 6^{rs} 3

6^a foy Data de trenta tres lliures quinze
souz satisfetes al Prior de P. P. Carmelites
Galsats per les pensiones de Cental ja dita Cam
per 6 pen. desde 1808 a 1813 les dos inclusive. 33^{rs} 159^{rs}
Comte & Recibo de N^o 5.

Page 687^{rs} 691

Ind fas Data & Vint y dos lliures deu souz
pagades al Prior & la Congregacio del Dolor
per les penhions del Consal fa la terra
q. Dn Enrich & Viel's deya a esta Ad-
ministracio, venudes desde 1810 a 1814, segons
includ. Comte & l'ou Reubos & No. 6. - - - 22r 109

Ind fas Data & Setenta Cent quaranta
una lliura deu souz per les penhions
corresponents als anys 1813 y 1814
a ratio & 74r 119, q. correspon la Casa
prial & esta Administracio al Obrentor
& la Capellania fundada en lo Hos-
pital, per habere quitat ab los diners
de la fundacio & ella varios Centals q.
feya la mateixa Casa & misericordia. - 141r 29

Ind fas Data & trette lliures deu souz y
nou din. per lo cat. ordinari & el any
1814 & les finques & esta Administracio
Comte & l'ou Reubos & el Colector & No. 7. - - - 13r 29 9

Ind fas Data & Setanta quatre lliures deu souz y
per mon Caprou & les 791r 29
q. importe lo Canachs & l'ou present Comp-
tes per la cobranza feta en 1814, a ratio
& al & selló per lliura segons Deliveracio
& la Junta. Sum - - - - 74r 392

Loq. 250417911

214
La suma universal de quatre pagines de l'any
de los presentos Comptes de un sericordia per lo any
de 1814, donats per son Prior Canalsó lo dia 14 del
Abril de 1815 importa com se ha dit la quantitat
de: Set Centes novanta ^{lli.} una dotze sous sis deners. . . . 791 2 96

La suma universal del marçador en dos paginas
de darr, importa la quantitat de: nou Centes
trenta vuit lli. quatre sous Deners. . . . 938 4 9

Aixis que comparada la Cansa al la
Tasa es vist que dit Prior Joaquín Canalsó
queda cobrador en la quantitat de: Cent quaranta
set lli. un sou sis deners. . . . 117 1 96

Juan¹ Balthazar & Fabiez Juan Ch^{mo} Mariano Seguí


Josquell Tabau Am^{or}


Comptes de la Misericordia
per lo any 1815.

Capbreu del Gensal y demes pertanyent a la misericòrdia.

Ant Joan Punguera a 17 Setma 45r 9

Vidro Gorré Capataçen a 11 Setma 22r 9
es part del Gensal & Puicorutor

Juanls Grau Ferrer a 11 Setma 18r 9
es la altra part del Gensal.

Jph Surriaga a 22 Setma 30r 9

- Ha pagat Mⁿ Pansa feta á cumpliment 21811 - - - - - 22r 109
- Ha pagat per 1812 y 1813 - - - - - 30r 9
 des 1814 y 1815.

- Ha pagat Gossé per 1815 - - - - - 22r 9

- Ha pagat Grau per 1815 - - - - - 18r 9

- Ha pagat Surriaga per 1814 - - - - - 30r 9
 des 1815.

Pag^a - 1826 107

Cases del Carreró de St Antoni, q' es a la
Carrerera

Ramon Guixal, per la Casa q' habite, pague &
lloguer al any - - - - - 15^{rs} 9

Pau Clavé, per la altra Casa pague & lloguer al
any - - - - - 18^{rs} 9

Jph Vilalta Inquilino de la altra Casa pague &
lloguer al any - - - - - 15^{rs} 9

Indro Roca, Inquilino de altra Casa pague & lloguer
al any - - - - - 18^{rs} 9

Carlos Antiques, Inquilino de altra Casa, pague
& lloguer al any - - - - - 15^{rs} 9

Niquel Casulla, Inquilino de altra Casa, pague
& lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

Ha pagat Tuerat per un any & lloguer de dita Casa q. finit
seguir deide 4 d'ene 1814, a 3 d'octubre 1815 - - - - - 15r - J

Ha pagat Clavé per un any & lloguer deide 28 d'
ene 1814 a 27 d'ene 1815 - - - - - 18r - J

Ha pagat Vilalta per un any & lloguer deide 28 d'ene
1814 a 27 d'ene 1815 - - - - - 15r - J

Ha pagat Roca per un any & lloguer deide 1r d'ene 1814
a 30 d'octubre 1815 - - - - - 18r - J

Ha pagat Antiques per un any & lloguer contat deide
28 d'ene 1814 a 27 d'ene 1815 - - - - - 15r - J

Ha pagat Canulla per un any & lloguer contat deide
8 Juliol 1814 fins a 7 Juliol 1815 - - - - - 18r - J

Pag. 99r 9

ara Jph Rovelló

Antoni Canella, Ynguilino & altra Casa,
pague & lloquer al any - - - - - 15^{rs} 9

Pere Roca, Ynguilino & altra Casa, pague &
lloquer al any - - - - - 18^{rs} 9

Francisco Soldevila Ferrer, Ynguilino & la Casa
& la Canxetora, pague & lloquer al any - - - 36^{rs} 9

Dn Manuel Aiaz Admin^{or} & Conxers, pague &
lloquer & la Casa p^{al} - - - - - 200^{rs} 9

Salvador Rubio Ynguilino & la Casa & ans
habita lo Cabré, pague per ella al any - - - 60^{rs} 9

Ha pagat Novelló per un any d'loquer contat desde

30 d'Octre d'1814 a 29 d'Octre d'1815 - - - - - 55r 1

Ha pagat Pore Roca per un any d'loquer contat

desde 28 d'Octre d'1814 a 20 d'Octre d'1815 - - - - - 18r 1

Ha pagat Sobrevila per un any d'loquer desde

15 May d'1815 a 14 Juny d'1816 - - - - - 36r 1

Ha pagat Dn Sant. Añias per lo any d'loquer desde 1r

Geney a 31 d'Octre d'1815 - - - - - 200r 1

Ad ha pagat d'gratificació per lo oratori y Cristall p' d'itany

d'1815 - - - - - 7r 10s

Ha pagat Rubió per lo loquer de dita Casa disconegut

desde 22 Maig a 7 Juliol d'1815 a dita uahó - - - 7r 10s

Habent la Junta determinat cesar en dit dia lo loquer
el Toth d'la Pilota q' tenie junt ab la dita Casa,
pará per esta causa lo loquer d' ella a son compte

Y estigui vacant fins lo dia 20 d'Octre d' d'itany

en q' se lloga a Vidro Vilà lo qual pagá per la
mitja añada q' començá en 20 d'Octre d'1815, y acen-
sará en 19 Abril d'1816 - - - - - 30r 1

Pag^a - 314r 9

Exull y Sella

Lo Exull gran està a favor el Inquilino de la casa

Exull petit.

Antonia N. dit el Caragüis q.º vingui a pagar lo exull
petit en 1815, paga el lloguer en la Cultra de
dit any - - - - -

24r 9

Los Vipells el Exull gran no se
llogaren en 1815.

Aixendament de la terra pertanyent
a la Misericòrdia.

Deu Lorens Prats Pastor per lo Aixendament de
la terra q.º fou de Dn Enrich de Wicks, y tercer any
q.º començà en N. Nostra de 1814 y acabà en 31
de Setembre de 1815 a preu anual de - - - - -

50r 9

Has pagat Antonia N' dit El Gatoguio per lo lloguer
El treball petit en las Cullitas a 1815

24r 9

Has pagat Prato per lo 3r any a dit Arrendt. q'c.
fins en 31 a 8tra a 1815

50r 9

74r 9

La suma universal de quatre paginas de
Nubas de estos Comptes de la Am. de misericor-
dia per lo any de mil vuit cents quinze
donats per don Procurador Joaquin Sanabon
vuy dia quinze Abril de mil vuit cents ij
~~quatre~~ dinou, importa la quantitat de.

sis cents sexanta nou lliures de sou

barcelonesos

Diem

6696109

Dades satisfetes per lo Prior de la Admin^{ció} de Misericordia en 1815.

Tra set

Fapies d. 2. 1815

[Handwritten signature]

Primo far Data de Sinch centes sin-
quanta lluxes q. en 16 Gener de 1816
va deposita en Caixa de productes de la
Procura de esta Admin^{ció} en 1815. Son - - - 550^{rs} 9

Ind far Data de Cent quaranta set lluxes en nu-
vis d'ind. semblants als q. va quedar
Arxehedors en la Difinició de Comptes de
esta Administració per lo any 1814.
com de ells es de veurex. - Son - - 147^{rs} 19 6

Ind far Data de Onse lluxes sinch sous
satisfetes al Prior de PP. Carmelites Galsats
per les penions de l'Gensal far dita Casa
corresponents als anys 1814 y 1815. Comte
de l'on Reibo de N.º 1^{er} - - - - - 14^{rs} 55

Ind far Data de Quatre lluxes deu sous
pagades al Prior de la Congregació de Dolors
per la penio de Gensal q. la Terra q.
D. Enrich de Wier deipia a l'alta Casa de
Misericordia li correspon, y es per 1815.
Compte de l'on Reibo de N.º 2 - - - - - 4^{rs} 10 5

Ind far Data de Setanta quatre lluxes
onse sous per la penio corresponent
al any 1815 q. presta la Casa de Mise-
ricordia al Obrenor de la Capellania
fundada en lo Hospital, per haberse
quitat als los d'inx de la fundació
de ella varios Gensals q. feye la
mateixa Casa de Misericordia - - - - 74^{rs} 11 9

Ind son Data Trenta nou ^{uuit sous tres din.} lluxes paga-
des a Joan Carragó Mire de Cases *[Signature]* 787^{rs} 796

per varios reparos fets en les Cases
de esta Administracio en 1815, q.^e conté
son Comptes y Orde q.^e lo acompaña
a N.^o 3 - - - - -

39r 893

En Son Data Vint y quatre lliures tretze
sous tres din.^s satisfetes al Colector del Catastro
per lo Catastro corresponent a esta Admi-
nistracio en 1815. Comptes y Orde Recibors
a N.^o 4 - - - - -

24r 1393

En Son Data de Sixanta dos lliures quinze sous
tres din.^s per moss Caprou de les 669r 109
q.^e imprime lo Carrech del present Comptes
per la Cobranza feta en 1815. a rahó de
real de velló per lliura - - - - -

62r 1593

Seg.^a - 126 + 1679

La suma universal de quatre pagines de la
dels pms comptes de Misericordia per lo any de
1815 donats per son Prior Jaquim Canals en
15 de Abril de 1819, importa con debem dir
la quantitat de: sis centes sexanta nou lli.
deu sous bar.^s Dient ----- 669 + 108

La data dels mategors en donacions
importa la quantitat de: nou centes latorre
lli.^s quatre sous tres din.^s Dient ----- 914 + 493

Aixois que comparada la carga ab la
data es veu que lo expresat Prior Canals
Noulte cobrador a la quantitat de: dos
centes quaranta quatre lli.^s latorre sous, ij
~~tres~~ diners Dient ----- 244 + 1493

Mar.ⁱ Daltàyar de Tapis Joan Ch.^m Mariarequil

Jasqual Llobet Am.^o

Misericòrdia

1816

29

Comptes de la Misericòrdia
per lo any 1816.

Capbreu dels Censals y demes pertanyent a la Mirexicatoria.

Pnre Joan Pinafeta a 17 Setma - - - - - 45r 9

Vidro Gomis Espartenex a 11 Setma - - - - - 22r 9
Es part del Censal de Puicantor.

Francs Grau Jorren, a 11 Ma - - - - - 18r 9
Es la altra part del dit Censal.

Dr. Francisco
Rey, any Jph Surriaga a 22 Setma - - - - - 30r 9

Ha pagat un Penafra per 1814 - - - - - 45r 3
Id ha pagat a compte de 1815 - - - - - 22r 10s
Deu a complir de 1815 = 22r 10s - Id de 1816.

Ha pagat Gossé per 1816 - - - - - 22r 9

Ha pagat Grau per 1816 - - - - - 18r 9

Ha pagat Surriaga per 1815 y 1816 - - - - - 60r 9

Laq^a - - 167r 10s

Cases del Carreró & S^t Antoni q^e va a la
Carnetora.

Ramon Tuerzal, per la Casa q^e habite, pague &
lloguer al any - - - - - 15^{rs} 9

Pau Clavé, per la altra Casa pague & lloguer al any - - - 18^{rs} 9

Jos Vilalta, Inquilino & la altra Casa, pague &
lloguer al any - - - - - 15^{rs} 9

Lluis Roca, Inquilino & la altra Casa, pague &
lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

Carlos Arriquer, Inquilino & altra Casa, pague
& lloguer al any - - - - - 15^{rs} 9

Miquel Garulla, Inquilino & altra Casa, pague
& lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Gual per un any & lloguer & dita casa
contat desde 1. d'Octe 1815 a 3 Novbre 1816 - - - - - 15r 9

- - - Ha pagat Clavé per un any & lloguer desde 28 d'Octe
1815 a 27 d'Octe 1816 - - - - - 18r 9

- - - Ha pagat Vilalba per un any & lloguer desde 28 d'Octe
1815 a 27 d'Octe 1816 - - - - - 15r 9

- - - Ha pagat Roca per un any & lloguer contat desde 1.
d'Octe 1815 a 30 Novbre 1816 - - - - - 18r 9

- - - Ha pagat Antiques per un any & lloguer desde 28 d'
Octe 1815 a 27 d'Octe 1816 - - - - - 15r 9

- - - Ha pagat Carulla per un any & lloguer contat desde
8 Juliol 1815 a 7 Juliol 1816 - - - - - 18r 9

Pag.^a - 99r 9

Joh. Porello any

Antón Garulla, Inquilino de altra Casa, pague
de lloguer al any - - - - -

15^{rs} 9

Pere Roca, Inquilino de altra Casa, pague de lloguer
al any - - - - -

18^{rs} 9

Francisco Soldevila Ferrer, Inquilino de la Casa de la
Carretera, pague de lloguer al any - - - - -

36^{rs} 9

Dⁿ Manuel Arias Domínguez & Comeny, pague de
lloguer de la Casa principal - - - - -

200^{rs} 9

Dionis Vila, Inquilino de la Casa q^e any habitaba
lo Gabrie, pague per ella al any - - - - -

60^{rs} 9

- Ha pagat Rorolló per un any & lloguer contat desde
30 Setbre & 1815 a 29 Setbre & 1816 - - - - - 15r 9

- Ha pagat Pere Roca per un any & lloguer desde 21
Dnre & 1815 a 20 Dnre & 1816 - - - - - 18r 9

- Ha pagat Soldavila per un any & lloguer contat desde
15 May & 1816 a 14 May & 1817 - - - - - 36r 9

- Ha pagat Dr. Juan. Alier per un any & lloguer & dita
Casa, contat desde 1r Genen a 31 Dnre & 1816. - - - - - 200r 9
No se ha comat res d'ignatificacio.

- Ha pagat Vidro Vila per lo lloguer & dos mesos & dita Casa,
contats desde 20 Abril a 19 Juny & 1816. - - - - - 10r 9

Y en dit dia se lloga a Dr. Juan. Llanseny Capita reti:
rat a esta Plasa per lo preu anual & 56r 15s.

Ha pagat Llanseny per la mitja añada desde 20 Juny
a 19 Dnre & 1816 - - - - - 28r 796

Cap.^a - 307r 796
8

Caulls y Vellors

Lo Caull gran està a favor el Yngulino de la Casa

Caull petit

Pere Barri q.^e tingué llogat lo Caull petit en 1816,
pagà de lloguer en la Cullita el dit any - - - - - 30^{rs} 9

Vipells llogats en 1816.

Paula Roig yda tingué llogats los sinchs Vipells
q.^e corresponen al Caull gran per lo preu
en la Cullita el 1816. & - - - - - 23^{rs} 59

Arendament de la tena pertanyent a la Misericòrdia

Deu Lorenzo Prats Particén, per lo Arendament
de la tena q.^e fou a D.ⁿ Enrich de Vich, y quant
any q.^e començà en 1.^r Nouembre el 1815, y acabà en
31 d'Octubre el 1816. a preu & anual & - - - - - 50^{rs} 9

- - - Ha pagat Barni per lo lloguer del trull petit en la
Cultura el any 1816 - - - - - 30c J

- - - Ha pagat la Vda Paula Roig per lo lloguer del Simb
Vipello q componen lo Exult gran en la Cultura el 1816 - - 23c 59

- - - Ha pagat Loren Prats per lo 4^t any de dit Anucl^t
q acaba en 31 de Setu el 1816 - - - - - 50c J

Pag^a - 1036 99

La suma universal de quatre pagines
de llibres de crida Comptes de la dom. de
Misericòrdia per lo any de mil vuit cents
setze, donats per son Procurador Joaquin
Canalda vuy dia setze de Abril de mil vuit
cents non, importa la quantitat de sis =
cents setanta set lliures dos sous, ij sis =
diners, barcelonesos Diners - - - - - 677 + 236

Dades satisfetes per lo Pava en 1816.

Ita est
 Tapis d. tubauz
 1793

Primo fas Data & Sinch centos lliures
 q. en 15 & 8ma d'1818 se suposen entra-
 des en Caixa dit dia, pero realment
 foren entregades a Dn. J. M. Vnich
 Masfadem en lo any mil vuit cents
 y setze, & produelos & los Procuas & esta
 Administracio per 1816 - - - - - Son - - - - - 5000 9

2da Son Data Dos Centos ^{quatre} ~~centos~~ lliures
^{calende} ~~setze~~ souy ^{mes} nou din. semblants ab q. s'as queden
 Acordada en la Difinicio & Comptes & esta
 Administracio per lo any mil vuit cents
 y quinze, com & ell es de seureu. - - - - - Son - - - - - 244 1933

3da Son Data Sinch lliures dose souy y sis din.
 satisfetes al Pava & el P. P. Carmelites Calats per la
 pensio & el Cental fa dita Casa de Misericordia
 corresponent al any mil vuit cents y setze.
 Conste & son Recibo & N.º 1. - - - - - 541256

4da Son Data Quatre lliures deu souy pagades al
 Procur. & la Congregacio & el Dolor per la pensio
 & el Cental q. la terra q. Dn. Enrich & Viel
 deipá a la Casa de Misericordia li correspon,
 y es per 1816. Conste & son Recibo & N.º 2. - - - - - 42 109

5da fas Data & Setanta quatre lliures onse souy
 per la pensio corresponent al any 1816 & per
 se la Casa de Misericordia al Obrenor & la
 Capellania fundada en lo Hospital, per
 haberse quitat ab los diners & la fundacio
 & ellas varios Centals q. feye la mateixa Casa
 de Misericordia - - - - - 742 138

6da Son Data & Quatre lliures deu souy pagades
 a Nando Carragó per varios remiendos en
 les Cases & el Correu de les de la Carretera en
 lo any 1816 en Obres & lo Ofici & Mre & Cases - - - - - 42 109
 Conste & son Recibo & N.º 3.

Loaf - - 8.234 1799

Id Son Data Nou lliures dotse soy pagades a
Hamon Morruu Mitre Serralles per variog
panyes y altres adops. e son Ofici y per un
Cercol de feno per uns vipell tot en
1816. Com conste a son Compte a N^o 4 - - - 9r 129

Id Son Data Vint y sinch lliures pagades
al Cubic Antoni Alió per feynes a son
Ofici en compendre los vipells. Com conste
a son Compte a N^o 5 - - - - - 25r 1

Id Son Data Diset lliures dos dir. pagades
al Colector del Catastro per lo corresponent
a esta Administracio en 1816. Conste
a son Recibos a N^o 6 - - - - - 17r 92

Id Son Data Sijanta tres lliures nou soy quatre
dir. per morr Caprow a les 677r 256 q. e.
importe lo Garuch als parentz Comptes per
la Cobranta feta en 1816, a rahó de xal de
vellido per lliures - - - - - sou - - - 63r 994

Pag^a - 1156 196

La suma universal de quatre pàgines de
Càrrega del pñer Comptes de Misericòrdia, per
la any de 1816 donats per don Proïsanatza
on 16 de Abril de 1819 importa com se ha
donat la quantitat de = sis centes setenta set
lliures dos sous sis deners Diem -

677+296

La data dels anteriors on dos pàgines
importa la quantitat de = nou centes qua-
ranta vuit lliures dinou sous tres deners. Diem.

- 248+1993

Atxís que comparada la Ciroa ab la
data es vist q' lo expresat Proïsanatza
Noultre elaborador en la quantitat de = dos
centes setenta una lliures setze sous nou deners
barcelonenses Diem -

271+1699

Man! Daltàzar de Tapier Joan Ch. Maria Seguí

Gaspar delau Arm.
B

Misericòrdia

1817

28

Comptes de la Misericòrdia
per lo any 1817.

Conclusio & Comptes del any 1816.

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

Capbreu d'El Gensal y demes pertanent a la Misericordia.

Ante Juan Penafeta a 17 Setbre - - - - - 45^{rs} 9

Ysidro Gassé Cipadrenes a 11 Setbre - - - - - 22^{rs} 9
Es part d'El Gensal d'Alconora.

Juan lo Grau Ferrer a 11 Setbre - - - - - 18^{rs} 9
Es la altra part d' dit Gensal.

Dn Juan lo Rey, ante Jph Sumiaga a 22 Setbre - - 30^{rs} 9

Compte de la Diputació de Lleida

- Ha pagat M^{re} Penafeta a amplexim^t 21815 - - - - - 22r 10 9
- Ha pagat per 1816 - - - - - 45r 9
Deu 1817

- Ha pagat Gossé per 1817 - - - - - 22r 9

- Ha pagat Grau per 1817 - - - - - 18r 9

- Ha pagat D^{ns} hants al Rey per 1817 - - - - - 30r 9

Pag^a - 137r 10 9

Casa, El Carreró & St Antoni q. Cua a la Carrerera.

Ramon Tuerzal, per la Casa q. C habite pague
& lloguer al any - - - - - 15r J

Pau Clavé, per la altra Casa pague & lloguer al any - 18r J

Jph Vilalta, Inquilino de la altra Casa, pague &
lloguer al any - - - - - 15r J

Ysidro Florá, Inquilino de la altra Casa, pague &
lloguer al any - - - - - 18r J

Carlos Antiques, Inquilino de la altra Casa,
pague & lloguer al any - - - - - 15r J

Niquel Canella, Inquilino de la altra Casa
pague & lloguer al any - - - - - 18r J

- - - Ha pagat Jural per un any & lloguer & dita Casa &
habite, comtat desde 4 Novbre & 1816 a 3 Novbre & 1817 - - - 15r 9

- - - Ha pagat Clavé per un any & lloguer desde 28. 8bre
& 1816 a 27 & 8bre & 1817 - - - 18r 9

- - - Ha pagat Vilalta per un any & lloguer desde 28 & 8bre
& 1816 a 27 & 8bre & 1817 - - - 15r 9

- - - Ha pagat Roca per un any & lloguer comtat desde 1r
Dne & 1816 a 3o Novbre & 1817 - - - 18r 9

- - - Ha pagat Artiques per un any & lloguer desde
28 & 8bre & 1816 a 27 & 8bre & 1817 - - - 15r 9

- - - Ha pagat Casulla per un any & lloguer comtat
desde 8 Juliol & 1816 a 7 Juliol & 1817 - - - 18r 9

Pag. - - 996 9

Jph Roselló, any Anton Casulla, Inquilino & altra casa
pague & lloquer al any 15r 9

Pere Roca, Inquilino & altra casa, pague &
lloquer al any 18r 9

Fran^{co} Soldevila Ferrer, Inquilino & la casa &
la canxerera, pague & lloquer al any 36r 9

Dn Jph Caranco Adm^{or} p^{al} & canxer, pague
& lloquer & la casa p^{al} 200r 9

Dn Fran^{co} Sansons, any Vidor Vila, Inquilino &
la casa q. canxer habita lo Cabre, pague
per ella al any 56r 159

- - - Ha pagat Roselló a compte el any d'hoques disconcegut
desde 30 Dne d'1816 a 29 d'Setem d'1817 - - - 11r 5s
Deu a cumplint. a dir any 3r 159.

- - - Ha pagat Pere Roca per un any d'hoques contat desde
28 Dne d'1816 a 20 Dne d'1817 - - - 18r 5s

- - - Ha pagat Soldevila per un any d'hoques contat
desde 15 Mars d'1817 a 14 Mars d'1818 - - - 36r 5s

- - - Ha pagat Dn Juan Carameo Admin. pral d'Corneuf
per un any d'hoques d' dita Casa, contat desde
1 Geney a 31 Dne d'1817 - - - 200r 5s
La gratificacio antigua esta compensada ab
la cesio el taula gran, q. ha fet.

- - - Ha pagat Dn Juan Sanson per un any d'hoques
d' dita Casa contat desde 19 Dne d'1816 a 18 Dne
d'1817 - - - 56r 159

Jaç^a - - - 322r - 9

Enulls y Solters.

Nota.

Habentse fet present als Inquilinos de la Casa
pral, lo molt perjudici se sigue a esta Adminic
E q lo Enull principal solo por lo motive de tenia
son bocatge dins de la entrada se entengues
comprees en lo lloguer, habentho motivat la
falta de advertencia al temps de contractar
ab lo primer Adminic q ocupá la Casa; y
de altra part com en dit primer tracte de lloguer
se convingué q a mes del preu se señalase per
ella, se donase de gratificacio anualment per
la Capella, Cristall, y demes, q en molta part
ya faltan, quinze llivres: Se ha convingut
y asudat q la Adminic fose dueña en
avant començant per lo present any 1817
de llogar a son compte dit Enull.

En la Cullita de 1817 se llogá a Paula Roig y
per lo preu de 33⁺ 159

En dita Cullita de 1817 se llogá lo Enull petit
a Franto Badia per lo preu de 27⁺ 109

Arrendant. de la terra propia de la Misericordia.

Deu Bonas y Nusar per lo Arrendant de la terra
q fou a Dn Enrich de Niel, y primer any del
nou Arrend. q començá en l'Nouembre de 1816,
y acabá en l'Nouembre de 1817, a preu de 60⁺ 9

[Faint, mostly illegible handwritten text in Catalan, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

- Ha pagar Paula Roig per lo lloguer el treball gran en
la Cullita de Veneta el any 1817 - - - - - 33+159

- Ha pagar Tranto Badia per lo lloguer el treball petit
en la Cullita el any 1817 - - - - - 27+109

- Ha pagar Ventura Nuri per lo primer any del
Atendant. versut en 31 d'Octubre 1817 - - - - - 60+9

Paga - 121+59

La suma universal de quatre pagines de
Nada dels presents Comptes de la Muni.^o de
Misericordia per lo any de mil vuit cents dixer
donats per son Procurador Joaquin Caralón
vuy dia dixer Abril de mil vuit cents dinou
importa la quantitat de sis cents setanta
non lliu^{rs} quinze sous bar^{ts} Drem.....679+159

Dates satisfetes per lo Prior en 1817.

Ita es

1817

1817

8. Tuban

Primo far Data & Sinch centes lliures

q. en 15. d'octre 1817 se suposen entregades y depositados en Caixa dit dia, pero realment foren entregades al Masforn d'Isaborn Vnich en lo respectiu any mil vuit cents diset, & productes a la Procura & Misericordia en 1817. son - 3000 -

2o far Data & Dos centes setanta ^{una} lliures ~~de~~ ^{son} ~~monedins~~, semblants als q. van quedar Acordados en la Difinició & Comptes d' esta Administracio per lo any 1816, com als mateixos es de veure - - - - - son - -

2700 1699

3o Son Data Sinch lliures d'ore ray sis din. satisfetes al Prior & P. P. Carmelites Calats per la pensio el Genral fa dita Casa & Misericordia corresponent al any mil vuit cents y diset. Conste & son Hecho & N.º 1 - - - - -

50 1216

4o Son Data Quatre lliures deu ray pagades al Prior & la Congregacio d' el Dony per la pen. el Genral q. la terra q. d' Enrich & Wich deipa a la Casa & Misericordia li correspon, y es per 1817 - Conste & Hecho & N.º 2 - - - - -

40 103

5o Son Data Setanta quatre lliures onse ray per la pensio corresponent al any 1817 q. parte la Casa & Misericordia al Obrentor de la Capellania fundada en lo Hospital, per haberse quitat als los diners de la fundacio & ella varios Genrals q. feye la mateixa Casa & Misericordia. - - - - -

740 115

6o Son Data Deu lliures catvare ray y nou din. pagades a Jth Carrago Nici & Cases per varios remiendos & son Ofici y del & Juste, empleats en 1817, Com refereix son Compte & N.º 3 - - - - -

100 1499

Las - - 8670 59 -

Tre Son Data Trenta sis lliures sinch rous y
 onse din. pagades al Colecion del Catastro per lo
 q. li ha correspost a esta Administracio con-
 forme lo nou arxelo de Contribucio en 1817.
 Conste de los Recibos de N.º 4 - - - - -

36r 5911

Tre Son Data Sixanta tres lliures quinze rous
 per mon Caprau de los 679r 159 q. importe
 lo Carruch de presents Comptes per la Cobran-
 sa feta en 1817. a raho de ral de velló per
 lliura - - - - -

63r 159

Page - 100r - 911

La suma universal de quatre pàgines de l'any
del pàg. Compres de l'any ordinari per la any 1817
donat en 17 de Abril del 1819 per son Bró Joaquín
Canals, importa com se ha vist la quantitat de

Sis centes setenta nou Mil: quinze sous Dint. --- 6796159

La data del mateix en dos pàgines im-
porta la quantitat de: nou centes setenta
sex Mil: Cinch sous onze dint. Dint. 26765911

Així que comparada la Carva ab la data
es veu que lo Expositor Bró Canals ha estat
cobrador a la quantitat de: dos centes vintan-
ta sex Mil: deu sous onze dint. Dint. 287610911

Man. Baltasar de Tapies Juan Ch. Mariano y Quiñ
Casqual Ruben

Misericòrdia

1818

27

Comptes de la Misericòrdia
per lo any 1818.

3

Conclusio & Comptes del any 1817.

Nihil per habere quedat Anchedon
com & elly reulhe.

Capbreu als Gensals y demes pertanyent a la Misericòrdia
en 1818

Ant. Juan Prenafeta a 17 Setbre - - - - - 45r 9

Lluis Gossé Espardenca a 11 Setbre - - - - - 22r 9
Es part del Gensal de Puyconton.

Franc. Frau Ferrer a 11 Setbre - - - - - 18r 9
Es la altra part del dit Gensal.

Dn. Franc. el Rey, ans Jph. Surriaga a 22 Setbre - - 30r 9

Acta de la Diputació de Lleida, 1793

Ha pagat lo Ant Joan Prungeta per 1817

- - - Ha pagat lo Ant Joan Prungeta per 1817 - - - - - 45r 9
Diciembre 1818

Ha pagat Gorse per 1818

- - - Ha pagat Gorse per 1818 - - - - - 22r 9

Ha pagat Graw per 1818

- - - Ha pagat Graw per 1818 - - - - - 18r 9

Ha pagat Don Juan de El Rey per 1818

- - - Ha pagat Don Juan de El Rey per 1818 - - - - - 30r 9

Cap - - 115r 9 -

Ha pagat Graw per 1818

- - - Ha pagat Graw per 1818 - - - - - 18r 9

Cases El Carreró & S^t. Antoni, q.^a va a la Carrerera.

Ramon Guezal, per la Casa q.^a habite pague &
lloguer al any - - - - - 15^{rs} 9

Pau Clavé, per la altra Casa pague & lloguer al any - - 18^{rs} 9

Joh Vilalta Inquilino & la altra Casa, pague &
lloguer al any - - - - - 15^{rs} 9

Lluis Roca, Inquilino & la altra Casa, pague &
lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

Carlos Antiques Inquilino & la altra Casa, pague
& lloguer al any - - - - - 15^{rs} 9

Miquel Canulla Inquilino & la altra Casa,
pague & lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat General per un any & lloguer & dita casa
contat desde 4 Novbre & 1817 a 3 Novbre & 1818 - - - 15r 9
- - - Ha pagat Clavé per un any & lloguer desde 28
8bre & 1817 a 27 & 8bre & 1818 - - - 18r 9
- - - Ha pagat Vilalta per un any & lloguer desde 28
e 8bre & 1817 a 27 & 8bre & 1818 - - - 15r 9
- - - Ha pagat Vidua Roca per un any & lloguer contat
desde 1r Dbre & 1817 a 30 Novbre & 1818 - - - 18r 9
- - - Ha pagat Antiques per un any & lloguer desde
28 & 8bre & 1817 a 27 & 8bre & 1818 - - - 15r 9
- - - Ha pagat Carulla per un any & lloguer contat
desde 8 Juliol & 1817 a 7 Juliol & 1818 - - - 18r 9

Pag. 996-9-

Jth Rorello, Ynguilino & altra Casa pague &
lloguer al any - - - - - 15r 9

Pere Roca, Ynguilino & altra Casa, pague &
lloguer al any - - - - - 18r 9

Franco Soldevila Ferrer, Ynguilino & altra Casa
en la Carrerera, pague & lloguer al any - - - - - 36r 9

Dn Jth Laxanco Admin^{or} principal & Corregidor
pague & lloguer de la Casa principal - - - - - 200r 9

Dn Franco Sansens, ans Vidua Vila, Ynguilino
de la Casa q' ans habitaba lo Cabre, pague
per ella al any - - - - - 56r 159

- - - Deu Roselló a compliment el any d'loquer q
acabà en 29 Setme d'1817 = 3-159
Id deu la anada q' acabà en 29. Dme d'1818.

- - - Ha pagat Pere Roca per un any d'loquer contat
desde 21 Dme d'1817 a 20 Dme d'1818 - - - - - 18- 9

- - - Ha pagat Soldevila per un any d'loquer contat
desde 14 Mar d'1818 a 13 Mar d'1819 - - - - - 36- 9

- - - Ha pagat Dn Juan Lozano Domingo p'al d
correu per un any d'loquer d' dita Casa, contat
desde 1r Geney a 31 Dme d'1818 - - - - - 200- 9

- - - Ha pagat Dn Juan Lozano per los mesos d'loquer
desde 13 Dme d'1817 a 7 Juny d'1818, en q' marxà
a la Casa, per haberse destintat esta per habitacio el
Gabre, pagant per 5 mesos 18 dies - - - - - 26- 129
Id se ha pagat el producte a la llet per los seis mesos
y 23 dies del loquer d' dita Casa, contat desde dit
dia 8 Juny a 31 Dme d'1818, q' la ha habitat
lo Gabre en 1818 - - - - - 32- 139 10

Pag^a - - - 313- 59 10

Nota

Caulls y Sells.

Habentse fet present als Inquilinos de la Casa p^{ra}al
lo molt perjudici se segueix a esta Administracio
q^e lo Caull principal sols per lo moriu q^e tenin
son bocatge dins de la Entrada se entengues
comprees en lo lloguer, habentho motivat la
falta d'advertencia al temps q^e contractar als
lo primer Admin^{or} q^e Correu q^e ocupà la Casa;
y d'altra part com en dit primer tracte q^e
lloguer se convinquè q^e ames el preu se senalabe
per ella, se donarie q^e gratificacio anualment
per la Capella, Cristalls, y demes q^e en mostra
part ja fallen, quinze lliures: Se ha convin-
gut y ajustat q^e esta Admin^{cio} fore dueña en
avant q^e dit Caull, començant a llogarlo el nou
compre ja desde lo any 1817.

En la Gullita q^e 1818 no se llogà lo Caull gran
Ni tampoch lo Caull petit.

Sols se llogà un Vipell a Pere Jaume
Fabregat Serrallen per lo preu de - - - 3^{rs} 9

Arrendament de la Terra propia de la Misericordia.

Deu Donat^a N^{ra}s per lo Arrendament
de la terra y segon any el nou Arrend^t
q^e comença en 1^{er} Novbre q^e 1817 y acaba
en 31 d'Oct^{re} q^e 1818 a preu de - - - 60^{rs} 9

Ha pagat Pere Jaume Fabregat per lo lloguer
a dit l'ipell en la Cullita el any 1818 -

35 9

Ha pagat Ventura Nussa per lo segon any el
nou Arrendant Jacar en 31.8 de 1818 -

60t 9

634-9-

La suma universal de quatre pagines
de llibres dels presents comptes de la
Dm^a de misericordia per lo any de mil
vuit cents vuit donats per son Procus-
rador Joaquin Canals vuy dia dinou
Abril de mil vuit cents dinou, importen
la quantitat de: Cinch centes novanta
ll^{rs} cinch sous deu diners. Ditem.....590+5910

Dades satisfetes per lo Pau en 1818.

Ya est. Primo fas Data & Setanta una lliura
Mariategui Diest souy Barceloneros q^e en 2 al
may & Abril & mil vuit cents y
dinou vas deposita en Caixa & produ-
tor de la Procura & esta Administracio
de Misericordia per lo any mil vuit
cents y dinuit - - - - - lrs - - - - - 71r 179

In Son Data Dos Centes vuitanta At lliures
deu souy ^{conste} ~~seu~~ ^{seu} ~~seu~~ din^{er}, semblants ab q^e s'aj
quedar Archidona en la Difinicio & Comptes
& esta Administracio per lo any 1817: com
de ells es de veurex - - - - - lrs - - - - - 286r 109 1/2

In Son Data Sinch lliures dotze souy sis din^{er}.
pagades al Pau dels P.P. Carmelites Calats
per la pensio el Gensal fa dita Casa & Mis-
ericordia a dita Comunitat, corresponent
al any 1818. Conste & son Recibo & N^o 4r - - - - - 5r 129 6

In Son Data Quatre lliures deu souy pagades
al Pau & la Congregacio del Dolor per la
pensio el Gensal q^e la terra q^e d'Innrich
& Wiels deipa a la Casa & Misericordia
li correspon, y es per mil vuit centy dinuit.
Conste & Recibo & N^o 2 - - - - - 4r 109

In Son Data Setanta quatre lliures ome
souy per la pensio corresponent al any
mil vuit cents dinuit q^e presta la Casa
& Misericordia al Obrentor & la Capella-
nia fundada en lo Hospital, per haberse
quitar ab los diners & la fundacio & ella
varios Gensals q^e seye la mateixa Casa &
Misericordia - - - - - 74r 119

In Son Data Vint lliures dinou sous y sinch din^{er}.
pagades a Jph Carrago, lltre & Cases per varies
obres & son Ofici fetes en 1818 per compendre
la Galeria & la Casa & el Comu, conforme exprese
son Compte onde y Recibo & N^o 3 - - - - - 20r 199 5

Loq^a - 1696 - 910

En Son Data Quatre Milles vuit din. pagades
al marçip Enragó per altres Obres fetes en
la referida Casa del Conreu en l'Any 1818.
conforme exprese son Compte vade y Recibo
Nº 4 - - - - -

4r 98

En Son Data Vint y sis Milles deu sous
pagades al Cubè Anton Alió per compon-
dre los Vigells del Seltex de la Casa de Mis-
ericordia en 1818. conforme exprese son
Compte vade y Recibo Nº 5 - - - - -

26r 108

En Son Data Sis Milles sis sou y vuit din.
pagades a Ramon Moras Serrallera
per compondre los Corcels d'un Vigell
de la Casa de Misericordia en 1818. Confor-
me son Compte vade y Recibo Nº 6 - - - - -

6r 698

En Son Data Trenta tres Milles divuit souf
ome din. pagades al Colector del Catastro
per lo q. ha correspond a esta Admin^{cio}
en lo nou arreglo de Contribucio en 1818.
Contra de son Recibo Nº 7 - - - - -

33r 1894

En Son Data Siquanta sinch Milles sis
sou mes din. per mon Caprou dly 590r 591o,
q. importe lo Carach dly presenty Comptes
per la cobranza feta en 1818, a raho de val
velló per Milles - - - - -

55r 693

Pag^a - 126r 296

La suma universal de quatre pag. de Carop deli
pmit Comptes de misericordia per lo any 1818
donat en 19 de Abril del 1819 per son Prior
Joaquim Canals importada com se ha dit la
quantitat de: Cinch Centes noranta Niu Cinch
Sous, deu dnt. Diem - - - - -

5906 5710

La suma de la Data deli mateixos en
dos pagines importa la quantitat de: Cinch
Centes noranta una Niu Tres Sous quatre
dnt. Diem - - - - -

5916 374

Aixis que comparades las Caras ab la
Data, es vist q lo expresat Prior Canals
Nulre cobrador en la quantitat de: dnt.
Sous, ij sis dnt. barcelonesos Diem - - - - -

6 1796.

Man. Daltójar de Tapies Juan Ch. Mariategui


Gaspar Cabau

Misericòrdia

1819

Comptes de la Misericòrdia
per lo any 1819.

Conclusio & Comptes el any 1818.

Nil - per haber ^{quidam} Archidux lo Puor
com dels mateixos Comptes xerubres.

Capbreu del Gensal y demes pertanent a la Misericordia
en 1819.

Rm Juan Pinafeta a 17 Setbre - - - - - 45r - J

Vidro Gossé Opandénex a 11 Setbre - - - - - 22r - J
Es part el Gensal a Puycantor.

Juanlo Grou Jerviz a 11 Setbre - - - - - 18r - J
Es la altra part d'a Gensal.

Dn Franco El Rey, any Jph Surriaga a 22 Setbre - - - 30r - J

- - - Ha pagat M.ⁿ Prenafeta per la penno @ 1818 - - - 45r 9

Deu 1819.

45r

9

- - - Deu hore la penno @ 1819.

- - - Ha pagat Graau per la penno @ 1819 - - - 18r 9

18r

9

- - - Ha pagat D.ⁿ Frants Alfoj per la penno @ 1819 - - - 30r 9

30r

9

Pag.ⁿ 93r 1

93r

1

Cases El Carreró & S^t Antoni q^e va a la Carrerera

Ramon Guxal, per la Casa q^e habito pague &
lloguer al any - - - - - 15r 9

Pau Clavé, per la altra Casa pague & lloguer al any - - 18r 9

Jph Vilalta, Inquilino de la altra Casa, pague & llo-
guer al any - - - - - 15r 9

Jordi Roca, Inquilino de la altra Casa, pague & lloguer
al any - - - - - 18r 9

Carlos Artigues, Inquilino de la altra Casa,
pague & lloguer al any - - - - - 15r 9

Miquel Garulla, Inquilino de la altra Casa,
pague & lloguer al any. - - - - - 18r 9

- - - Ha pagat Guerau per un any d'loquer a dita Casa,
contat desde 4 Novbre 1818 a 3 Novbre 1819 - - - 15r 9

- - - Ha pagat Clavé per lo any d'loquer desde 28 d' Set
1818, a 27 d' Set 1819 - - - 18r 9

- - - Ha pagat Vilalta per un any d'loquer desde 28
d' Set 1818 a 27 d' Set 1819 - - - 15r 9

- - - Ha pagat Vidro Noca per un any d'loquer contat
desde 1r d' Set 1818 a 30 Novbre 1819 - - - 18r 9

- - - Ha pagat Artigues per un any d'loquer contat
28 d' Set 1818 a 27 d' Set 1819 - - - 15r 9

- - - Ha pagat Casulla per un any d'loquer contat
desde 8 Juliol 1818 a 7 Juliol 1819 - - - 18r 9

Ja ha pagat a compte de la mitja anada q' acabaria
en 7 Gener 1820 - - - 4r 60 9

Don a augment a dita mitja anada 4r 10 9

Pag^a 1036 10 9

Jph Rosello, Ynguilino & altra Casa, pague & lloquer al any - - - - - 15r 9

Pere Roca, Ynguilino & altra Casa, pague & lloquer al any - - - - - 18r 9

Isanto Soldevila Ferrer, Ynguilino & altra Casa, en la Carrereta, pague & lloquer al any - - - - - 36r 9

Dn Joseph Exaranco Adminor prial & Correus, pague & lloquer & la Casa principal - - - - - 200r 9

Casa q habita lo Gabrer en la Carrereta, cedida a ell, pagantse lo lloquer & el producte & la llet en la Cantitat & - - - - - 56r 159

Ha pagat Joan Garulla per la mitja arada de la
Casa de Rosello, & començà en 9 Setembre de 1819 - aumentada - - 9r 9

Deu Rosello a cumplint el any de lloguer & acabà en
29 Setembre de 1817 - - - 3r 159

Indeu la arada & acabà en 29 Setembre
de 1818 - - - 15r 9

Indeu fins a 5 Setembre de 1819 en q
se li feu desocupar, & per gaudir - - 16r 2910

Se firmat un vale l'any 1819 en q
se li feu desocupar, & per gaudir - - 16r 2910

Ha pagat Roca Pere per un any de lloguer contat
desde 21 Dnre de 1818 a 20 Dnre de 1819 - - - 18r 9

Ha pagat Soldevila per un any de lloguer contat
desde 14 Mars de 1819 a 13 Mars de 1820 - - - 36r 9

Ha pagat lo Domer preal de Corroij per un any
de lloguer de dita Casa, contat desde 1r Gener a 31 de
Dnre de 1819 - - - 200r 9

Se ha pagat el producte de la llet per lo any de
lloguer de la Casa & habire lo Cabrer, contat
desde 1r Gener a 31 Dnre de 1819 - - - 56r 159

Gas - 3124 159

Exull y Sellén

En la Gullita el any 1819 no se llogà lo Exull
gran.

Ni tampoch lo Petit.

Sol se llogà un Vipell a Franco Agusté Texen
per lo preu de - - - - -

4^{re} 109

Arrendament de la Terra propia
de la Misericordia.

Deu Bonavara Nostre per lo Arrendament de la
Terra y tercer any del nou Arrendament
se comensà en 1^{er} Novbre de 1818, y acabà en 31
de Dime al any 1819 - - - - -

60^{re} 1

Ha pagat Joanlo Arxerís per lo lloguer & dir
vipell en la Cullita @ 1819 - - - - - 4-109

Ha pagat Ventura Nusar per lo 3^r any el
nou lloger. q' acabá en 31 d'8tra @ 1819 - - - - - 60-9

Pag^a 646 109

La suma Universal de quatre pagines
de l'any dels presents Comptes de la Com.
de misericordia per lo any de mil vuit
cents dinou, donat per son Prior Joaquin
Canela vuy dia Vint quatre de abril
de mil vuit cents vint. importa la
cantitat de: Cinch cents vuitanta
llors quinze sous barceloneros. Son 5806159

Dates satisfetes per lo Procurador en lo any 1819.

Ita est Primo fas Data & Tres centes lliures
13. q. en 16 Nothre de 1819 vas deposir.
Widalada en Archiu & productos & esta
7. tubau Adm. Procura per lo any 1819 - - son - - 300 - 1

Ita est In fas Data & Setanta dos lliures qua-
Widalada me souy dos din. 13. en 15 Genex &
1820 vas depositar en Archiu &
8. tubau Adm. productos & esta Procura per lo any
1819 - - - - - 72 - 492

In Son Data) Dret souy y sis din. sem-
blants ab q. vas quida. Acuchados en la
Definiuo & Comptes & esta Administracio
per lo any 1818, com & elly es & vueren. - - 1796

In Son Data) Sinch lliures dotze souy sis din.
pagades al Prior & el P. P. Carmelites baltas
per la pensio & Gensal fa dita Casa & Mis-
ericordia a dita Comunitat, corresponent
al any 1819. Conste & son Recibo D. No 1 - - 5 - 1296

In Son Data) Quatre lliures deu souy pagades
al Prior & la Congregacio del Dolor per la
pensio & Gensal q. la terra q. In Enrich
de Wiels deipá a la Casa & Misericordia
li correspon, y es per mil vuit cents diners.
Conste & Recibo D. No 2 - - - - - 4 - 109

In Son Data) Setanta quatre lliures onse
souy per la pensio corresponent al any 1819,
q. preste la Casa & Misericordia al Ob-
tentor de la Capellania fundada en lo Hosp.
per haberse quitat ab loy diners & la fun-
dacio & ella varios Gensals q. feye la
mateixa Casa & Misericordia - - son - - 74 - 119

In Son Data) Trenta una lliura vuit
souy un diners pagades al Colector Pas^a 45761592

El Catastro per lo q^h ha correspost a esta
Admin^{cio} en la Contribucio El any 1819,
prestanto Ela Expedicio Ultramar, y des
terios Ela Carret^a - E. Larracoma. Contre
El Legajo E Recibos E N^o 3r - - - - - 31r 891

In Son Data Onse lliures quatre sous un din.
pagades a Jpt Larragó Mestre E Cases per
obres E son Ofici q^e conté son Compte. E
14 Abril E 1819, fets en la Casa El Correu - 11r 491
Recibo E N^o 4.

In Son Data Vuit lliures quatre sous y
sinch din. pagades a Ramon Morau
Serrallé per fegner E son Ofici per
las mateixa Casa El Correu en 1819.
q^e conté son Compte E 18 Abril E 1819.
y es de N^o 5 - - - - - 8r 495

In Son Data Quinse lliures sette sous sinch din.
pagades al reparer Mestre E Cases Larragó
per altres reparos fets en dites Cases
El Correu en lo Decembre E 1819 conforme
acreditó son Compte E fha dit dia, y
va E N^o 6 - - - - - 16r 1695

In Son Data Vna lliura diset sous sinch din.
satisfetes E onde El J^o de Honor per lim-
piar lo Hospici quant lo Sr Bisbe
actual vulghe parax a veurex dita
Casa en 1819. Onde E N^o 7 - son - - - 1r 1796

In Son Data Dinquanta quatre lliures nou
sous quatre din. per mon Capten Ela 180r 159
q^e importe lo Carrech El present Compte
per la cobrança fets en 1819, a
xahó E xal E velló per lliura - son - 54r 0994

Suma 122r 19910

La Suma Universal de quatre pagines
de l'arop dels presents Comptes de Misericor-
dia per lo any de mil vuit cents dinou, donats
vuit dia 21 de abril de 1820 per son Prior
Joaquim Canadós, importa com se ha
dit Cinch Centes vuitanta lliu. quinze
sous bar. Diem ----- 5806 159

La Suma Universal de dos pagines
de dades dels mateixos importa la
quantitat de Cinch Centes vuitanta
lli. quinze sous bar. Diem ----- 5806 159

Aixís que comparadas las Caras
ab las dades, es vist q. lo expresat
Prior Membre Total ----- Diem ----- Total

Jose Vidal Adm.

Gaspar Cubau Adm.

Expositos

· 6 9

año 1819

Capbreu y Comptes dels =
productos delas temporalitats,
bens, y efectes forrent dels Antoni-
anos, aplicats ala Manutencio dels
Expositos dela present Ciutat.

Altras vendas propias dels dits
Expositos continuadas ala fi de est
Capbreu. Son per lo any 1819

Censos, y Sensals

Item fa Joseph Navarera... als 19 de Febr... C. u. F. 9. 36 - 3

Item fa la Viuda de Pau Pusal... als 21 Juny... C. u. F. 10. 76 10 3

Item fa Joseph Arzenso... als 21 Juny... C. u. F. 11. 76 10 3 -

Item fa Rosa Galvis... als 1 de Març... C. u. F. 12. 76 - 3 -

Item fa Joseph Canales... als 21 de Juny... C. u. F. 13. 66 - 3 -

Item fa Miguel Sosino... als 21 de Juny... C. u. F. 14. 96 1 3

Item fa la Viuda de Jonasi Boig... als 6 de Jbre... C. u. F. 15. 66 - 3 -

Item fa la V.^a de Jaume Bendrell... als 1 de Jbre... C. u. F. 16. 126 - 3 -

Item fa Joseph Savarro... als 8 de Abril... C. u. F. 17. 126 - 3 -

Item fa Jovito Savaldà... als 6 de Agost... C. u. F. 21. 126

Justado

Ha pagar Jph Navarros la penca de 1818 ----- 2r - 9.
Deu 1819.

Ha pagar la V.^a Bufal, per la penca de 1811 y 1812 ----- 15r 9

Ha pagar Argenis a compte de 1817 ----- 3r 15g
Deu 3r 15g a compliment de 1817 y demes.

Ha pagar Fran.^{ch} Fabregat per 1818 y 1819. ----- 11r - 9.

Ha pagar la V.^a Canales per 1816 ----- 6r 9
Deu 1817 y demes

Ha fer l'ecio de la Cana Obligada a favor de esta
Adm.ⁿ

Deu 1815 y demes

Ha pagar 4r 19g a compliment de 1808, y
7r 16g a compte de 1809 ----- Don ----- 12r 9
Deu 4r 19g a compliment de 1809

Ha pagar 6r 9g a compliment de 1812 ----- 6r - 9.
Deu 1818 y demes.

Ha pagar Mari Escalá la penca de 1819 ----- 1r 2g

Quasi ----- 66r 7g

Item fa Pere Solé... als 21 Juny... censal... 6109 1
Lo mateix dit dia... C. M. F. 17 y 18... censal... 76109 5

Item fa Thomas Cisteri... als 7 Febrer... C. M. F. 23... 16108

Item fa Dominop Fola... als 1 de Jener... C. M. F. 24... 36 - 9

Item fa la V.^a de Jph Amorós... als 13 de Jener... C. M. F. 25... 161387

Item fa la V. Congregació de la Sanch... als 21 Juny... C. M. F. 52... 161334

Arrendaments de casa

Casa gran q' fou convent dels Bellos de S.^t Antoni Abad.

Arrendada a D.ⁿ Carlos Mesquero, per lo preu de 1206 anual
Compta de Cons.^a publica en poder de Mariano Hottelrich N.^o 11.
als 10 de Mars de 1805... Son... 1206 - 9

Fabríca de Ayquardent junt a dita casa.

Arrendada a Joseph Fou, per lo preu anual de 404 9
Comense en 28 de Abril... Son... 406 - 7

Pati ó Botiga junt a dita casa.

Arrendada a D.ⁿ Carlos Mesquero, per lo preu anual de... 156 - 8

Casa dita de la Viona ala Plateria. C. M. F. 8.

Arrendada a Ramon Macia, per lo preu anual de... 186 - 9

Casa contigua al hort de S.^t Antoni. C. M. F. 20.

Arrendada a Thomas Castello, per lo preu anual de... 186 - 9

Ha pagar Pere Solé per lo any de 1817. ----- 86 - P -

Des 1818 y demes

Ha pagar Thomas Cister per 1812. ----- 16109.

Des 1813

Des 1814 y demes

Ha pagar la V.^a Amorot per 1815. ----- 161397

Ha pagar lo d.^r Joseph Olean en Calitat de Receptor
de la Congregació de la Sanct per 1817. ----- 161394

Ha pagar J. Carlon per los mesos de Jener, Febrer, Mars,
Abril, Maig, Juny, y Juliol de 1819. Setanta Quatre son ----- 706 - P -
Item Ha pagar los mesos de Agost, Setembre, Octubre,
Novembre, y Desembre de 1819. ----- en ----- 306 - P.

Ha pagar un any q.^d comensa dia 27 de Abril
de 1819 y fini lo dia 26 de Abril de 1820. son ----- 406 - P -

Ha pagar d.^r Carlos Mercopé per un any de 1 de Juny
de 1818 a 31 de Maig de 1819. ----- 156 - P -

Ha pagar un any q.^d comensa en 1 de Maig de
1819. fins a 13 Maig de 1820. ----- 186 - P -

Ha pagar un any de 26 de Febrer de 1819 fins
a 25 de Febrer de 1820. ----- 186 - P -

Paq.^a ----- 268686911

Arrendaments de Terras

Plot dir de S.^m Antoni Mad. C. M. F. 3.

Arrendat al M.^e D. D. Jp^h Vidal Canonog Penitenciario

per lo preu Anual de 406 ⁷/₈ Comense en 1 de Jbre. — Son — 406-8.

Cinch porques de terra contigua a las morallas
y Portal de S.^m Antoni. C. M. F. A.

Esta terra lo any 1809. fou ocupada per lo Governat a fi
de estendre las morallas de la ciutat. Senas ningun
anunciu o coneixement de la Junta de Corporal.

Quadra dita de S.^m Antoni, de extensio

de 126 jornal, partida diu la Emora. C. M. F. 5.

Per disposicio de la Junta, en decret de 31 de Jbre de 1814.
se ha donat a Cultiu pagant un dret de tots fruits
limpis de gastos, duran lo beneplacit de ambas parts. Son
los Colonos Anton Nibe, Jonasi Nibe Bonet,
y Joseph Serret, tots pagesos de esta Ciutat.

Peça de terra de 2 jornal 3 porques en la
partida diu la Mariola, de esta Ciutat. C. M. F. 6.

Arrendada a Jp^h Joanot (cedint li lo ued de la) per 4.^e
aⁿs, desde 1 de Jbre de 1815, a qual dia de 1819. a Vaho de 506 ⁷/₈
lo any pagadero en dos plats. Es lo quart any de dir
arrendament, senira en 1 de Jbre de 1819. Consta de paper privat. — 506-9

Peça de terra de 1 jornal 8 porques en la
partida diu de Nouca. C. M. F. 8.

Arrendada a Ramon Boovira, per 4.^e aⁿs desde
1 de Jbre de 1815 a qual dia de 1819, a Vaho de 306 ⁷/₈ cada any
pagadero en dos plats. Es el quart de dir arrendament
ment q^e senira en 1 de Jbre de 1819. Consta de paper privat. 306-9

Ha pagat per mans de Joaquín Canals, un any
q^l venie dia 1 de Vbre de 1819 en quovora M^l. con ----- 406 - 9 -

Ha produït, o se ha Col·lectat del Octau, pagant
los Colonos Contra escrits: 17 n^l q^l Blat, que
en especie vende la otera, se ha conduït al Hospital
per la manutencio dels Expositos... ----- 906 - 2 -
Item ha produït lo dia Octau 14 n^l 3 q^l Ordi de
las quals se han tret: 2 n^l 6 q^l per pagar lo treure
y la M^lans 11 n^l 9 q^l Venudas a 16 lo q^l es son valor. ----- 166 2 96

Ha pagat Joana: lo quart any de Arrendam^t.
q^l venie en 1 de Vbre de 1819 ----- 306 - 9 -

Ha pagat Boveria per lo quart any de Arren-
dament q^l venie dia 1 de Vbre de 1819 ----- 306 - 9 -

Paga ----- 1364296

Parcela de Terra de 6 jornals, partida de
Gardeny: Comprada à Carta de gracia à D^{na}
Balthazar de Lapiet. C. M. J. 53

Arrendada al mateix D. Balthazar de Lapiet, per acort dels
M^{tes} Junta, en lo preu q^e antlo quant. pagaba de 566 anuals,
Nesbanse dita Junta la Adm.^o de dita Terra, y cobrar-se de l
preu o producte dit arrendam^t sense intervencio de dit 1^{or}
Lapiet. Cau est pag^r dia 1 de Jbre: Consta de acort. --- Son --- 566 - 9 -

Parcela de Terra de 2 jornals 3 porques en la
partida de Fontanet. C. M. J. 54.

Arrendada à Domingo Miret Pages de Seyda, per 1.^a
an^o, comensaren en 1 de Jbre de 1816, y finiran en igual dia
de 1820 per lo preu anual de 1406 y pagaderes en dos p^{tes} 101
cada any. Es el tercer de arrend^t. Consta de pago privat. --- 1406 - 9 -

Parcela de Terra de 2 jornals, partida de Fon-
tanet. Comprada à Carta de gracia à Miguel Fran
Pages de esta Ciutat, en diners de esta Adm.^o y del
Hospital, per iguals parts. C. M. J. 55.

Arrendada al mateix Miguel Fran, per lo preu anual
de 636 1/2 y las quals cobra lo Br^{or} de Hospital, y entrega
à esta Adm.^o la mitat corresponent. Son dita mitat. --- 318 12 9

Parcela de Terra de 2 jornals 3 porques Comprada à Carta
de gracia al D. Fran.^{co} Felip. Partida de Nuesa. C. M. J. 56

Arrendada à Joan Farré Comercian de Seyda, per 4.^a an^o que
comensaren en 1 de Jbre de 1818, y finiran igual dia de 1822 per
lo preu anual de 606 y pagaderes en dos p^{tes} cada any. Es el
lo primer de dit arrendament. Consta de pago privat. Son --- 606 - 9 -

Ha pagar per mans de Joaquín Canals lo any
venent dia 1 de 96 de 1819 en cinquanta
sis lliures. ————— Son ——— 566 - 7.

Ha pagar Domènec Mirer a Compte del tercer
any de Arrendament: 5069, Item a pagar lo mateix
Domènec Mirer per mans de son fill Anson Mirer
a Compliment de dit tercer any: 5069 son punt ——— 1106 - 7.

Ha pagar per mans de Joaquín Canals Pror de
Hospital per lo any de 1819 ————— 316 128

Ha pagar Joan Torre, per lo primer any de
Arrendam^t. venent dia 1 de 96 de 1819. ——— 606 - 7.

Gas^a ——— 2876 129

Producto de la Encomienda del Cerdo: La qual la J.^a
Junta te encarga a la Ven.^a Congregación de la
Sanch de N. S. J. h. para el producto por iguales
partes ab esta Añ.^a

Ote. Mbur del d. Agust. Plea. Receptor de la V.^a Con-
gregación de la Sanch = 1116 198 q.^{rs} diu son la mitad
del que ha produido liquet la Encomienda del Tucino
en la expresada ci. Jener de 1820. --- son --- 1116 198

Producto de las Limoneras de Pa. en los foms.
també encarga a la sua Mestecio a la Ven.^a
Congregación de la Sanch; para el producto
por iguales partes ab esta Añ.^a

Ote. Mbur del d. Agust. Plea. Receptor de la Confe.
de la Sanch = 9618 94 q.^{rs} diu son la mitad del
q.^{rs} han produido las limoneras de Pa. en los foms. en
tot lo any de 1819 --- son --- 9618 94

Rebuda de Conclusio de los Comptes anteriores
del any de 1818

Por Rebuda de = 24610 97 q.^{rs} queda de debito en los
Comptes de esta Añ.^a por lo any anterior de
1818, vide la Conclusio del anterior. --- son --- 24610 97

Pag.^a --- 145613 97

Dattas del pagat, per gastos, y correchs-
de esta Adm^o, per lo corresponent al any 1819.

Primo. Son data: nou lliu. dos sous set din. pagadas
a Jph Llauro, mei. de Cases, per reparar fers
en lo hort dir de S. Antoni, consta de Compte
y Reibo. ----- num^o ----- 1. ----- 96 287

Item son data: Vintidos lliu. quinze sous nou
din. pag^o a Ventura Gonzales Col·lector del Catastro
per mans de Joaquim Canadell, y son per lo
primer, Segon, y tercer ters de Contribucio per-
tenent als Vendas de Exports ¹⁸¹⁹ Consta de tres
Reibos signats de Masam^o. ----- 2. ----- 226 1539

Item son data: vintanta sis lliu. tres sous tres
din. pagad^o al Mateu Gonzales, y son per
primer, Segon y tercer ters de Contrib^o pertenen-
als Vendas de Antomanos aplicadas a Exports
per 1819. Consta de dos Reibos. ----- de num^o. ----- 3. ----- 866 383

Item son data: quatre lliu. quatre sous pag^o
Jph Benet, Pror del Reof. Descalor, y son per
la percepcio de 1819 del censal fa la present Adm^o
Consta de Reibo. ----- num^o. ----- 1. ----- 46 19

Item son data: sis lliu. sis sous sis din. pag^o
a Jph Llauro, per reparar fers en las Cases
de esta Adm^o. Consta de Compte, y Reibo num^o. 5. ----- 66 686

Item son data: Cinquanta nou lliu. un sou sis
din. pag^o al Sr. Canonge Penitencier, en vint-
gro de iguals tenia pagadas, per gastos fets per
compondre lo Vivé del hort dir de S. Antoni.
Consta de Reibo y Compte. ----- num^o. ----- 6. ----- 596 196

Pag^o. ----- 1874 1397

Item son data = sis llui. set sous sis vint. Vm.
regradas al mareu S.^r Canonge Penitencier
semblans tenia pagadas per compondre la lanella
del Vivé del Mortu de S.^r Antoni Consta de Neibo
de Num.^o 7 6 7 96

Item son data = vintiset llui. dorse sous deu
vint. pag. al M.^r Pere Piquer Vicari del Hospital
y son per la celebració de missa, y Aniv.^a Fe
de Obligació la p^{ra} Adm.^o y son per lo Corres-
ponent a 1819. Consta de Neibo... num.^o 8 27 12 910

Item son data = tres llui. cinch sous vuit vint.
pag. a Jph Tou Arrendador de la Oficina del
Alfaguer, per Ngara fets en la teulada, y un
pany. Consta de dos Neibos. de num.^o 2 3 5 98.

Item son data = quatre llui. dos sous y sis diners
pag. a Vicens Neibo, y son per lo treball de arro-
plegar los gran del terratle dels Quadra de
S.^r Antoni = Consta de Neibo - num.^o 10 1 2 96

Item son data = quatre sous, pag. a Joaquim
Canalda Prior del Hospital, que son la percis de
1819, del censor pagu esta Adm.^o Neibo num.^o 11 1 1 9-

Item son data = quatre centes llui. bar. dipo-
sitadas en Caixa de Exports lo dia 1 de Jbre
de 1819, a compte del cobrar de les Ndes de
Antoniano, y Exports, per lo mareu
any 1819. Consta ibidem son 100 6 - 9-

Item son data = dos llui. quatre sous, pag. a Ventura
Gonzalez Col·lector del Catastro, y lo Corresp.^{nt} a Exports
del Emprerit manat per lo Jorant, per lo Expedic.
de Ultramar. Consta de Neibo. num.^o 12 2 4 9

Gas.^a 4 13 16 96

Item son data: nou Mil. dotze sous nou din.
pagada à Jth Larrago mei.^e del Rei, per Mpsors
en una carta, que amenaçaba Xina, consta
del Compte y Reibo ----- num.^o 13 ----- 961299

Item son data: Setanta nou Mil. onse sous
sis din.^e pagadas à Fran.^{co} Larrago mei.^e de
Casor, per gastor de Mpsors fets en la Casa
gran dir del. Antoni, en Reificar dos treballs
que se diplomarent Consta de Compte y
Reibo de Numero ----- 14 ----- 7961136

Item son data: dos centes cinquanta Mil.^à
pagades à Bonav.^a Franch, per lo valor
de 1875 arrobas de Sena de Conuicio del
Mayordomó de Expositos, ha mercado para
el gasto de ester. Consta de Reibo num.^o 15 ----- 2506-9-

Item son data: quarenta quatre libra
me Franch per la vigerima dels productes
ha Aniqua esta Adm.^o en lo pñr any ----- 146-9-

Laq.^a ----- 3836493

La suma universal de. lanch pagner de Casor de ester Comptes
de Antonianos aplicats à Expositos en lo any mil vuit centes
dinou importa: nou centes quatre Mil. dotze sous. 4/2 son ----- 9046129

La suma universal de tres pàgines de dats dels mateixos
importa: mil Catorse Mil. Catorse sous y quatre din.^e son ----- 101461194

Aixis que comparada la Carga ab la data es vist
que lo son Adm.^o Membre Cobrador en. cent deu Mil.^à
dos sous y quatre din.^e ----- que ----- son ----- 8806294

Misericòrdia

1870

Comptes de la Misericòrdia
per lo any 1870.

Conclusio & Compres. el any 1819.

9

Nihil per habere quodat igual lo
Procurador, com ely marejos & Compres
resulte.

Capítol del Gemal y demes pertanyent a la Misericòrdia
en 1820.

Ante Joan Pranaseta a 17 Setembre - - - - - 45r 9

Vicente José Espandeyra a 11 Setembre - - - - - 22r 9
Es part del Gemal de Puycorb.

Franco Grau Ferrer a 11 Setembre - - - - - 18r 9
Es la altra part del dit Gemal.

Don Ramon del Rey, any Jph Suñiagor, a 22 Thue - - 30r 9

- - - Ha pagat Mⁿ Princesa per la penia d'1819 - - - - - 45r 9
deu 1820.

- - - Ha pagat Gossé per les pen. d'1819 y 1820 - - - - - 44r 9

- - - Ha pagat Grau per la penia d'1820 - - - - - 18r 9

- - - Ha pagat Dⁿhanc^o d'Alfey per la penia d'1820 - - - - - 30r 9

Cap^a 437r 9

Cases del Carreró de S^t Antoni, q. va a la Carretera.

Ramon Gual, per la Casa & habit, pague & lloguer
al any - - - - - 18^{rs} 9

Pau Clavé per la altra Casa pague & lloguer al any - - - 18^{rs} 9

Clara Vilalta, Inquilino de la altra Casa pague &
lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

Vicenç Roca, Inquilino de la Casa contigua pague &
lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

Carlos Arriquer Inquilino de la altra Casa, pague
& lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

Miquel Canalla, Inquilino de la altra Casa pague
& lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Guixal per un any & lloguer & d'ira casa &
deu contarse desde 1^a Novbre 1819 a 3 Novbre 1820 - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Glavé per lo any & lloguer desde 28 de 8^{bre}
1819 a 27 de Decbre 1820 - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Vilalta per un any & lloguer desde 28 de
8^{bre} 1819 a 27 de 8^{bre} 1820 - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Girona Roca per un any & lloguer contat
desde 1^a d^{re} 1819 a 30 Novbre 1820 - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Antiques per un any & lloguer contat
de 28 de 8^{bre} 1819 a 27 8^{bre} 1820 - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Garulla per un any & lloguer desde 7 Genex
1820 a 6 Genex 1821 - - - 18^{rs} 9

Deu encara & atraiot el any anterior = 4^{rs} 10 9 =

Pagats 108^{rs} 9

Franc.^{co} Carulla, any Rorelló, pague & lloguer de la altra - - - 18^{rs} 9

Pere Roca, Ynguilino de la altra Casa pague & lloguer
al any - - - - - 18^{rs} 9

Franc.^{co} Soldevila Ferrer, Ynguilino de la altra Casa en
la Carrerera, pague & lloguer al any - - - - - 36^{rs} 9

Dn Simon Llanes Administrador p^{al} & Correu
pague & lloguer de la Casa principal - - - - - 200^{rs} 9

La Casa q^e habitaba lo Gabrer q^e en Comptes anteriors
entraba en esta Dominio, se ha considerat propia
del Hospital per estar construïda en solo propi &
ell y per lo fi o destino perq^e se construi: & conseg^{ut}
lo producte q^e en lo successiu resultará d'ella se
aplicará al Hospital, y entrará en los Comptes.

Lo Gabrer la ha desocupat en 20 Nohre de 1820, y se
ha llogat a Jph^e Ferrer per lo preu al
any de 75^{rs} 9 començant en dit dia.

- - - - - Deu Roselló & lloguer el temps q' habita la casa 34-17910.
 se fixmua Gate & dita Cunta. en pades el Cava.
- Ha pagat Joan^o Carulla per la mitja añada q' començá
 sa en 9 May 1820 - - - - - 9- 9
- Id per la altra mitja añada q' començá en 9 Setbre 1820,
 y acabará en 8 May 1821 - - - - - 9- 9
- - - Ha pagat Pere Roca per un any de lloguer contat
 desde de 21 Dna de 1819 a 20 Dne de 1820 - - - - - 18- 9
- - - Ha pagat Solderila per un any de lloguer contat
 desde 14 May de 1820 a 13 May de 1821 - - - - - 36- 9
- - - Ha pagat lo Admin^{or} p^{ral} de Corruy per un any
 de lloguer & dita Casa, contat desde 1^o Geny a 31 de
 Dne de 1820. - - - - - 200- 9

Capta - 272- 9

Enully y Sellses

En la Gullita el 1820 lo treball gran als sos correspo-
nents vivells se llogà a Ramon Soli y Pere Angles
per lo preu de - - - - - 33^{rs} 159

y lo petit a Jaume Gaiño per lo preu de - - - - - 28^{rs} 9

Boriques del Ospici.

Se han habilitat quatre Boriques en lo Ospici pera
posar quant, les q^{es} en 1^{ra} Juliol el 1820 se llogaren
a Joan Colomé dit Pistol per lo preu al any de - - - - - 275^{rs} 9

Anuendament de la Terra propia de la Misericordia

Don Bonav^a Miras per lo Anuendament de la
Terra y quant any del nou Anuendament, q^u comença
en 1^{ra} Novembre el 1819 y acaba en 31 de 8^{tra} el 1820 - - - - - 60^{rs} 9

- - - Ha pagat Joli y Inglés per lo lloguer el taul gran en la
 Cullita el any 1820 - - - - - 33-159

- - - Ha pagat Guinó per lo lloguer el taul petit en 1820 - - - 28- 9

- - - Ha pagat Joan Ribé per lo any & lloguer de les dites
 Botigues q' acabará en 1^{er} Juliol de 1821 - - - - - 275- 9

- - - Ha pagat Ventura Musar per lo 4^{er} any el nou Arreu
 dament q' acabá en 31 de Setembre de 1820 - - - - - 60- 9

Rebudes extraordinaries.

Las rebuda de Divuit Huiers quinze sag q' he rebut
 de la Companya de Valatins q' reballaren en lo Ospici
 en los dies 21, 22, 23, 25, y 28 de May de 1820 a raho
 de dos dos diners per dia en q. se ajusta - - - - - 18- 159

El fas rebuda de tres Huiers quinze any rebudes de Antoni
 Vivar per lo Arrend^t de Joms & encombrar lo Carcer
 devant lo Ospici en lo any 1820 - - - - - 3- 159

Las^a - - 412- 59

La suma universal de quatre pagines
de Carga de la Admⁿ de misericordia per
lo any de mil vuit cents vint, donat
per son Procurador Joaquin Canals Vives
dia 13 de Abril de 1821 - importa la quantitat
de nou centes trenta sis llivres cinch sous. Son --- 2366 39

Dades satisfetes per lo Procurador en lo any 1820.

Ja est

Ovidal

Rubau

Primo fas Data 2 Quatre centes Siganta
Una lliure ^{vuit} onse diners Bar. 9. en Dots
Amil mil huit cent y vint y nu cas depositar
en Archiu de productes de esta Procura de Mi-
sericordia en lo any 1820 - - - - -

46148944

En fas Data de Sindr lliures dots sou sis diners
pagades al Pion El P. Carmelites Galsatz per la
penio de Genial fa la Casa de Misericordia a
dita Comunit. corresponent al any 1820. Contre
de son Recibo de Num. 15 - - - - -

521296

En Son Data Quatre lliures deu sou pagades al
Pion de la Congregacio El Dolor per la penio de
Genial de la terra de Dn Dn Enrich de Vich
deixa a la Casa de Misericordia li correspon,
y es per mil huit cent y vint. Contre de son
Recibo de Num. 21 - - - - -

42109

En Son Data Setanta quatre lliures onse sou
per la penio corresponent al any 1820
de preste la Casa de Misericordia al Obrentor
de la Capellania fundada en lo Hospital, per
haber se quitat als loy diners de la fundacio de
ella varios Genials de feye la mateixa Casa
de Misericordia - - - - -

Sou

74119

En Son Data Dots lliures deu sou deu diners
pagades al Colector El Catastro de Leyda per lo
que ha corresport a esta Administracio de Mi-
sericordia en la Contribucio del any 1820. Contre
de son Recibo de Num. 31 - - - - -

121096

En Son Data Dos lliures tres sou pagades a
Joh Carrago Mestre de Cases per dots de son
ofici en los Cases del Curru en lo mes de May
de 1820. Contre de son Recibo de Num. 41 - - - - -

21139

En Son Data Vint y una lliura quinze sou
pagades a Pau Alio Cuber per adops y
reparos de Vigelly en lo Sellar de les Cases
del Curru en lo any 1820. Contre de Recibo
de Num. 5 - - - - -

21159

Pag.

580195

N. Vidal

In Sen Data Dorcontes setanta sinch lliures
q se han entregat al Dr Dn Jp Vidal
Capte Penat a compte & major Partida
en q queda Acachera en los Comptes q pre-
senta de lo gastat per la habilitacio del
Ofici o Includ en lo any 1820 - - - - -

275 - 9

In Sen Data & Vintanta set lliures
quinte any per mon Capte & ler
936 - 9 q importe la Cobranza feta
en 1820 & esta Amio & lliures acordias
a ratio & tal & vello per lliures - - - - -

87 - 159

Paq - 362 - 139

La suma universal de quatre pàgines
de l'arxa del p^{re} Comptes de Misericòrdia
per lo any de mil vuit cents vint, donats
vuy dia 14 de Abril de 1821, perdon Prior
Joaquín Canals; importa la caritat de
nou cents trenta sis llv. cinch sous --- son --- 936 + 5 p

La suma universal de dos pàgines de
dara del mateix any; importa la caritat de
nou cents quaranta cinch llv. diez sous son --- 945 + 179

Veient que comparadas las Nubdas ab
las dadas, es vist que el Procurador queda
debrador en nou llv. dot se sous --- son --- 9 + 12 p

Midal

Pasqual Tubau

Misericòrdia

8

1821

Comptes de la Casa de Misericòrdia
per lo any 1821.

Conclusio & Comptes del any 1870.

Nihil per habere quod lo Procurador
cobrador en Comptes del 870, com del
mateixos resultes.

*Captreu del Gensal y demes pertanent a la Misericordia
en 1821*

Ante Juan Prenafeta a 17 Setbre - - - - 45r - 9

*Viduo José Cipandres a 11 Setbre - - - 22r - 9
Es part del Gensal de Puycorr.*

*Francisco Grau Ferrer a 11 Setbre - - - 18r - 9
Es la otra part del Gensal -*

*Dn Francisco del Rey, ay Jph Surriaga
a 22 Setbre - - - - - 30r - 9*

- - - Ha pagat lo Rm Penedeser per la penio d'1820 - - - - 45r 9
Deu 1821.

- - - Ha pagat Gorse per la penio d'1821 - - - - 22r 9

- - - Ha pagat Grau per la penio d'1821 - - - - 18r 9

- - - Ha pagat D'Franco el Rey per la penio d'1821 - - - 30r 1

Pag.^a 145r 9
8

Cases del Carreró de St Antoni q' va a la Carrerera

Harmon Gual per la Casa & habite pague &
lloguer al any - - - - - 18^{rs} }

Pau Clavó per la altra Casa pague & lloguer al any - - 18^{rs} }

Clara Vilalta, Ynguilino de la altra pague & llog' al any - - 18^{rs} }

Ysidro Roca Ynguilino de la Casa configuea pague al any. - - 18^{rs} }

Carlos Arpíes Ynguilino de la altra pague & llog' al any - 18^{rs} }

Angel Canulla Ynguilino de la altra Casa pague
& lloguer al any - - - - - 18^{rs} }

- - - Ha pagat Guerau per un any d'hoques & dita casa
deu contame desde 1^a Nòvme 1820 a 3 Nòvme 1821 - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Clavé per un any d'hoq. & dita casa
desde 28 Setm 1820 a 27 Setm 1821 - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Vilalta per un any d'hoques & dita casa
desde 28 Setm 1820 a 27 d' Setm 1821 - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Vidro Roca per un any d'hoques contat
desde 1^a Setm 1820 a 30 Nòvme 1821, a compte - - 15^{rs} 9
Queda a deure - 3^{rs} 9 -

- - - Ha pagat Antónes per un any d'hoques contat
desde 28 Setm 1820 a 27 Setm 1821 - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Mig^a Canella a cumplint. de la mitja
añada q' acabá en 7 Gener 1821 - - - 4^{rs} 109
I ha pagat per un any d'hoques contat desde
7 Gener 1821 a 6 Gener 1822 - - - 18^{rs} 9

la añada desde 7 Gen 1820 a 6 Gen 1821 esta canxgada
en Comp. 1820. vid

Loq^a 1094109

Juan^{co} Canulla, any Porelló, pague & lloguer de la altra - - 18^{rs} 9

Pere Roca, Ynguilino de la altra Casa pague &
lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

Juan^{co} J. Devila Ferrer Ynguilino de la altra Casa
en la Carretera, pague & lloguer al any - - - 36^{rs} 9

Dⁿ Simon Llanes Amintor p^{al} & Corneus pague
& lloguer de la Casa principal - - - - - 200^{rs} 9

La Casa q^e habitaba lo Cabrer q^e en Comptes anteriors
entraba en esta Admin^{cio}, se ha considerat propia
del Hospital per estar construida en solo p^{ropi} de
ell, y per lo fi o destino p^{er} se construi: &
consequent lo producte q^e en lo present any
y en lo successiu resultará de ella se ha aplicat
al Hospital, y ha entrat en Comptes d^e mateix.

Lo Cabrer la va ocupar en 20 J^{une}
de 1820, y se lloga a J^{ph} Ferrer
per lo preu anual de 75^{rs} 9
començant en dit dia. Vide Hospital.

Don Roselló & arxans del lloguer per lo temps q
habità la casa q ara te Joanls Canulla 34^{te} 1791^o 25^{te}
te firmat Vale & dita Cantitat en pòdesa del Prior.

- - - Ha pagat Joanls Canulla per un any & lloguer & dita casa, contat & 9 Mars & 1821 a 8 May & 1822 - - 18^{te} 9

- - - Ha pagat Pere Roca per un any & lloguer & dita casa, contat 25 Dime & 1820 a 20 Dime & 1821 - - - 18^{te} 9

- - - Ha pagat Soldevila per un any & lloguer contat desde 14 Mars & 1821 a 13 Mars & 1822 - - - 36^{te} 9

- - - Ha pagat lo Administrador prial & Coraeny per un any & lloguer & dita casa, contat desde 1^{er} Geney a 31 Desembre & 1821 - - - 200^{te} 9

Pag^a 272^{te} 9

Taully y Sellers

En la Cullita d'1821 lo taully gran ab los correspo:
nents Vinyells se llogà a Ramon Joli y Pere Anglés
per lo preu de 18 duros 0 - - - - - 33r 15s
Y lo petit a Jth Gombau per lo preu de - - - - - 28r 9

Botiques del Hospital.

En 1821 no se ha llogat ninguna de les quatre
Botiques del Hospital.

Araendament de la terra propia de la Misericordia

Deu Bonav. Misas per lo 1r any del nou
Araend. de dita terra per 4e anys a preu 52r 10s
per any, començà en 1r Jthre 1820 y acabà en
31 de Jthre d'1821 - - - - - 52r 10s

- - - Han pagat Joli y Yngles per lo lloguer el treball gran
 en la Cullita el 1821 - - - - - 33 = 159
 - - - Han pagat Gombau per lo lloguer el treball petit en 1821 - - 28 = 9

- - - Han pagat Nuevas per lo 1^r any el dit Anuend.
 el acabá en 31 de Setem. el 1821 - - - - - 52 = 109

Pag. --- 114 = 59

La suma universal de quatre pàgines de l'apò
de les presents Comptes de la Adm. de misericor:
dia per lo any de 1821 vuit cents vint i un donats
per son Pror Joaquín Canals a vuy dia 12 de
Abril de 1822 han importat la quantitat de
Sis cents deu M. quinze sous bar. Son ... 6406159

Dares satisfetes per lo Procurador en lo any 1821.

Primo fas Data & Nou lliures dotze rony
semblants ab q' vay quèdax accehador en
comptes & lliurecordia per 1820, com d'ly
matejors resulte - - - - - son - - - - - 9^{te} 129

Ita est
Midal
N.º Ruban

Ind Son Data Dos centes quaranta set lliures
dimou rony set dir. q' en 15 llyes d'any mil
uit cents vint y dos vay deprimax en Archiu
& productos & esta Procura & lliurecordia
en lo any 1821 - - - - - son - - - - - 247^{te} 1297.

Ind fas Data & Quatre lliures deu rony pagades al
Prior de la Congregacio d'ly Dolors per la penio del
Gensal & la Terra q' Dn Enrich & Nely deipà
a la Casa & lliurecordia li correspon, y es per
mil vuit cent vint y nu. Comte & son Recibo
& N.º 1^o - - - - - 4^{te} 108

Ind Son Data Setanta quatre lliures onse rony
per la penio corresponent al any 1821
& preste la Casa & lliurecordia al Obren-
tor de la Capellania fundada en lo Hospital,
per haberse quitat ab los dir. de la fundacio
de ella varius Gensal & feye la mateixa
Casa & lliurecordia - - - - - son - - - - - 74^{te} 119

Ind Son Data Setze lliures onse rony y dos dir.
pagades al Colector del Catatto per lo q' ha
corresport a esta Administracio & lliure-
cordia en la Contribucio del any 1821 -
Comte & son Recibos & N.º 2 - - - - - 16^{te} 1182.

Ind Son Data Cent deu lliures deu dir. pagades
a Jaume Serratorra per lo enter cost de la
composicio de la Galeria de la Casa del Correns
y demes en lo Juny de 1821. Recibo & N.º 3 - - 110^{te} 910

Ind son Data Sis lliures tres rony y deu dir.
pagades al mateix Serratorra per altres
obres fetes en les mateixes Cases en Destme
de 1821 - - Comte & Recibo & N.º 4 - - - - 6^{te} 396

Casim - - - - - 167^{te} 895

- In Son Data trenta set lliures deu sou pagades a Pau Alió Cubí per la compra d'un ripell nou per lo sellé & dita cara en lo any 1821. Comte & orde y Recibo N^o 5 - - - 37^{rs} 10^s
- In Son Data Vint y sis lliures dos sou y sis diners pagada a Jaume Joan Cubí per la reconeixencia del ripell en lo dit sellé en lo any 1821. Comte orde y Recibo N^o 6 - - - 26^{rs} 29^s 6
- In Son Data una lliura quatre sou pagades a Pio Batiller & orde del Sr. Alcalde Constit^o part tocant per la terra de Vilh en lo Partido se ha fet en 1821. Recibo N^o 7 - - - 1^{rs} 4^s
- In Son Data Dos lliures set sou pagades a Ramon Mosses Serrallé per alg^{os} xermeiros & son ofici enley Cases & lloguer en lo any 1821 - Recibo N^o 8 - - - 2^{rs} 7^s
- In Son Data Set lliures deu sou valor d'una bina gran cercolada & ferro comprada per lo Hospici y entallada a la Superiora & alli en 1821 - Recibo N^o 9 - - - 7^{rs} 10^s
- In Son Data Nou lliures set sou sis diners valor judicial d'una Piradna venturosa q^{ue} se ha comprat per lo treball petit & la cara del correu en q^{ue} fahabe. - - - 9^{rs} 79^s 6
- In Son Data una lliura diset sou y sis diners pagades a Ramon Affonsa per lo lloguer d'una piradna en lo any 1820 per dit treball petit - - - 1^{rs} 179^s 6
- In Son Data Siquanta set lliures sinch sou set diners per mon Capreu & les 610^{rs} 159^s q^{ue} importen la cobrança feta en 1821 & esta Amineio & lliurenia a xahó & xal & velló per lliura - - - son - - - 57^{rs} 59^s 7

Pagina — 1134 491

La suma universal de quatre pagines de l'arç
del pntes Comptes de Misericordia per lo any de
mil vuit cens vint i un i març per son Prior
Joaquín Canals vuy 12 de Abril de 1822, ha
importat la quantitat de: Sis censos deu
Uu. quinse sous 00. — son — 6106439

La suma universal de dos pagines de
dara dels mateixos, importa la quantitat
de: Sis censos dotze Uu. dotze sous sis dms. son — 61261296

Aixís que comparada la l'arç ab
la dara, Resulta que lo dit Prior es cobrador
de una Uu. diez sous sis dms. son — 141796

José Vidal

Pasqual Caban

Misericòrdia

1822

5

Comptes de la Casa de Misericòrdia
per lo any 1822.

Conclusio & Comptes el any 1821.

Nihil per habere quidam lo Procurador
cobrador en Comptes & 1821, com el
mateixos resulte.

Capbreu del Gensal y demás pertenent a la Misericordia
en 1822

Ant Joan Prensera a 17 Setembre - - - 45^{rs} 9

Vidor Gossé expandener a 11 Setembre - - 22^{rs} 9
Es part del Gensal de Puigroter.

Franc Grau Terrer a 11 Setembre - - - 18^{rs} 9
Es la altra mitat del dit Gensal.

Don Francisco del Rey, ans Jph Surriaga
a 22 Setembre - - - 30^{rs} 9

- - - Ha pagat Mⁿ Pinafeta per la penno de 1821 - - - - 45r J
deu 1822.

- - - Ha pagat Gossé per la penno de 1822 - - - - 22r J

- - - Ha pagat Grau per la penno de 1822 - - - - 18r J

- - - Ha pagat Dr. Franch El Rey per la penno de 1822 - - - 30r J

1154 J

Cases del Carreró & Sant Antoni (va a la Carrerera)

Ramon Guxal per la casa & habite pague & lloguer
al any - - - - - 18^{rs} 9

Pau Clavé per la altra casa pague & lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

Clara Vilalta Inquilino de la altra, pague & llog' al any - - - - - 18^{rs} 9

Vicenç Roca Inquilino de la casa contigua pague al any - - - - - 18^{rs} 9

Carlos Arriquer Inquilino de la altra pague & llog' al any - - - - - 18^{rs} 9

Miquel Gaxulla, Inquilino de la altra casa pague
& lloguer al any - - - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Gual per un any de lloguer de dita casa
deu començar desde 4 Novbre 1821 a 31 d'Oct 1822 - - 18
- - - Ha pagat Clavé a compte del any de lloguer de dita casa q comença
en 28 de Set 1821 a 27 de Set 1822 - - - - - 17 59
deu a compte 159.
- - - Ha pagat Vilalta per un any de lloguer desde 28 de Set
1821 a 27 de Set 1822 - - - - - 18 9
- - - Ha pagat Udio Nova a cumplimt. del any q acaba en 30 de
Novbre 1821 - - - - - 3 9
Id ha pagat per lo any q acaba en 30 de Novbre 1822 - - 18 9
- - - Ha pagat Arriquer per lo any q acaba en 27 de Set 1822 - - 18 9
- - - Ha pagat Gaxulla per un any comtat desde 7 Gener
1822 a 6 Gener 1823 - - - - - 18 9

1106 59

Francisco Garulla, any Roselló, pague & lloguer de la altra - 18^{rs} 9

Pere Roca Ynguilino de la altra Casa pague & lloguer al any - - 18^{rs} 9

Antoni y Teresa Solé, any Soldevila, Ynguilino de la
altra Casa, pague & lloguer al any - - - - - 36^{rs} 9

Dⁿ Simon Lanes Admin^{or} p^{al} & Conxelos pague
& lloguer de la Casa principal - - - - - 200^{rs} 9

Deu Mosselló & arrauos el lloguer d'una casa & ara té
Joan^{te} Canalla 3h 1796. Ate firmar vale en poder el Puer.

- - - Ha pagat Joan^{te} Canalla per un any el lloguer
comtat de 9 Mars el 1822 a 8 Mars el 1823 - - - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat Pere Noca per un any el lloguer d'una casa
comtat de 21 Dime el 1821 a 20 Dime el 1822 - - - - - 18^{rs} 9

- - - Ha pagat dits Solé per un any el lloguer comtat
de 14 Mars el 1822 a 13 Mars el 1823 - - - - - 36^{rs} 9

- - - Ha pagat lo Dom^{or} p^{tal} el lloguer per un any el
lloguer d'una casa, comtat de 1^{er} d'Agost a 31 Dime
el 1822 - - - - - 200^{rs} 9

2726 9

Trulls y Sellers

Se esta Administracio en la Casa principal
y habito lo Adminor & Correu un trull gran
y se acostume arrendar ab sinch lliells y li
conexiones.

Tambe se la mateixa Adminis altre trull petit
ab tres lliells y li conexiones.

Botiques del Hospici.

Se la Casa de Misericordia en lo Hospici quatre
Botiques pena pocas quantitats, y se arrenden.

Arrendament de la Terra propia de la Misericordia.

Des Bonav. Nissas per lo 2ⁿ any el nou Arrend.
de dita Terra per 11^e anys a preu de 52^{rs} 10^d p^r any.
se començá en 1^a d'octubre de 1821. y acabá en 31 d'agost
de 1822. - - - - -

52^{rs} 10^d

No se han llugat les frully ni Setters en 1822.

Si tampoch les Botiques el Hospici.

Ha pagat Nissar per lo 2ⁿ any & de Auxendant
venut en 31 de Setre de 1822

52x 109

8 26 10 7

Suma d'uns robles quatre pagines d'arxah
El poble d'Alp i Ta Administracio d'Alp i
cordia per lo any mil vuytcent vint y dos donat
per son Pdr. Jaquim Cana de luy dia setre
Jany d'uns vuytcent vint y tres importan la
cantitat de cinc cents corant e nou d'unes
quatre d'ous y dos diners sou. 549 & 1572

[Faint mirrored text from the reverse side of the page]

[Faint mirrored text from the reverse side of the page]

[Faint mirrored text from the reverse side of the page]

Ista es
 2^a Rubrica Adm^{on}
 Primo foy Data de tres centes noxanta
 quatre lliures quatre peny nou diners
 semblants q^e en 31 Dime de 1822 vaf
 depositar de productes de la Casa de Lixen-
 xicondia en lo any 1822 - - - - 394⁴ 449
 2^a foy Data de una lliura direct peny sis diners
 semblants als q^e vaf quedat a l'archedot en Congreg
 de Lixenxicondia per 1822 com ely mateig per xerute - - - 1⁴ 796
 3^a foy Data de quatre lliures deu peny
 pagades al Prior de la Congreg^{on} del Doleu
 per la penyo fa la Casa de Lixenxicondia
 per lo any 1822 - - - - 4⁴ 109
 4^a foy Data de setanta quatre lliures
 onse peny per la penyo corresponent
 al any 1822 q^e presta la Casa de Lixenxicondia
 al Obispor de la Capellania fundada en
 lo Hospital - - - - 74⁴ 119
 5^a foy Data Direct lliures set peny y
 sinch diners pagades al Colator del
 Catastro penlo q^e ha correspost a
 esta llominio de Lixenxicondia
 en la Contribucio del any 1822 - - - 17⁴ 795
 6^a foy Data Sinch lliures tres peny
 tres diners pagades a l'auant de xaxatna
 per lo cort dely repa nos fets en l'any
 1822 en la Casa de Lixenxicondia - - - 5⁴ 1393
 7^a foy Data Sinquant una
 lliura onse peny y tres diners per non
 capnou de la Coltrama d'itex 549⁴ 159
 feta en lo any 1822 a racho de xal
 de velli per lliura - - - 55⁴ 1193

84961892

222

21



Misericòrdia

4
1823.

Comptes de la Casa de Misericòrdia per lo
Any 1823.

Conclusió de Comptes del any 1822.

Nihil per haber quedat lo Procu-
rador cobrador en Comptes & 1822 com
dels mateixos resulte.

Capbreu dels Censals, y demés pertanent á la Misericórdia en
1823

Primo. Reverent Joan Srenafeta á 17 Setembre..... 45 u †

Yto... Ysidro Goré Espardenyer á 11 Setembre es part del Cen-
sal de Tuycontor..... 22 u †

Yto... Francisco Grau Ferrer á 11 Setembre es la altra unitat
de dit censal..... 18 u †

Yto... D. Francisco del Rey, anr Josep Surriaga á 22
Setembre..... 30 u †

..... Ha pagat Mⁿ Prenafeta per la pensió d 1822..45^{rs} 4
Deu 1823.

..... Ha pagat Gasé per la pensió d 1823 - 22^{rs} 4

..... Deu Grau 1823.

..... Ha pagat d Fran^{co} del Rey per 1823 - . . .30^{rs} 4
97^{rs} 4

Cases del Carreró de San Antoni que vá á la Carrerera.

Yto... Ramon Guerau per la casa que habite pague de lloguer
al Any. 18^{rs} 4

Yto... Pau Clavé per la altra casa pague de lloguer al any. 18^{rs} 4

Yto... Clara Vilalta Inquilino de la altra, pague de lloguer al any. 18^{rs} 4

Yto... Isidro Orosca Inquilino de la casa contigua pague al any. 18^{rs} 4

Yto... Carlos Artigues Inquilino de la altra pague de lloguer al any. 18^{rs} 4

Yto... Miguel Carulla, Inquilino de la altra casa pague de llo-
guer al any. 18^{rs} 4

... Ha pagat Gueraff per un any de lloguer contat
desde quatre 9^{bre} de 1822 a tres 9^{bre} de 1823.. 18ⁿ 4

... Ha pagat Clavé a compliment del any de lloguer
que acaba en 27 8^{bre} de 1822 15[¢]

Des ha pagat a compte del que acaba en 27 8^{bre}
de 1823 17ⁿ 5[¢]

Don a compliment 15[¢]

... Ha pagat Vilalta per un any de lloguer desde 28
8^{bre} de 1822, a 27 8^{bre} de 1823 18ⁿ 4

... Ha pagat Roca per un any que acaba en 30 9^{bre} de
1823 18ⁿ 4

... Ha pagat Artigues per lo any que acaba en 28 8^{bre}
de 1823 18ⁿ 4

... Ha pagat Carulla per lo any fins a 7 Jene de 1824 . . 18ⁿ 4

108ⁿ 4

Yto... Francisco Carulla, ans Roselló, pague de lloguer de la altra 18^u 4

Yto... Pere Broca Inquilino de la altra casa pague de lloguer al any 18^u 4

Yto... Anton y Teresa Solé ans Sobevila, Inquilino de la altra casa,
pague de lloguer al any 36^u 4

Yto... El Señor Administrador Principal de Correos pague de
lloguer de la casa principal 200^u 4

10801

Ha pagat Fran^{co} Carulla per la anyada que acaba en
4 Març de 1824 18a ¢
Lo Inquilin anterior Ruselló queda devent de arrendar
31 1/2 lre. de fincar l'ale en porta del Port.

Ha pagat Pere Roca per un any que acaba en 20 1/2 lre
de 1823 18a ¢

Ha pagat Solé per lo any que acaba en 13 Març
de 1824 36a ¢

Ha pagat lo Administrador Principal de Correu per
un any de lloguer de dita casa, contat desde 1^r Gener a
31 1/2 lre de 1823 200a ¢

272a ¢

Frulls, y Sellers

Yto.... Té esta Administració en la casa principal que habite
lo Administrador de correus un full gran que se acostu-
me arrendar ab cinch Sirells que li corresponen.

Yto.... També té la mateixa Administració altre full petit ab tres
Sirells que li corresponen.

Botiques del Hospici

Yto.... Té la casa de misericordia en lo Hospici quatre Botiques pera
porar grans, que se arrenden.

Arrendament de la Terra propia dela Misericordia.

Yto.... Don Bonaventura Nolas per lo 3.^o any del nou Arrendament
de dita Terra per 4.^o anys a preu de 52^{rs} 10^{cs} per any que co-
mença en primer Novembre de 1822 y acabó en 31 Octubre
de 1823.

52^{rs} 10^{cs}

... Ha pagat la Lluïa del Catanch per lo lloguer del
frutt gran y seller en la cullita de Vi de 1823. . . 33^{rs} 13^{cs}

... Ha pagat lo Tonico de Mora per lo lloguer del
frutt petit en dit any 1823 28^{rs} 8^{cs}

... No se han arrendat en 1823.

... Ha pagat Nuras per lo 3^r any de arrendament
venent en 31 d'agost de 1823. 52^{rs} 10^{cs}

1144 59

Datos

In cc.
M. Vidal

J. Tubau

Recibo No 1

Recibo No 2

He recibido de la Casa de Misericordia

Primo fas data de quatre cents lliures
semblans que en 29 d'Octubre vas depo-
sita de productes de la Casa de Miseri-
cordia en lo any 1823 400^{rs} 4

Las Data de dos dinst. als 6 vas quedau Ane:
hedor en la Difinició de Comptes de Misericordia
per lo any 1822 12

En Son Data Quatre lliures des lous pagades
al Prior de la Congregació del Doloy per la penus
fas esta Casa de Misericordia per lo any 1823 . . . 4^{rs} 10^{rs} 9

En Son Data Setze lliures dret any sis dinst. pag.
al P. Antoni Ricart Prior de son convent
de P. P. Carmelites Calats per les penus any
any 1821, 1822, y 1823 El tennal fas esta
Casa de Misericordia a dit conv. 16^{rs} 17^{rs} 6

En Son Data Setanta quatre lliures onse any
unio d'altre de la Capella per la penus corresponent al any 1823 y
Canalitz pueste la Casa de Misericordia al Obrenor
de la Capellania fundada en lo Hospital 74^{rs} 11^{rs} 3

En Son Data Sinch lliures des lous y vint
dinst. pagades al Colector del Catallio per lo
corresponent al Hospici desde 1^{ra} May a 30
Juny 1823 5^{rs} 29^{rs} 8

En Son Data Singuantu sinch lliures vint
any dos dinst. per mon Capuan de la Cobranza
de dretes 591^{rs} 59 feta en lo any 1823,
a xaho de xal de vello per lliuras 59^{rs} 89^{rs} 2

Lenda 12 Abril a 1825

Resumen

Cargo .. 591^{rs} 59

Data 556^{rs} 99 6

Vistas las antecedentes cuen. Alcanza el Procurador 30^{rs} 15^{rs} 6

va la inspección de los Comisionados de la Junta de Administra-
ción del Santo Hospital de esta Ciudad en las d. anexo el cargo
a 591^{rs} 59, y la data a 556^{rs} 99 6. la apueban en toda la
parte debiendo el Procurador poner por primera partida a cargo
en las cuenras del año 1824 la cantidad de treinta y cinco libras
quince sueldos, y seis dineros en d. queda alcanzado.

Josef Ign. Maura Pbro. Buenaventura Roca

Comptes de la casa de Misericordia
per lo any 1825.

Se formó este Capitulo por orden de la
Junta por las razones que a dentro se
expresan

Conclusió de comptes del Any 1824.

Nota.

En atenció de haverse variat lo procurador dels cobros de las rendas del Sⁿ Hospital, y de consegüent del ram de Misericordia en lo any 1824, y que lo nou procurador no entrà a cuidar de dit ram fins molt entrat dit any, después de discurrir en gran part aquest los dos Procuradors a saber D. Joaquim Canadua Prior cesant y D. Juan Bera novament elegit donaren compte ab plech separat y no ab formació de Capbreu segons estab, y judicantre mes útil per los Senyors que componen la Administració de que se formia lo corresponent Capbreu o que no faltia la Capbreu per dit any se forma lo present per lo D. Dⁿ Joseph Agnari de Marrocs comissionat a est efecte ab intercio a continuació del mateix Capbreu dels plechs ~~ab~~ que donaren compte los dits Priors, y respecte que quasi tots los partits son cobrats y pagats per lo Prior Canadua se notaran ab una B. al marge en los continuats en lo compte particular de Bera per lo mes facil encuentre dels mateixos partits en los comptes particulars.

No se fa canvi de la resta dels comptes del any 1824 per haver quedat igual lo Prior com es de venen a la fi de ella.

Cabreu dels Censals y demes pertanyent à la Misericòrdia en
1823.

Ant Joan Penasera à 17 Setbre 23u 4

Ysidro Lloí Lepandier à 11 Setbre 22u 4
Es part del Censal de Puicantor.

Francisco Grau Ferrer à 11 Setbre 18u 4
A la altra unitat de dit Censal

D. Francisco del Rey, anu Jph Surriaga à 22 Setbre 30u 4

Ha pagat lo P^{nt} Perraseta a compte de la pen^a de 1824. 15^{tt} .. f.
B. - Ha pagat a compte de la de 1825. 15^{tt} .. f.
Diu 30^{ts} d a complant de 1825.

Qui fore la penia de 1829.

Ha pagat Grau per 1825. 18^{tt} .. f.

Ha pagat D. Fran^{co} del Rey per 1825. 30^{tt} .. f.

78^{tt} .. f.

Casa del Carreró de Sant Antoni que va à la Caraceras.

Ramon Gueralt per la casa que habite pague de lloguer al any 18^{rs} 9.

Pau Clavé per la altra casa pague de lloguer al any 18^{rs} 9

Clara Vilalta Ynguitino de la altra, pague de lloguer al any 18^{rs} 9

Ysidro Roca Ynguitino de la casa contigua pague al any 18^{rs} 9

Carlos Arriques Ynguitino de la altra pague de lloguer al any 18^{rs} 9

Miquel Carulla, Ynguitino de la altra casa pague de lloguer al any 18^{rs} 9.

Ha pagat Inerat per lo any desde 3 Novembre de 1824 á 3
de Novembre de 1825. 18 tt .. f

Ha pagat Clave á cumplim^t del any desde 27 Octubre de 1822 á
27 Octubre de 1823. 16 f

Ha pagat lo mateix Clave per lo any desde 27 Octubre de 1823
á 27 Octubre de 1824. 18 tt .. f

Deu Clave lo any desde 1824 á 1825.
Ha pagat Vitalta per lo any desde 27 octubre de 1824 fins
á 27 octubre de 1825. 18 tt .. f

Ha pagat Roca per lo any desde 30 Novem^r de 1824 á 30 Nov^r
de 1825. 18 tt .. f

Ha pagat Antiques per lo any desde 28 Octubre de 1824 á 28
Octubre de 1825. 18 tt .. f

Ha pagat Carulla per lo any desde 7 de Janer de 1825 á 7 de
Janer de 1826. 18 tt .. f

108 tt 15 f

Francisco Carrillo, ans Roselló pague de la altra de lloguer al any 18^u 4

Pere Poca Yuguilino de la altra casa pague de lloguer al any 18^u 4

Anton y Teresa Solé, ans Soldevila, Yuguilino de la altra Casa, pague
de lloguer al any 36^u 4

D. Simon Saues Honor Principal de Correus pague de lloguer de la
Casa principal 200^u 4

Ha pagat Carulla per lo any desde 8 de Mars de 1825 a 4 Mars de 1826. 18 tt .. ¢

Ha pagat Pere Roca per lo any desde 20 Desembre de 1824 a 20 Desembre de 1825. 18 tt .. ¢

Ha pagat Solé per lo any desde 13 Mars de 1825 a 13 Mars de 1826. 36 tt .. ¢

Ha pagat lo S^t Admin^{or} de Correus per lo any desde 1^a de Janer de 1825 a 31 Desembre del mateix. 200 tt .. ¢

272 tt .. ¢

Trulls y Sellers

De esta Administració en la casa principal que habite lo Administrador de Correus un trull gran que se acostume amendar ab cinch Vitells que li corresponen.

Tambe se la mateixa Administració altre trull petit ab tres Vitells que li corresponen.

Botiques del Hospici

De la casa de Misericordia en lo hospici quatre botiques pera potax grans, que se arrenden.

Arrendament de la terra propia de la Misericordia

Don Bonaventura Nicas per lo Pany del Arrendament nou de dita terra per 4 anys a preu de 500 rs 4 per any, que comen-
sa en 1^a Novembre de 1824 y acaba en 31 d'Abril de 1825.....

40 rs 114

Ha pagat Lucia del Estanch per lo lloguer de dos truller y tot lo seller
en lo any 1825, q' fon convingut en 24 duros en atencio a trobarse
inutil lo trull petit y faltari dos bisells en lo seller per tota
la cabuda del vi..... 45 tt .. f.

No se ha llogar en est any Botiga alguna per no haberse
presentat Contratar.

B. - Ha pagat Nucas per lo 1^r any del Arrendament desde
1^r de Novembre de 1824 a 31 de Octubre de 1825..... 56 tt .. f.

101 tt .. f.

Rebudas extraordinarias

Rebut del S.^r Rector de S.^t Andreu per una caritat tenie encomanada i favor de la casa de Misericordia... 60 ll. 8.
60 ll. 8.

Data.

Son data vint y nou lliuras dotze sou y deu din. satisfetas
a Jaume Sarnatorra per reparos fets en ditas cases en Juny
de 1825. Conste de compte orde y recibo de Num. 1.º 29^{tt} 12^q 10.

Son data cinch lliuras catorze sou y quatre din. pagats a
Juan Nách per la recomposicio de les vidrieres de la casa del
Administrador de Correus. Conste de compte orde y rec. N.º 2. 5^{tt} 5^q 4.

Son data quaranta cinch lliuras satisfetas a Pau Alió cuber
per la recomposicio de quatre vidrells en 1825. Conste de comp-
te orde y recibo de N.º 3. 45^{tt} .. 4.

Son data dos lliuras tres sou y sis din. satisfetas a Ramon Mor-
rus serraller per reparos de son ofici en dites cases en 1825. Re-
cibo y compte de N.º 4. 2^{tt} 3^q 6.

Son data cinch lliuras dotze sou y sis din. pagades al Prior delh
P. P. Carmelitas calçats per la pensio corresponent al any 1825
del censal que fa a dit convent la casa de Misericordia. Rec-
ibo de Num. 5. 5^{tt} 12^q 6.

Son data quatre lliuras deu sou pagades al Prior de la Congre-
gacio dels Doctors per la pensio de 1825 del Llogat anual que
fa la casa de Misericordia. Recibo N.º 6. 4^{tt} 10^q.

Son data setanta quatre lliuras onze sou retinguts per D.
Joag.ª Canals com a Prior de la capellania del Hospital per
la pensio corresponent al any 1825 que la casa de Miseri-
cordia presta a la citada capellania. 74^{tt} 11^q.

Son data quaranta cinch lliuras direct sou y nou din. abo-
nadas a D. Joag.ª Canals per los gastos que importan
ren las causas e instancias judicials que se han requit
per compte de la casa de Misericordia desde la separa-
cio de esta del Hospital y traslacio al Hospici de xifigado
en 1820. contra Jaume Noca, Franc.ª Bonelló, Magdalena

167^{tt} 4^q 2.

Marques, Pau Clavé, Joseph Surriaga y altres tot bany la
direcció y ab notícia del Sr. Administrador D. Joseph Vidal.

Consta del Llibre de lletres que se acompanya..... 45^{rs} 17^{qs} 3.

Son data cincuenta una lliuras nou sou y quatre diners abo-
nadas al Sr. Canals per son capreu de les 548^{rs} 15^{qs} de
la cobrança verificada en 1825 a raho de sal de velló p. lliura..... 51^{rs} 9^{qs} 4.

B. Son data cinquanta quatre lliuras ^{onze sous y un din.} pagadas a la contribu-
ció en dos diferents vegades. Conste de 5 recibos de No. 1^{er}..... 54^{rs} 11^{qs} 1.

B. Son data quatre lliuras vuit sou y nou abonadas al Sr. D.
Juan Bera per son capreu de les 71^{rs} ha cobrat en 1825
a raho de un sou y tres diners per lliura..... 4^{rs} 8^{qs} 9.

323^{rs} 11^{qs} 1.

Resumen.

Cargo.

1 ^a pag ^a	78 ^{rs} 4 ^{qs}	} 619 ^{rs} 15 ^{qs}
2 ^a pag ^a	108 ^{rs} 15 ^{qs}	
3 ^a pag ^a	272 ^{rs} "	
4 ^a pag ^a	101 ^{rs} "	
5 ^a pag ^a	60 ^{rs} "	

Datos..... 323^{rs} 11^{qs} 1.

Restan..... 296^{rs} 34^{qs} 11.

De la predita Resta deposita lo Sr. D. Joaquin Canals
en la Arca del Expositor als 15 de febre de 1826 com consta
al pendre compte de dit Sr.

Deposita també en la mateixa Arca als 31^{rs}
de ~~1826~~ 1826 com consta al pendre comp-
te lo Sr. D. Juan Bera..... 284^{rs} 34^{qs} 9. } 296^{rs} 34^{qs} 11.

12^{rs} 4^{qs} 2.

Queda igual..... 000^{rs} 00^{qs} 0.

Lleida Agost 31 de 1827.

Josef Ignasi Marrot
Pbr. Comt.

Seem

Originals dels Procuradors
Joan Canals y Joan Berna en la any
1825.

4348-159

Comptes dels rendes de la Casa & Misericordia per lo any 1825.

Ganxech

He rebut de M^{re} Penafeta a compte de la penia de 1824 - - - - - 15r 9

Deu a cumplint de 1824 = 15r 9

He rebut de Franco Grau per la penia de 1825 - - - - - 18r 9

He rebut de D^{re} Franco El Rey per la penia de 1825 - - - - - 30r 9

Lloguer & Cases.

He rebut de Ganuero Gueral p^{er} la añada q^{ue} acabá en 3 d^{ia} de 1825 - - - 18r 9

He rebut de Pau Clavé a cumplint de la añada q^{ue} acabá en 27 d^{ia} de 1825 - - - 15r 9

Tot lo marej Clavé ha pagat per la añada q^{ue} acabá en 27 d^{ia} de 1824 - - - 18r 9

Deu Clavé la añada q^{ue} acabá en 27 d^{ia} de 1825.

He rebut de Vilalta per la añada q^{ue} acabá en 27 d^{ia} de 1825 - - - 18r 9

He rebut de Vidro Haad per la añada q^{ue} acabá en 30 d^{ia} de 1825 - - - 18r 9

He rebut de Arriquer per la añada q^{ue} acabá en 28 d^{ia} de 1825 - - - 18r 9

He rebut de Carulla per la añada q^{ue} acabará en 7 d^{ia} de 1826 - - - 18r 9

He rebut de Franco Carulla per la añada q^{ue} acabará en 8 d^{ia} de 1826 - - - 18r 9

He rebut de Pere Roca per la añada q^{ue} acabá en 20 d^{ia} de 1825 - - - 18r 9

He rebut de Antoni Solé per la añada q^{ue} acabará en 13 d^{ia} de 1826 - 36r 9

He rebut de El Fominet & Comeny per la añada q^{ue} acaba en 11 d^{ia} de 1825 - 20r 9

He rebut de la Lucia del Estinch per lo lloguer de dos tallers
y tot lo Seller en lo any 1825, q^{ue} fou convingut en 24 d^{ia} de nos en
atencio a no barre inutil lo tall perit, y faltant de vigily
en lo Seller per tota la cabuda de l^{la} Vi - - - - - 45r 9

He rebut de El Sr. Rector de St. Andreu per una Caritat
tenie encomanada a favor de la Casa & Misericordia - - - 60r 9

#548r159

y
Importe lo Ganxech Cinch centes quaranta vuit
lliures quinze ruf.

Dates.

En la Data de Vint y nou lliures d'orse ray y deu din. sa-
tisfere a Jaume Serrallera per reparos fet en ditor
Cases en Juny de 1825. Comte & Compte onde y recibo de N.º 1. - - - 29r 129

En la Data de Sinch lliures catente ray quatre din. pagats
a Juan Vlach per la recomposicio de les vidrieries de la
Cana del Adminor & Conuey. Comte & Compte onde y rec. de N.º 2. - - - 5r 149

B En la Data de Quaranta sinch lliures satisfere a Pau Alio
Gubier per la recomposicio de quatre vidrells en 1825. Comte
del Compte, onde, y Recibo de N.º 3. - - - - - 45r 9

B En la Data de Dos lliures tres ray sis din. satisfere
a Ramon Morras Serrallera per reparos & llos ofici
en ditor Cases en 1825. Recibo y Comte de N.º 4. - - - - - 2r 396

En la Data de Sinch lliures d'orse ray sis din. pagades al
Pion de P. P. Carmelites Calats per la penio corresponent
al any 1825 del censal q. fa a dit Conuent la Cana & lise-
nicordia. Recibo de N.º 5. - - - - - 5r 1296

En la Data de Quatre lliures deu ray pagades al Pion de la
Congregacio de Dolors per la penio de 1825 del Legat anual
q. fa la Cana & lisenicordia. Recibo N.º 6. - - - - - 4r 109

En la Data de Setanta quatre lliures onse ray q. me-
retinch com a Procurador de la Capellania del Hospital
per la penio corresponent al any 1825 q. la Cana &
lisenicordia preste a la citada Capellania - - - - - 74r 119

En la Data de Quaranta sinch lliures d'orse ray nou din.
q. han importat los gastos & les Causes y Instancias
judicials q. se han requit per Compte de la Cana & lise-
nicordia desde la reparacio & esta del Hospital y manacio
al Hospici, verificada en 1820, contra Jaume Roca,
Juan Pirelli, Magdalena Marques, Pau Clavé, Jph
Suredaga y altres, tot baix la direccio y ab noticia
del Sr. Adminor Dn Jph Vidal. Comsta el Legato &
Cuentas q. se acompaña - - - - - 45r 179

En la Data de Sinquanta una lliura nou ray quatre din.
per mon Capion & les 548r 159 de la Cobramta verificada
en 1825. a raho & ral & vell per lliuras - - - - - 51r 99

Y en suma la Data de Dos centes sisanta quatre
lliures onse ray tres diners - - - - - 264r 119

Resumen.

Importe lo Canchech - - - - - 548^{rs} 159
Via Data - - - - - 264^{rs} 1193.
Resse Deutor lo Puor infuit en 284^{rs} 399

Joan Canachech

Dipositadas las expresadas: dos sentes y un tanto
quatre lla. tres sous nou durt en Arca de los Expositos
el dia 11 de Febrero de 1826

J. Tubau
Adm.^a

Comptes q. presenta Joan Bessa de lo q. ha cobrat y pagat per omissum
a les vendes de la casa de Misericordia en lo any 1825. a saber

Carrech.

Hereditat de M^{re} Pinafeta per cumpliment de la parcia de 1824 15^{rs} 9

Hereditat de Donat^{ra} a raras per lo per any del Arrendam^t de la terra q. comença en 1820 i fins de 1824, y fini en 31 de 8^{bre} del 1828, tenim lo arrendam^t fet per 4 anys, con 56^{rs} 3

Total 71^{rs} 9

Data.

Son Data lo pagat a la contribucio endos diferents vegades conde de 5 recibos n^{os} 1 54^{rs} 1191

Son Data lo retingut per mon capsoy de los dits 71^{rs} 9 q. se han cobrat a raho de 193 per tra 4^{rs} 899

Total 58^{rs} 19910

Resumen.

Carrech 71^{rs} 9

Data 58^{rs} 19910

Asta deutor lo Prior 12^{rs} 92

En disposat Joan Bessa Prior de Misericordia: dotse M^{re} del dinero, en laixa de Expositor, procedent de lo comp^t de Misericordia de mil vuit lents vinticinch

Segon 31 de 2^{bre} de 1826

J. Tubau Aom^{or}

Juan Bessa

5 Vécibos de contribucio
pagars p' pesa pex la ca
sa de Misericordia impo
tan la suma de 54#1193

D. Ignasi Maior
Real Catastro del any 1825

Dom del Hospici Per lo *27* tersos
del Real Catastro de 1825 ha pagat

10 tt 13 q = ds. $\frac{3}{4}$

Lleyda á 17 de *febre* 1826

Per las Escuadras = tt 10 q 8 ds.

Rebues a Bera

Marrot
Gonzalez

Gonzalez

J. Ygnasi Masot Jr
Contribució de palla y utensili de 1824

Assm de Hospici per la Con-
tribució extraordinaria y utensili, cor-
responent al any 1824, manada per
orde Superior á pagat *3* ft *3* s *6* d
Lleyda á *17* de *febre* de 1826

Rebut de Bera
Masot
Geny
Gonzalez.

Real Catastro del any 1824.

*Don Canonge Masot p.
Alm.º D. Martí*

Per lo 1, 2, y 3^{er}

del Real Catastro de 1824. ha pagat

= 15 tt 19 3/4 ds.

Lleyda á 19 de

Agost

1825

Eig a

= 16 9

Rebuz de Bera Gonzalez.

Martí

Canonge

Guardes en 1822, 23, y 24. ... 1 = 292

Real Catastro del any 1823.

San Canonge Martí per
Alm. de Hospici

Per sis

Mesos de Catastro doble corresponens
del 1.^r Juliol al 31 Desembre á pa-
gat = 15 tt 19 q 6 ds.

Lleyda á 13 de

Agost 1825

Eya
Gonzalez.

Rebut de Bera

Marro

Rem

Señor Real Catastro del any 1824.
Don Antonio Mando
Abate de Hospicio Per lo 1^{er} ters
del Real Catastro de 1824. ha pagat
= 5 tt 13 s 2 ds.
Lleyda á 12 de *Agost* 1825
Eya 23988
Rebut de Bera *Gonzalez.*
Marro
Acem

Misericòrdia

24 Any 1826.

Comptes de la Casa de Misericòrdia per
lo any 1826.

Conclusió de Comptes del any 1825

No fas rebuda de la conclusió de comptes
per lo any 1825 per haver iguals los dos Procuradors
com lo de veure a la fi de ells.

Cabreu del Censal y demes pertanent a la Misericordia en 1826.

Ant Joan Vinaseta a 17 Setbre - - - - - 45^{rs} s.

Y. Jose Capanderea a 11 Setbre - - - - - 22^{rs} s.
Es part del Censal de Puicantor.

Franco Grau Ferrer a 11 Setbre - - - - - 18^{rs} s.
Es la altra mitat de dit censal

D.^{na} Franco del Rey, ans Jose Guariaga a 22 Setbre - - - - - 30^{rs} s.

Ha pag.^t lo R.^e Penafeta a cumplim.^t de 1825 30r 9

Mes a pag.^t a comte dcla de 1826 15r "

Don 30r 9 a cumplim.^t de 1826.

Ha pag.^t Gore las pensions de 1825 y 1826 44r 9.

Ha pag.^t lo Gran p.^t 1826 18r 9.

Ha pag.^t lo Prior Benet p.^t D. Fran.^e del Rey p.^t 1826 30r 9.

102
137r 9

Cases del Carrer de Sant Antoni que vi a la carretera

Ramon Gualt per la casa que habita pague de lloguer al any - - - 18^{rs} 9.

Pau Clavi per la altra casa pague de lloguer al any - - - 18^{rs} 9.

Clara Vilalta Inquilino de la altra, pague de lloguer al any - - - 18^{rs} 9

José Roca Inquilino de la casa antiga pague al any - - - 18^{rs} 11

Carles Antiques Inquilino de la altra pague de lloguer al any - - 18^{rs} "

Miguel Casulla Inquilino de la altra casa pague de lloguer al any - 18^{rs} "

Ha pag ^t Juesab p ^o lo any desde 3. de octubre de 1825. a 3. de octubre de 1826	18r	9
Ha pag ^t Clavi p ^o lo any desde 27. de Obre de 1824 a 27. de Obre de 1825	18r	9
Ha pag ^t ara Sebastia Canella p ^o lo any desde 27. de Obre de 1824 a 27 de Obre de 1826	18r	9
Ha pag ^t Cora p ^o lo any desde 30 de octubre de 1825 a 30 de octubre de 1826	18r	9
Ha pag ^t Antiques p ^o lo any desde 23 de Obre de 1824 a 23 de Obre de 1826	18r	9
Ha pag ^t Canella p ^o lo any desde 7. de Taner de 1826 a 7. de Taner de 1827	18r	9
	108r	9

Franco Casulla, ans Porelló, pague de la altra de lloguer al any. 18^{rs} 9

Jose Poca Ynguilino de la altra casa pague de lloguer al any - 18^{rs} 9

Anton y Teresa Solé, ans Sobevila, Ynguilino de la altra casa pague
de lloguer al any - - - - - 36^{rs} 9

D^{ra} Simon Lanes - Dom^o Principal de lloguer pague de
lloguer de la casa principal - - - - - 200^{rs} 9

c 2801

-- Ha pag.^t Joan Camu^o per lo any desde 8 de Mars de 1826.
a 8. de Mars de 1827. ----- 18^{rs} 9

-- Ha pag.^t Pere Noya per lo any desde 20 d'Oct de 1825.
a 20 d'Oct de 1826. ----- 18^{rs} 9

-- Ha pag.^t Solé p.^o lo any desde 13 Mars de 1826
a 13. Mars de 1827. ----- 36^{rs} 9

-- Ha pag.^t lo Sr. F. M. de Comas per lo any desde
1. de Janer de 1826 a 31. de Dec del mateix ----- 200^{rs} 9
272^{rs} 9

Fuells y Sellens

Se esta Administració en la casa principal que habita lo Home de Correus un mull
gran que se acostume arrendar ab sinch Vipells que li corresponen.
Tambe se la mateixa Administració altre mull petit ab tres Vipells que li
corresponen.

Botiques del Hospici

Se la casa de Misericordia en lo hospici quatre botiques pera porra grans, que
se arrenden

Arrendament de la terra propia de la Misericordia

Deu Bonaventura Misas per lo regon any del Arrendament nou de dita
terra per 4 ans a preu de 36 tt. per any, que comenci en 1.^a Novembre
de 1825 y acaba en 31. Octubre de 1826. - - - - - 56 tt. 8.

No se encuentra Hogar de los dos fueros y lo mismo
en el año 1826. por estar inutil.

No se ha Hogar en el año Doniga alg. a pesar de ha
base presentat Contractan.

Ha pag. Varios por lo 2.º año del arrendam. de los
ter. de N.º de 1825. a 31 de Oct. de 1826

564 9.

564 9

Supa 1.º de agosto de 1827

Fran. Ben. Pardo

Rebudes extraordinarias.

Rebudes de fosta fons per lo llogater de una
Picadora en lo port Any 1826 2to 59.

Rebudes de fosta

Rebudes de fosta fons per lo llogater de una
Picadora en lo port Any 1826 2to 59.

Rebudes de fosta fons per lo llogater de una

Rebudes de fosta fons per lo llogater de una
Picadora en lo port Any 1826 2to 59.

Datos de 1826.

Son Data: quinze lliures tres sous y quatre
pagados per lo 1^{er} 2^a fins de l'any de 1826.
y de Paday Plomils de 1825, conste de 3 re-
cibos de r.º per

15^{ta} 394.

Son Data: vint lliures done sous y sis paga-
des al Prior de P.P. Carmelitas cultats per la
pensio corresponent al any 1826, Recibo n.º 2.

4^{ta} 12 96.

Son Data: setanta quatre lliures one sous
y setanta per Joan Ben com ha Prior de la
Capellania del Hosp.º per la pensio correspo-
nent al any 1826, Recibo n.º 3.

74^{ta} 11 9.

Son Data: dos lliures tres sous y tres satiste,
fets a Plannou i Moros Serraller per reparos de
son Ofici en dites cases fets en 1826, Recibo n.º 4.

2^{ta} 3 93.

Son Data: quatre lliures deu sous en tregades
al Prior de la V.º Congregacio dels Dolers de r.º 1^a
per la pensio del llegat anual q.º feta cara
de l'herencia y es per 1826, Recibo n.º 5.

4^{ta} 10 9.

Son Data: quatre lliures dos sous y deu din.
pagades a Jaume Sarratorra per reparos fets
en dites cases en 1826, conste de recibo n.º 6.

4^{ta} 2 910.

Son Data: trenta vint lliures divuit sous y
nou abnades al Prior Juan Ben. per son
Capcion dels 575^{ta} 59 cobrades endia any de
1826, a r.º de unson y tres din. p.º l'any.

35^{ta} 18 99.

Son Data: Iname ante trenta tres lliures
tres sous y quatre din. depositades en la
Arca de Capons Juan Pera Prior de l'herencia
Recordia lo dia 17 de Juny de 1827.

433^{ta} 394

575^{ta} 59.

Signada l.º de Agost de 1827.

Juan Pera Prior

Resumen.

Pag. de Canuch.

1 ^{ra}	137 ^{rs}	9	}	575 ^{rs} 59
2	408 ^{rs}	"		
3	272 ^{rs}	"		
4	56 ^{rs}	"		
5	2 ^{rs}	5 ^{rs}		
				575 ^{rs} 59

Pag. de Data.

1 ^{ra}	575 ^{rs} 59
-----------------	----------------------

Queda lo Pior

Iguales

En cumplimiento de comision hecha por la Alma Junta del Hospital a los infos, se han visto y examinado por los mismos las antecedentes cuentas, cuyo cargo es, quinientos setenta y cinco libras cinco sueldos, y en data la misma cantidad, se han encontrado arregladas, leales, y justificadas con entrega de los instrumentos que comprueban las datas, y por tanto se devuelve por los mismos comisionados a la agraciada Alma Junta, manifestando que por su parte no se ofrece reparo alguno para que se aprueben y de-
finan Lixida 30 Agosto de 1829.

Jose Vidal

Juan M. M. M.

1829

1007
Cont^o de Palla y Henrich de 1825

Atom^o de Espiri per la
Cont^o de Palla y Henrich de 1825 manada
p^a don Juan a pagar - 3m 395 p.
a don L. del 1826 -
Gomaleix

1051.
D Juan Beraspe
Real Catastro del any 1826

del Hospicio - Per lo *5* ters
Real Catastro de 1826 ha pagat
tt 6 q 6 ds.

ya á 7 de *Juny* - 1826
er las Escuadras = tt 5 q 4 ds.

Gonzalez.

Real Catastro any 1826

Bona penla
de Expi

Per lo 2 ters

del Real Catastro 1826 ha pagat

$5 \text{ tt} = 6 \text{ q} 6 \text{ ds.}$

Lleyda á 2 de *Julio* 1826

Per las Escuadras $5 \text{ q} 4 \text{ ds.}$

de 1825 x 126 = 1690
Gonzlez.

no 2.

Com ha Pro^{ve} dels P^{res}. Carmelitas de esta
ciutat he rebu del Pro^{ve} de la Casa de Mi-
sericòrdia de la mateixa Santa Maria
dote son y sis per la pensió de censal
venuda en virt de Agort del any mil
vuitcents vint y sis.

Lleyda 20 Febr de 1827

Juan Beney


Son 54 1796.
p^{er} 1826.

Compte del que s'otrebollat Jo Ramon Morau per les
casses de Misericordia del 16 de Febre de 1826 Fins al
presen

un Mosca de Caputxi per una Finestra	2 s
per Golfer y da Caputxi pints y un panç y lo	
canço tot per la Casse de detras de Casse	
bles.	14 17 s 6
per Moscos de Caputxi pel Corredor de Bis	
Cassi.	4 3 s 9

Recibida Cantitat de Suma 24 13 s 3
y tres Diners del Sr Joan Sabera tres sous
als 27 de Febre de 1827 Pleyda
Ramon Morau

1109.
El infrat Prior de la Abbe Cong^o de No-
stra dels Dolers i Santa Catal de rebuda D. Tuon
Berat que lo es del 1^{er} Hospital de la propia la
suma e qualre llures deu fons i son per la
anualitat del present any e aquell llegat que
feu e fover e dita Cong^o D. Enrich e

Vide Lleyda 26-March-1826

Salvador Fabrega

on 4 alod per 1826

etc & las otras y reparos que se han
 hicat en la casa el Curreu Ha Present
 at & Lleyda: Asaber mertes & Cases

7 Bafell	1 Tormal	1 tt. 2	8
1 Bislaxi. un quant & Tol	0	4	8
1 anobres	1 Tol 1/4	2	8
3. langes. a 5. n. vello	1	6	2
1 sons	10. Comprax y Pats	0	16
Suma		4	2

Lleyda. 31. Mars 1827. Jaume Serratola

Recevi el son d'n Juan Besa, la sobre
 dita Partida & quatre Lliures del son
 deu d'ined. buydia la fecha del dita.
 Serratola